

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

16 septembre 2005, Vol. 2, n° 37

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

1. AVIS	
1.1 Avis d'audience publique.....	1
1.2 Consultations en cours.....	1
– Document de discussion 23-403 – Évolution de la structure du marché et interdiction de procéder à des transactions hors cours	1
Tribune publique.....	2
Questions.....	2
– Avis des autorités de reconnaissance de Services de réglementation du marché inc. (SRM) sur les modifications proposées aux Règles universelles d'intégrité du marché (RUIM) portant sur l'interdiction de procéder à des transactions hors cours.....	2
1.3 Calendrier des audiences	3
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	4
1.5 Autres avis.....	4
– Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières - Avis du personnel de l'Autorité des marchés financiers	4
– Mise en œuvre du régime de l'autorité principale- Dispense en vertu de la <i>Loi sur la distribution de produits et services financiers</i>	5
– Échéances pour le dépôt des prospectus en 2005	5
– Communiqué de presse - Suspension de l'inscription de Conseillers Planiges et blocage de Fonds Zenith.....	6
– Communiqué de presse - Marie-Claude Coulombe retire son appel de culpabilité.....	7
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC	
2.1 Décisions de l'Autorité.....	7
– Citigroup Inc.	7
– Citigroup Finance Canada Inc.	7
– R44-101- 2.5(1).....	12
– Annexe 44-101A3- 7, 12.1(1), 12.2, 13.1, 13.2(2)	12
2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs.....	12
– Bourse de Montréal Inc.	12
– Approbation des modifications aux Règles Sept, Onze et Quatorze	12
3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES	
4. POURSUITES JUDICIAIRES	
5. INTERDICTIONS	
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	14
– Cantol Limitée.....	14
– HMZ Metals Inc.	14
– Laboratoires Bio-Med Inc. (Les).....	14
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	14
5.3 Révocations d'interdiction.....	14
– GIE Environment Technologies Ltd.	14
6. PLACEMENTS	
6.1a Prospectus provisoires.....	15
– Bema Gold Corporation	15
– CanWest MediaWorks Income Fund	15
– Citigroup Finance Canada Inc.	15
– Compagnie de la Baie d'Hudson.....	15
– Fonds de placement immobilier américain IPC.....	15
– ING Canada Inc.	15
– Polar North America Income Fund	15
– Portefeuille R Distinction Prudent	16
– Portefeuille R Distinction Modéré.....	16
– Portefeuille R Distinction Équilibré.....	16
– Portefeuille R Distinction Dynamique.....	16
– Portefeuille R Distinction Audacieux	16
– (parts de série A)	16
– Schooner Trust	16
– Shiningbank Energy Income Fund	16
– Short Duration Diversified Income Trust	16
– Société en commandite accréditive diversifiée NCE (05-2)	16
6.1b Prospectus définitifs	16
– Arctic Glacier Income Fund	16
– Corporation Canadienne de Capital Prodige.....	17
6.1c Modifications du prospectus.....	17
– Fonds Communs Impérial.....	17
– Fonds de découvertes médicales canadiennes II Inc.	17
– Fonds de découvertes médicales canadiennes Inc.	17
– Fonds mutuels CI.....	17
– Fonds Talvest	20
6.1d Modifications de la notice d'offre	20
– Corporation Pellicules de Sécurité / ACE.....	20
6.2 Dispenses de prospectus.....	20
– AFORE Solutions Inc.	20
– Church & Dwight Co., Inc.	21
– Church & Dwight Co., Inc.	21
– Corporation Canadienne de Capital Prodige.....	21
– Diagnos Inc.....	22
– Diagnos Inc.....	22
– Eldorado Gold Corporation et Afcan Mining Corporation	22
– Emergis Inc.....	23
– Exploration Orex inc.....	23
– Fonds de revenu Hélicoptères Canadiens, Fiducie Hélicoptères Canadiens et Société en commandite Hélicoptères Canadiens	23
– G.I.E. Environment Technologies Ltd.	24
– Gastem Inc.	24
– Gastem Inc.	24
– ING Canada Inc.	25
– Lunetterie Revision Inc.	25
– Portefeuilles Artisan (Les)	25
– Les Ressources Campbell inc.	25
– Ressources KWG inc.	25
– Ressources Pro-Veinor Inc.	26
– Ressources Ste-Geneviève Ltée.....	26

– Ressources Ste-Geneviève Ltée.....	26	en valeurs.....	38
– Symbol Technologies, Inc.	27	8.2 Inscriptions.....	38
– Symbol Technologies, Inc.	28	8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	38
– Vidéotron Ltée.....	28	8.4 Agréments.....	39
– Woodruff Capital Management Inc.	28	8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	40
– Xerox Canada Inc.....	29	8.6 Reprises d'activités.....	41
6.3 Avis de placement.....	29	8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
– Afilease Gold and Uranium Resources Limited.....	29	8.8 Interruptions d'activités.....	41
– ART Recherche et technologies avancées inc.	30	– Les Conseillers en valeurs Planiges Inc.....	41
– Asian Capital Holdings Fund SA.....	30	– Compagnie de Villégiature LGL.....	41
– Axia NetMedia Corporation.....	30	– Mont Saint-Sauveur International Inc.....	41
– Bank of Ireland Asset Management Limited.....	30	8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
– BioSyntech inc.	30	8.10 Radiations.....	41
– Citycon Oyj.....	31	8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).....	41
– Corporation Power Tech inc.	31	8.12 Cessations de fonctions.....	42
– Deans Knight Bond Fund.....	31	8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	42
– Deans Knight Equity Growth Fund.....	31	8.14 Dispenses.....	42
– Fonds de fiducie de revenus Palos s.e.c.	31	– Fidelity Brokerage Services, LLC.....	42
– Fonds Soutien Longueuil, s.e.c.....	31	– OptionsXpress, Inc.....	42
– Friedberg Global-Macro Hedge Fund.....	32	– UBS Gestion Globale d'Actifs.....	43
– Garrison International Ltd.....	32	– MFC Global Investment Management.....	43
– Goodwood Fund.....	32	8.15 Exercice d'une autre activité.....	47
– Goodwood Fund.....	32	8.16 Refus.....	47
– HRS Diversified Fund PPC Limited.....	32	8.17 Divers.....	47
– ILF, Ltd.	32	– Groupe Capital Kaufmann Inc.	47
– Image in Média inc.	33	– Groupe Capital Kaufmann Inc.	47
– Makenzie Alternative Strategies Fund.....	33	– Les Conseillers en Placements MacDougall Inc.....	47
– Pantheon Europe Fund IV Limited.....	33	– Pictet Gestion Privée Canada Inc.	48
– Rose Corporation (The).....	33	– Pictet Gestion Privée Canada Inc.	48
– Strategic Opportunities Master Fund, L.P.	33	– Pictet Gestion Privée Canada Inc.	48
– St. Lawrence Trading Inc.....	34	– Pictet Gestion Privée Canada Inc.	48
– TEIG Investment Partnership.....	34	– Pictet Gestion Privée Canada Inc.	48
– UBS (CH) Equity Fund Great Britain.....	34	– Pictet Gestion Privée Canada Inc.	48
– UBS (CH) Equity Fund Japan.....	34	– Pictet Canada S.E.C.	48
– VSS Communications Parallel Partners IV, L.P.	34	– Pictet Canada S.E.C.	48
6.4 Refus.....	34	– Pictet Canada S.E.C.	48
6.5 Divers.....	34	– Pictet Canada S.E.C.	48
– AFORE Solutions Inc.	34	– Pictet Canada S.E.C.	48
– Bema Gold Corporation.....	35	– Pictet Canada S.E.C.	48
– Capital Cowansville Inc. (ultérieurement Industries Malette Inc.).....	35	– Pictet Canada S.E.C.	48
– Fonds de placement immobilier américain IPC.....	35	– Pictet Canada S.E.C.	48
– Fonds de Revenu Macquarie Energie.....	35	– Pictet Canada S.E.C.	48
– Fonds de Revenu Macquarie Energie.....	35	– Pictet Canada S.E.C.	48
– Symbol Technologies, Inc.	35	– Pictet Canada S.E.C.	48
– Xerox Canada Inc.....	35	– Pictet Canada S.E.C.	48
– ERRATUM.....	35	– Pictet Canada S.E.C.	49
– Portefeuille RER mondial conservateur CI ...	35	– Pictet Canada S.E.C.	49
7. OFFRES PUBLIQUES		– Valeurs Mobilières N M Rotshchild & Sons Canada Ltée.....	49
7.1 Avis.....	37	– Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).....	49
– Ship Acquisition Inc. (filiale indirecte en propriété exclusive de TUI AG).....	37	9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION	
7.2 Dispenses.....	37	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	50
7.3 Refus.....	37		
7.4 Divers.....	37		
8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS			
8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers			

9.2 Dispenses.....	50
– Aeterna Zentaris inc. et Atrium Biotechnologies inc.....	50
9.3 Refus.....	50
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	50
– Brascan Power Inc.	50
– Highpine Energy Ltd.....	50
9.5 Divers.....	50

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONNA-1

A. Dépôt de documents d'information	A-1
B. Déclarations d'initiés	B-1
– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées	C-1
D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai	D-1
– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec	E-1
F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-2
G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.....	G-3

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

L'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2, a pour effet de substituer l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») à la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission »). Les consultations en cours de la Commission sont désormais continuées au sein de l'Autorité.

Document de discussion 23-403 – Évolution de la structure du marché et interdiction de procéder à des transactions hors cours

Introduction

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») publient aux fins de consultation le Document de discussion 23-403 des ACVM, *Évolution de la structure du marché et interdiction de procéder à des transactions hors cours*. Ce document traite des faits nouveaux sur les marchés et des incidences pour notre marché, en particulier l'obligation d'éviter les transactions hors cours.

La période de consultation prendra fin le 20 octobre 2005. Prenez note qu'un forum public aura lieu le 14 octobre 2005. Ceux qui souhaitent y participer sont invités à l'indiquer dans leur lettre de commentaires sur le Document de discussion 23-403. Nous accepterons les lettres de commentaires jusqu'au 19 septembre 2005.

Nous tiendrons compte des commentaires formulés dans le cadre de la consultation pour arrêter les mesures à prendre, le cas échéant.

Consultation de Services de réglementation du marché Inc. – Modifications des Règles universelles d'intégrité du marché se rapportant à l'interdiction de procéder à des transactions hors cours

Le 3 juin 2005, les autorités de reconnaissance¹ de Services de réglementation du marché Inc. (SRM) ont publié les modifications proposées

par SRM aux Règles universelles d'intégrité du marché (RUIM) se rapportant aux transactions hors cours². La proposition de SRM a été publiée en même temps qu'un avis des autorités de reconnaissance indiquant le report de l'échéance de la période de consultation de SRM. Prenez note que la période de consultation prendra fin le 20 octobre 2005, tant pour la proposition de SRM que pour le Document de discussion 23-403. Le texte du Document de discussion 23-403 est reproduit, dans sa version française et anglaise, au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin.

Commentaires

Les parties intéressées sont invitées à présenter des commentaires écrits sur le document de discussion au plus tard le **20 octobre 2005**, aux membres des ACVM ci-dessous, en double exemplaires, aux soins de la CVMO.

British Columbia Securities Commission
 Alberta Securities Commission
 Saskatchewan Financial Services Commission
 Commission des valeurs mobilières du Manitoba
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 Autorité des marchés financiers
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
 Registrar of Securities, Île-du-Prince-Édouard
 Nova Scotia Securities Commission
 Securities Commission of Newfoundland and Labrador
 Registrar of Securities, Territoires du Nord-Ouest
 Registrar of Securities, Yukon
 Registrar of Securities, Nunavut

Veillez faire parvenir vos commentaires uniquement aux adresses indiquées ci-dessous. Vos commentaires seront transmis aux autres territoires membres des ACVM.

a/s John Stevenson, secrétaire
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 20, rue Queen Ouest
 Bureau 1903, C.P. 55
 Toronto (Ontario) M5H 3S8
 Télécopieur : (416) 593-2318
 Courriel : jstevenson@osc.gov.on.ca

Veillez également transmettre votre présentation à l'Autorité des marchés financiers aux coordonnées suivantes :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat

¹ La British Columbia Securities Commission, l'Alberta Securities Commission, la Commission des valeurs mobilières du Manitoba, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et l'Autorité des marchés financiers.

² Publiées dans le Bulletin de l'Autorité des marchés financiers (2005-06-03, Vol. 2 n° 22).

Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Les lettres d'observations présentées dans le cadre de la consultation ne sont pas traitées comme confidentielles, à moins d'une demande en ce sens. Elles seront transmises aux autres autorités en valeurs mobilières, peu importe qu'il y ait une demande de confidentialité. Lorsque la confidentialité est demandée, les lettres seront traitées comme confidentielles, mais la législation sur l'accès à l'information dans certains territoires peut obliger les autorités en valeurs mobilières à les communiquer. Les personnes qui présentent des lettres d'observations doivent donc savoir que la presse et les membres du public peuvent les obtenir.

Tribune publique

En raison de l'importance des questions se rapportant à l'interdiction de procéder à des transactions hors cours et de leur incidence sur les marchés des capitaux canadiens, les ACVM ont organisé une tribune publique qui aura lieu le vendredi 14 octobre 2005 à 10 heures afin de permettre à toutes les parties intéressées de participer aux discussions se rapportant à la protection contre les transactions hors cours. Les parties intéressées qui désirent participer à la tribune publique sont invitées à indiquer dans leur lettre de commentaires en réponse au présent document de discussion qu'elles désirent comparaître. Ces lettres de commentaires doivent être reçues au plus tard le lundi 19 septembre 2005.

Il est prévu que des commissaires présideront la tribune. Les membres du personnel ne formuleront pas d'arguments mais participeront en qualité d'observateurs.

La tribune publique aura un caractère informel. Les présentations peuvent être effectuées par les conseillers juridiques, les experts et les employés de tous les participants au marché. Seuls les commissaires auront le droit de poser des questions aux personnes qui font des présentations orales. Toutefois, d'autres personnes pourront présenter une contre-preuve. Les présentations se limiteront à une demi-heure, sauf si les circonstances justifient le contraire. Une transcription des procédures sera réalisée. La décision définitive concernant les détails du processus sera annoncée après que le personnel des ACVM aura passé en revue les présentations et discuté du processus avec les parties intéres-

sées.

Les questions devraient être axées sur les problèmes soulevés dans le présent document de discussion et sur les questions qui y sont posées.

Questions

Veillez adresser vos questions à l'une des personnes suivantes :

Serge Boisvert
Autorité des marchés financiers
(514) 395-0558, poste 4358
serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Randee Pavalow
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-8257
rpavalow@osc.gov.on.ca

Cindy Petlock
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-2351
cpetlock@osc.gov.on.ca

Tracey Stern
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-8167
tstern@osc.gov.on.ca

Darren Sumarah
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-2307
dsumarah@osc.gov.on.ca

Susan Toews
British Columbia Securities Commission
(604) 899-6764
stoews@bcsc.bc.ca

Blaine Young
Alberta Securities Commission
(403) 297- 4220
blaine.young@seccom.ab.ca

Doug Brown
Commission des valeurs mobilières du Manitoba
(204) 945-0605
doubrown@gov.mb.ca

Avis des autorités de reconnaissance de Services de réglementation du marché inc. (SRM) sur les modifications proposées aux Règles universelles d'intégrité du marché (RUIM) portant sur l'interdiction de procéder à des transactions hors cours

La British Columbia Securities Commission, la Commission des valeurs mobilières du Manito-

ba, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et l'Autorité des marchés financiers (conjointement avec l'Alberta Securities Commission, les « autorités de reconnaissance » ou « nous ») ont publié l'avis de consultation de SRM sur les modifications proposées par celui-ci aux RUIM portant sur l'interdiction de procéder à des transactions hors cours. Comme les autorités de reconnaissance se penchent actuellement sur les questions touchant l'interdiction de procéder à des transactions hors cours, le mode de consultation sur les modifications aux RUIM sera modifié légèrement (voir ci-dessous).

Le 12 mai 2005, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario a publié, au nom des autorités de reconnaissance, un communiqué faisant valoir la nécessité de traiter la problématique des transactions hors cours dans l'équité et la transparence. Selon nous, le débat sur la protection contre les transactions hors cours doit englober toutes les questions en jeu, y compris la définition des personnes visées par l'interdiction de procéder à ces transactions et la manière de la mettre en œuvre. Il est important, estimons-nous, de présenter et d'analyser toutes les options, la proposition de SRM en étant une. Ainsi, comme nous l'indiquons dans le communiqué, nous entendons publier prochainement un document de discussion exposant les questions à considérer avant de conclure à la nécessité de réviser les règles.

À cette même date, SRM a publié un communiqué indiquant que l'évolution du marché et l'introduction d'un nouveau système de négociation parallèle pourraient porter préjudice aux petits investisseurs. SRM ne nous a pas fourni la preuve que le marché subirait un préjudice immédiat si les modifications proposées n'étaient pas appliquées sans délai. Nous avons demandé à SRM de surveiller le marché et de nous faire rapport mensuellement sur tout nouveau scénario d'opérations repéré ou tout élément qui, à son avis, porte atteinte au marché.

La problématique des transactions hors cours est importante pour tous les participants au marché et doit être traitée dans la transparence afin que toutes les voix puissent se faire entendre. C'est pourquoi nous estimons que la présentation d'une seule solution sans débat sur les autres peut conduire à une réglementation inefficace, et que le dépôt de la proposition de SRM est prématuré. Nous n'examinerons d'éventuelles modifications aux RUIM qu'au terme d'une consultation exhaustive et transparente sur la question des transactions hors cours.

Dans l'intérêt de la transparence, nous publions la proposition de SRM. Nous examinerons les observations reçues sur la proposition dans le cadre de l'étude de la problématique. En outre, nous prions les intervenants de regrouper leurs commentaires sur la proposition de SRM et sur notre document de discussion pour éliminer les efforts inutiles. En conséquence, nous prolongeons la période de consultation sur la proposition de SRM, qui devait prendre fin le 30 juin 2005, de manière à ce qu'elle coïncide avec celle portant sur notre document de discussion. Le document de discussion a été publié le 22 juillet 2005 et la date d'échéance a été fixée au 20 octobre 2005.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-06-03, Vol. 1, n° 22).

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le **20 octobre 2005**, à :

Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Serge Boisvert
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514. 395.0558, poste 4358
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358
Télécopieur : 514.873.4130
Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières - Avis du personnel de l'Autorité des marchés financiers

Le *Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières* (le « Règlement »), publié au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité » ou « nous ») le 2 septembre dernier, est entré en vigueur le 14 septembre 2005.

Ce règlement regroupe des dispositions qui se retrouvaient dans deux projets de règlement publiés respectivement pour consultation le 11 mars 2005³ et le 8 juillet 2005⁴. Nous présentons ci-dessous un survol des quatre grands objectifs de ce règlement ainsi qu'une explication des modifications apportées à certains articles depuis les publications originales.

Assujettissement aux obligations d'information continue

Le projet de règlement publié le 8 juillet 2005 assujettissait aux obligations d'information continue, en vertu du paragraphe 7° de l'article 68 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (la « Loi »), les émetteurs dont les titres sont inscrits à la cote d'une bourse et qui ont un lien significatif avec le Québec. Des critères, en vertu desquels l'Autorité peut désigner un émetteur comme étant un émetteur réputé avoir fait appel publiquement à l'épargne, étaient également prévus pour donner suite au paragraphe 8° de l'article 68. Rappelons que ces deux nouveaux paragraphes de l'article 68

de la Loi ont été introduits en décembre 2004 par la *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives* (le « projet de loi 72 »).

Après plus grande réflexion et étude de certains commentaires reçus relativement à cette partie, nous avons décidé de retirer pour le moment les anciens articles 115.0.1 et 115.0.2 introduits par l'article 2 du projet de règlement. Ces dispositions donnaient suite au paragraphe 7° de l'article 68 de la Loi. Nous avons l'intention de proposer des modifications aux articles concernés dans les mois qui suivent.

Toutefois, l'ancien article 115.0.3 également introduit par l'article 2 du projet de règlement a été conservé. L'Autorité pourra donc désigner par décision administrative un émetteur comme étant un émetteur réputé avoir fait appel publiquement à l'épargne, et ainsi l'assujettir aux obligations d'information continue par le biais du paragraphe 8° de l'article 68 de la Loi.

Dispenses d'inscription à titre de courtier et de conseiller

Le Règlement prévoit également des dispenses d'inscription à titre de courtier et de conseiller, découlant de modifications apportées par le projet de loi 72. Ce dernier a abrogé les articles 155.1 à 157 de la Loi éliminant du même coup certaines dispenses d'inscription.

Ces dispenses, non prévues au nouveau *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »), sont toujours appropriées. L'Autorité a donc convenu de les reprendre par le biais des nouveaux articles 194.1 et 194.2 du *Règlement sur les valeurs mobilières* introduits par l'article 10 du Règlement.

Il a cependant été nécessaire de modifier la rédaction initiale de l'article 194.2 afin d'exclure la société de fiducie inscrite ou autorisée à exercer ses activités dans un territoire étranger ainsi que le conseiller gestionnaire de portefeuille (compte entièrement géré par lui) inscrit ou autorisé en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire étranger.

Il n'aurait pas été cohérent que la personne qui fait affaire avec une société de fiducie étrangère soit dispensée de l'inscription de conseiller alors que celle faisant affaire avec un autre investisseur étranger, tel une banque non autorisée au Canada, ne le soit pas. L'objectif visait le maintien de la notion d'acquéreur averti, que l'on retrouvait aux anciens articles

³ *Règlement modifiant des règlements du domaine des valeurs mobilières*, Supplément au Bulletin sur les valeurs mobilières de l'Autorité des marchés financiers, 2005-03-11, Vol. 2 n°10.

⁴ *Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières*, Supplément au Bulletin sur les valeurs mobilières de l'Autorité des marchés financiers, 2005-07-08, Vol. 2 n°27.

44 et 45 de la Loi⁵, pour la dispense d'inscription de conseiller.

Définition de placement

Un autre objectif principal du Règlement est l'établissement des portions déterminées prévues au paragraphe 9° de la définition de « placement » à l'article 5 de la Loi.

Aucune modification n'a été apportée à l'article 3.1, introduit par l'article 1 du règlement, depuis la publication originale du 8 juillet 2005.

Abrogations découlant du projet de loi 72

Enfin, ce règlement inclut plusieurs abrogations découlant principalement du projet de loi 72 et requises notamment pour l'entrée en vigueur du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription*. Il prévoit aussi le maintien des obligations pour les émetteurs visés par l'article 80.1 de la Loi avant le 14 septembre 2005.⁶

Aucune modification n'a été apportée à ces dispositions depuis la publication originale du 11 mars 2005.

Pour toute question, on peut s'adresser à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Direction du marché des capitaux
(514) 395-0558, poste 4462
rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

Pour toute question traitant spécifiquement des dispenses d'inscription, on peut s'adresser à :

Maryse Pineault
Directrice des pratiques de distribution
Encadrement de la distribution
(418) 525-0558, poste 4781
maryse.pineault@lautorite.qc.ca

Le 16 septembre 2005

Mise en œuvre du régime de l'autorité principale- Dispense en vertu de la Loi sur la distribution de produits et services financiers

Les ACVM ont mis au point le régime de l'autorité principale aux termes du Règlement 11-101 sur le régime de l'autorité principale (le « Règlement 11-101 ») adopté par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »)

le 9 août 2005. Le Règlement 11-101 entre en vigueur le 19 septembre 2005.

La Partie 5 du Règlement prévoit une dispense de l'inscription fondée sur la mobilité, qui est accordée au courtier, au conseiller de plein exercice et à leurs représentants, à certaines conditions reliées aux clients admissibles, à la gestion d'actifs et à l'inscription dans le territoire principal.

Toutefois, pour que cette dispense soit disponible aux cabinets en épargne collective et à leurs représentants des autres provinces qui sont assujettis à l'obligation d'inscription et de certification prévue à la Loi sur la distribution de produits et services financiers, L.R.Q., c. D-9.2 (la « Loi »), celle-ci doit être prévue par un règlement pris à cette fin en vertu de cette même Loi.

Or, l'entrée en vigueur du Règlement modifiant le Règlement concernant les dispenses applicables aux disciplines en valeurs mobilières, pris en vertu de la décision 2005-PDG-0167 du 1^{er} juin 2005 et visant à prévoir cette dispense, sera postérieure au 19 septembre 2005.

Une dispense d'application générale est par conséquent octroyée en vertu de la Loi jusqu'à l'entrée en vigueur du règlement et ce, afin de permettre aux cabinets en épargne collective et à leurs représentants des autres provinces, sauf l'Ontario, de bénéficier de la même dispense que celle prévue à la Partie 5 du Règlement 11-101 aux mêmes conditions à partir du 19 septembre 2005.

Nous vous référons à cet effet à la décision 2005-PDG-0294 que vous retrouverez à la Section sur la distribution de produits et services financiers du présent bulletin.

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sophie Jean, conseillère en réglementation
Service de la réglementation et des pratiques commerciales
Tél. : (514) 395-0558, poste 4786
Numéro sans frais : 1 877 395-0558, poste 4786
Courriel : sophie.jean@lautorite.qc.ca

Le 16 septembre 2005

Échéances pour le dépôt des prospectus en 2005

Un certain nombre de placements doivent

⁵ Ces articles ont été abrogés le 14 septembre 2005.

⁶ Voir l'article 119.01 introduit par l'article 7 du règlement.

s'effectuer avant la fin de l'année civile, soit pour des raisons fiscales, soit en raison du plan de financement adopté par un émetteur. Ainsi, l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité») fixe, à chaque année, une échéance pour le dépôt des documents relatifs à certains types de placements afin de prévoir un délai suffisant pour l'examen des dossiers soumis.

Or, dans le cas d'un premier appel public à l'épargne pour lequel le Québec agit à titre d'autorité principale, l'Autorité fixe au 21 octobre 2005 l'échéance pour le dépôt des demandes de visa si l'émetteur souhaite obtenir un visa de l'Autorité avant le 31 décembre 2005. Dans l'hypothèse où le Québec agit à titre d'autorité secondaire ou que la société a son siège social ailleurs qu'au Québec, l'Autorité acceptera le dépôt d'un premier prospectus au-delà du 21 octobre 2005 et fera en sorte, dans la mesure du possible, de respecter les délais prévus à l'Avis 43-201 relatif au régime d'examen concerté du prospectus.

Dans le cas du dépôt d'un prospectus autre qu'un premier appel public à l'épargne, les demandes de visa devront être déposées au plus tard le 4 novembre 2005 si l'émetteur souhaite effectuer son placement avant le 31 décembre 2005. Les demandes de visa seront alors traitées dans l'ordre reçu, en accordant la priorité aux demandes déjà sous étude.

Toutefois, dans le cas d'un prospectus simplifié, les demandes de visa pourront être déposées après le 4 novembre 2005. À noter que les émetteurs admissibles au régime du prospectus simplifié ont tout intérêt à s'en prévaloir même dans le cas où ils ne sont pas admissibles à ce régime dans les autres provinces.

Bien que la période d'automne soit habituellement une période particulièrement occupée et ce, tant pour les intervenants du marché que pour le personnel de l'Autorité, soyez assuré que nous nous efforcerons de minimiser, au meilleur de notre capacité, les inconvénients que pourraient subir certains émetteurs en raison de cette surcharge de travail momentanée.

Communiqué de presse - Suspension de l'inscription de Conseillers Planiges et blocage de Fonds Zenith

Montréal, le 13 septembre 2005 – À la demande de l'Autorité des marchés financiers, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (BDRVM) a ordonné la suspension des droits conférés par l'inscription à titre de

conseillers en valeurs de plein exercice de Les conseillers en valeurs Planiges inc.

Les conseillers en valeurs Planiges inc.

À la suite des différentes démarches effectuées par l'Autorité, Denis Patry, président de Corporation de gestion et de recherche ZENITH et de Conseillers Planiges, a confirmé certains éléments d'enquête soulevés par l'Autorité et a volontairement déclaré :

- À titre de conseiller en valeurs, s'être approprié une somme de 400 000 \$ dans le cadre d'un placement privé qu'il a lui-même sollicité;
- À titre de conseiller en valeurs, s'être approprié un actif sous gestion d'une somme d'environ 3 000 000 \$ provenant de ses clients;
- Avoir envoyé à ses clients des états de compte contenant des informations fausses ou trompeuses.

Fonds Zénith

De plus, à la demande de l'Autorité, le BDRVM a ordonné le blocage des fonds, des titres ou autres biens à l'encontre de Fonds de croissance ZENITH à valeur stable (le « Fonds ZENITH »), à l'encontre de Corporation de gestion et de recherche ZENITH (le « gérant »), Les conseillers en valeurs Planiges inc., Denis Patry et State Street Trust Company Canada. Il a également ordonné à Fonds ZENITH la cessation de toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs.

Rappelons qu'à la suite d'une enquête menée par l'Autorité, qui a révélé que le gérant a facturé et s'est fait payer par Fonds ZENITH d'environ 1,5 M \$, le BDRVM a prononcé, le 15 juin 2005, une ordonnance de blocage. Il avait ordonné à Fonds ZENITH, au gérant, à Les conseillers en valeurs Planiges inc. et Denis Patry de ne pas retirer de fonds appartenant au Fonds ZENITH pour payer des « frais de recherche financière » ou « d'honoraires professionnels pour consultation et réorganisation du Fonds ».

Le 30 juin 2004, l'actif du Fonds ZENITH s'élevait à 12 M \$ alors qu'au 7 mars 2005, le montant était de 6,5 M \$. Outre les frais de recherches non justifiés dans ce Fonds, nous ne savons pas, pour le moment, s'il y a eu appropriation ou malversation. La poursuite de l'enquête permettra de le déterminer.

L'Autorité devra identifier prochainement les démarches qui doivent être entreprises

concernant les Fonds ZENITH et Les conseillers en valeurs Planiges inc.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Créé en vertu de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières est un tribunal administratif qui exerce les pouvoirs prévus à la *Loi sur les valeurs mobilières*.

Communiqué de presse - Marie-Claude Coulombe retire son appel de culpabilité

Montréal, 15 septembre 2005 – Le 9 septembre 2005, au Palais de justice de St-Jérôme, Marie-Claude Coulombe a retiré son appel de culpabilité concernant trois chefs d'accusation qui avaient été portés contre elle par la Commission des valeurs mobilières (maintenant l'Autorité des marchés financiers) le 8 octobre 2002 dans le district de Terrebonne.

Rappelons que le 14 août 2003, au Palais de justice de St-Jérôme, le juge Jean Beaulieu de la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale, a condamné Marie-Claude Coulombe à payer une amende totale de 3 000 \$ dans un délai de 18 mois. Mme Coulombe avait reconnu sa culpabilité aux accusations suivantes :

- avoir exercé l'activité de courtier en valeurs sans être inscrite à ce titre auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), en violation de l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières (Loi)* du Québec;
- avoir déclaré à l'occasion d'une opération sur les titres d'Enviromondial inc. que ceux-ci allaient être admis à la cote d'une bourse en violation de l'article 199 (4) de la *Loi*;
- avoir aidé la société Enviromondial inc. à contrevenir à une décision prononcée par la CVMQ le 30 janvier 2002 et interdisant à la société d'exercer toute activité en vue d'effectuer le placement de ses titres en violation de l'article 195 (1) de la *Loi*.

Marie-Claude Coulombe en avait ensuite appelé de sa culpabilité. De plus, rappelons que Mme Coulombe fait face à d'autres chefs d'accusations pour avoir contrevenu à la *Loi* dans les districts de Longueuil et de Montréal.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

Citigroup Inc. Citigroup Finance Canada Inc.

Vu la demande présentée le 20 juin 2005;

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* (le « Règlement 44-101 »);

Vu le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable* (le « Règlement 44-102 »);

Vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

Vu le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);

Vu l'intention de Citigroup Finance Canada Inc. (l'« émetteur ») d'offrir des titres d'emprunt non convertibles (les « billets ») garantis entièrement et sans condition par Citigroup Inc. (« Citigroup », et collectivement avec l'émetteur, les « déposants »), par prospectus simplifié préalable de base (le « prospectus préalable ») et supplément de fixation de prix ou suppléments (chacun étant défini comme un « supplément », et collectivement avec le prospectus préalable, le « prospectus »);

Vu la capacité de l'émetteur d'offrir des billets, dans le futur, en vertu du renouvellement de son prospectus simplifié préalable de base et, si applicable, de suppléments de prospectus et de suppléments de fixation de prix (collectivement les « prospectus de renouvellement ») durant la durée du prospectus et des prospectus de renouvellement ou en déposant des prospectus simplifiés préalables de base additionnels et, si applicable, des suppléments de prospectus et des suppléments de fixation de prix (collectivement les « placements futurs »);

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») :

1. Dispense l'émetteur :
- a) de l'application du Règlement 51-102 (la « dispense du Règlement 51-102 »); et
 - b) de l'application du Règlement 52-109 (la « dispense du Règlement 52-109 »).
2. Dispense les déposants des obligations suivantes :
- a) les obligations prévues à l'article 2.5(1) du Règlement 44-101 et à l'article 2.5(1) du Règlement 44-102, selon lesquelles la personne ou la société qui garantit les billets émis par l'émetteur doit être un émetteur assujéti depuis douze mois et doit avoir une notice annuelle courante (au sens de la définition prévue au Règlement 44-101), afin de se qualifier pour le dépôt d'un prospectus en la forme d'un prospectus simplifié pour l'émission de titres d'emprunt non convertibles (collectivement la « dispense des obligations relatives à l'admissibilité »);
 - b) l'obligation relative à l'inclusion dans le prospectus et dans tout prospectus de renouvellement ou prospectus préalable de base simplifié déposé dans le cadre d'autres placements futurs de l'information prévue aux rubriques 7, 12.1(1), 12.2 et 13.1 de l'annexe 3 du Règlement 44-101 (la « dispense des obligations relatives au prospectus »);
 - c) les obligations prévues à l'article 8.4 du Règlement 44-102 relativement au calcul et au dépôt de mise à jour des ratios de couverture par les bénéfices chaque fois que l'émetteur prépare des états financiers intermédiaires ou des états financiers annuels vérifiés, en ce qui a trait à l'exercice de l'émetteur terminé le 31 décembre 2004 (la « dispense de ratio de couverture par les bénéfices »); et
 - d) l'obligation prévue à la rubrique 13.2(2) de l'annexe 3 du Règlement 44-101 qui prévoit que l'émetteur intègre par renvoi, dans le prospectus et tout prospectus de renouvellement ou prospectus préalable de base simplifié déposé dans le cadre d'autres placements futurs, tous les documents qu'il serait tenu d'intégrer par renvoi dans une déclaration d'inscription sur formulaire S-3 ou formulaire F-3 déposée en vertu de la *Securities Act of 1933* (la « Loi de 1933 ») si les titres émis dans le cadre du prospectus, du prospectus de renouvellement ou autre prospectus préalable de base simplifié étaient émis en vertu d'un formulaire S-3 ou d'un formulaire F-3 (la « dispense de l'annexe 44-101A3 »).
- Dispense du Règlement 51-102 :*
- La dispense du Règlement 51-102 est accordée aux conditions suivantes :
- a) l'émetteur se conforme aux obligations et conditions prévues à l'article 13.4 du Règlement 51-102, à l'exception des obligations prévues aux paragraphes 13.4 (2) (d) et (g);
 - b) l'émetteur dépose auprès de l'Autorité des exemplaires de tous les documents que Citigroup est tenue de déposer auprès de la Securities and Exchange Commission (la « SEC ») en vertu de la *Securities Exchange Act of 1934* (la « Loi de 1934 »), autres que les formulaires 8-K relatifs aux placements par prospectus de base aux États-Unis de Citigroup dont le contenu est composé uniquement des annexes reliées au type de placement et aux conditions de valeur placée, qui sont de nature non financière (les « formulaires 8-K non essentiels »), au même moment ou aussitôt que possible après le dépôt par Citigroup de ces documents auprès de la SEC;
 - c) l'émetteur dépose, en format électronique sur SEDAR, dans les 120 jours de la fin de son exercice (ou dans les 90 jours de la fin de son exercice si l'émetteur n'est pas un émetteur émergent à la fin de son exercice financier) :
 - i) ses états financiers annuels comparatifs préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus (les « PCGR ») au Canada;
 - ii) les principales informations financières annuelles comparatives pour cet exercice et l'exercice financier précédent, provenant de ses états financiers établis conformément aux PCGR canadiens et accompagnés d'un rapport des vérificateurs de l'émetteur sur les procédés de vérification spécifiques;
 - d) les principales informations financières de l'émetteur mentionnées au sous-paragraphes c) ii) ci-dessus, comprennent les postes suivants :
 - i) le total des produits d'exploitation;

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ii) le bénéfice ou, le cas échéant, la perte découlant des activités poursuivies, le bénéfice ou, le cas échéant, la perte découlant des activités abandonnées, et le bénéfice net ou la perte nette; iii) les effets financiers à recevoir, avec une note descriptive en ce qui concerne le montant de la provision pour créances douteuses; iv) les ententes d'exploitation et les listes de clients, moins l'amortissement cumulé; v) l'écart d'acquisition, moins l'amortissement cumulé; vi) l'actif total; vii) le papier commercial; viii) la dette à long terme; ix) les autres éléments de passif; x) le total des capitaux propres; | <ul style="list-style-type: none"> ii) le bénéfice ou, le cas échéant, la perte découlant des activités poursuivies, le bénéfice ou, le cas échéant, la perte découlant des activités abandonnées, et le bénéfice net ou la perte nette; iii) les effets financiers à recevoir, avec une note descriptive en ce qui concerne le montant de la provision pour créances douteuses; iv) les ententes d'exploitation et les listes de clients, moins l'amortissement cumulé; v) l'écart d'acquisition, moins l'amortissement cumulé; vi) l'actif total; vii) le papier commercial; viii) la dette à long terme; ix) les autres éléments de passif; x) le total des capitaux propres; |
| <ul style="list-style-type: none"> e) l'émetteur dépose, en format électronique sur SEDAR dans les 60 jours de la fin de chaque période intermédiaire (ou dans les 45 jours de la fin de chaque période intermédiaire si l'émetteur n'est pas un émetteur émergent à la fin de la période intermédiaire) : <ul style="list-style-type: none"> i) ses états financiers intermédiaires comparatifs préparés conformément aux PCGR canadiens; ii) ses principales informations financières intermédiaires comparatives pour la période intermédiaire; ces informations doivent couvrir les postes mentionnés aux sous-paragraphes i) et ii) du paragraphe f) ci-dessous, pour la période intermédiaire correspondante de l'exercice précédent, et les postes mentionnés aux sous-paragraphes iii) à x) du paragraphe f) ci-dessous, à la fin de l'exercice précédent, l'ensemble de ces informations provenant des états financiers de l'émetteur est établi conformément aux PCGR canadiens; f) les principales informations financières intermédiaires comparatives de l'émetteur mentionnées au paragraphe e) ii) ci-dessus, comprennent les postes suivants : <ul style="list-style-type: none"> i) le total des produits d'exploitation; | <ul style="list-style-type: none"> g) la dispense du Règlement 51-102 demeurera en vigueur tant que la présentation par l'émetteur d'un bilan non ordonné qui n'établit aucune distinction entre les éléments d'actif et de passif à court terme, d'une part, et à long terme, d'autre part, sera permise par les PCGR canadiens. <p><i>Dispense du Règlement 52-109</i></p> <p><i>La dispense du Règlement 52-109 est accordée à la condition que l'émetteur respecte les conditions prévues aux paragraphes a) à g) de la dispense du Règlement 51-102.</i></p> <p>Dispense des obligations relatives à l'admissibilité, dispense des obligations relatives au prospectus et dispense de ratio de couverture par les bénéficiés</p> <p>La dispense des obligations relatives à l'admissibilité est accordée pour le placement proposé et la dispense des obligations relatives au prospectus et la dispense de ratio de couverture par les bénéficiés sont accordées pour le placement proposé et tout placement futur, le tout, aux conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Citigroup demeure le propriétaire véritable direct ou indirect de toutes les actions comportant droit de vote émises et en circulation de l'émetteur; b) Citigroup doit continuer de remplir les |

- critères énoncés à l'article 3.1 de la Norme canadienne 71-101, *Régime d'information multinational* (ou toute disposition ou norme qui le remplace) et demeurer admissible au régime d'information multinational (ou toute norme qui le remplace) pour placer des titres d'emprunt non convertibles avec une note approuvée au Canada au moyen de prospectus établis conformément à la législation américaine, avec certains éléments d'information supplémentaires pour le Canada;
- c) Citigroup continue de fournir une garantie complète et inconditionnelle pour les paiements devant être effectués par l'émetteur aux termes des billets, selon les modalités des billets ou de toute convention régissant les droits des porteurs des billets, faisant en sorte que les porteurs de ces billets ont droit de recevoir le paiement de Citigroup dans les 15 jours suivant un défaut de paiement de l'émetteur;
- d) les billets émis ont une note approuvée;
- e) les billets sont de même rang (*pari passu*) avec les dettes existantes;
- f) l'émetteur respecte toutes les autres obligations du Règlement 44-101, dans la mesure permise par la présente décision ou selon ce qui est permis au Règlement 44-102, et respecte toutes les autres obligations du Règlement 44-102, dans la mesure permise par la présente décision;
- g) avant le dépôt d'un prospectus, d'un prospectus de renouvellement ou d'un prospectus simplifié préalable de base, dans le cadre de placements futurs, Citigroup déposera auprès de l'Autorité, en format électronique dans SEDAR sous le profil SEDAR de l'émetteur, les documents suivants que Citigroup aura déposés auprès de la SEC en vertu des articles 13 et 15(d) de la Loi de 1934 :
- i) le plus récent rapport annuel de Citigroup sur le formulaire 10-K ou sur un formulaire équivalent (le « formulaire 10-K »);
 - ii) le plus récent rapport intermédiaire de Citigroup sur le formulaire 10-Q ou sur un formulaire équivalent (le « formulaire 10-Q »); et
 - iii) tous les communiqués de presse sur un formulaire 8-K ou sur un formulaire équivalent (le « formulaire 8-K »), autres que les formulaires 8-K non essentiels, pour l'exercice financier suivant le formulaire 10-K le plus récent;
- h) le prospectus et tout prospectus de renouvellement ou prospectus préalable de base simplifié déposés dans le cadre d'autres placements futurs sont rédigés selon le Règlement 44-101 et le Règlement 44-102 et respectent l'annexe 44-101A3 :
- i) selon la divulgation exigée par la rubrique 12.1(1) de l'annexe 44-101A3, en respectant l'intégration par renvoi des documents suivants :
 - A) le plus récent rapport annuel sur formulaire 10-K que Citigroup a déposé auprès de la SEC;
 - B) le plus récent rapport intermédiaire sur formulaire 10-Q que Citigroup a déposé auprès de la SEC;
 - C) tous les communiqués de presse sur un formulaire 8-K de Citigroup, autres que les formulaires 8-K non essentiels, que Citigroup a déposés auprès de la SEC pour l'exercice financier suivant le formulaire 10-K le plus récent;
 - D) toute déclaration de changement important déposée par l'émetteur;
 - ii) selon la divulgation exigée par la rubrique 12.2 de l'annexe 44-101A3, en respectant l'intégration par renvoi des documents suivants dont la SEC ou l'Autorité, le cas échéant, exigent le dépôt postérieurement à la date du prospectus, du prospectus de renouvellement ou du prospectus préalable de base simplifié relativement à d'autres placements futurs, mais antérieurement à la cessation d'un placement particulier :
 - A) tous les rapports annuels de Citigroup sur un formulaire 10-K;
 - B) tous les rapports intermédiaires de Citigroup sur un formulaire 10-Q;
 - C) tous les communiqués de presse sur un formulaire 8-K, autres que les formulaires 8-K non essentiels;
 - D) toutes les déclarations de changement important déposées

- par l'émetteur;
- iii) selon la divulgation exigée par la rubrique 13.1 de l'annexe 44-101A3, en respectant l'intégration par renvoi des documents de l'émetteur mentionnés aux conditions prévues aux paragraphes c) et e) de la dispense du Règlement 51-102; et
- iv) selon la divulgation exigée par la rubrique 7 de l'annexe 44-101A3 et l'article 8.4 du Règlement 44-102, en respectant la divulgation sur Citigroup conformément aux exigences des États-Unis;
- i) le prospectus et tout prospectus de renouvellement ou prospectus préalable de base simplifié déposés dans le cadre d'autres placements futurs indiquent que les souscripteurs des billets ne recevront pas de l'information continue distincte de l'émetteur, autre que l'information financière prévue aux conditions c) et e) de la dispense du Règlement 51-102;
- j) le prospectus et tout prospectus de renouvellement ou prospectus préalable de base simplifié déposés dans le cadre d'autres placements futurs incluent ou intègrent par renvoi toute divulgation importante relativement à l'émetteur et Citigroup, tel que requis par la législation en valeurs mobilières applicable;
- k) les états financiers annuels consolidés vérifiés et les états financiers intermédiaires de Citigroup ou de l'émetteur à être inclus ou intégrés par renvoi dans le prospectus ou tout prospectus de renouvellement ou prospectus préalable de base simplifié déposés dans le cadre d'autres placements futurs seront préparés conformément au *Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables*;
- l) le redressement sera complété et déposé auprès de l'Autorité avant le dépôt du prospectus;
- m) le redressement est décrit dans le prospectus provisoire déposé dans le cadre du placement proposé;
- n) Citigroup signe le prospectus et tout prospectus de renouvellement ou prospectus préalable de base simplifié déposés dans le cadre d'autres placements futurs à titre de garant;
- o) tant que les billets sont en circulation, Citigroup dépose auprès de l'Autorité sous le profil SEDAR de l'émetteur tous les documents que Citigroup est tenue de déposer auprès de la SEC en vertu de la Loi de 1934, autres que les formulaires 8-K non essentiels, au même moment ou dès que possible à la suite du dépôt de ces documents par Citigroup auprès de la SEC;
- p) si un changement important survient dans les affaires de l'émetteur qui ne constitue pas un changement important dans les affaires de Citigroup, l'émetteur se conformera aux obligations prévues à la Loi, en diffusant un communiqué et en déposant une déclaration de changement important; et
- q) la dispense des obligations relatives au prospectus, la dispense de ratio de couverture par les bénéficiaires et la dispense des obligations relatives à l'admissibilité, cesseront d'être en vigueur lorsque les modifications au Règlement 44-101 et au Règlement 44-102, le cas échéant, entreront en vigueur, et dans la mesure où celles-ci permettront d'atteindre essentiellement le même résultat que la dispense des obligations relatives au prospectus, la dispense de ratio de couverture par les bénéficiaires et la dispense des obligations relatives à l'admissibilité, lorsque applicable.

La dispense de l'annexe 44-101A3

La dispense de l'annexe 44-101A3 est accordée, à la condition que l'émetteur intègre par renvoi dans le prospectus et tout prospectus de renouvellement ou prospectus préalable de base simplifié déposés dans le cadre de placements futurs, tous les documents qu'il serait tenu d'intégrer par renvoi dans une déclaration d'inscription sur un formulaire S-3 ou un formulaire F-3 déposée en vertu de la Loi de 1933 si les titres émis dans le cadre du prospectus, du prospectus de renouvellement ou autre prospectus préalable de base simplifié étaient émis en vertu d'un formulaire S-3 ou un formulaire F-3, autre que :

- a) les formulaires 8-K non essentiels; et
- b) tous les rapports intermédiaires sur le formulaire 10-Q de Citigroup pour les périodes antérieures au plus récent rapport intermédiaire sur le formulaire 10-Q.

Fait le 8 septembre 2005.

Jean St-Gelais

Président-directeur général

Décision n° : 2005-PDG-0292

Article(s)

LVM : 263

R44-101- 2.5(1)

Annexe 44-101A3- 7, 12.1(1), 12.2, 13.1, 13.2(2)

R44-102- 2.5(1), 8.4

R51-102-13.4

R52-107

R52-109

NC71-101- 3.1

Date 2005-09-08

financiers approuve les modifications apportées à la Règle Sept – *Opérations des participants agréés*, la Règle Onze – *Options – Gestion des comptes et exigences de marge et de capital*, et la Règle Quatorze – *Contrats à terme et options sur contrats à terme – Gestion des comptes et exigences de marge et de capital*.

Fait à Montréal le 9 septembre 2005.

Daniel Laurion

Surintendant aux marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2005-SMV-0145

Date : 2005-09-09

2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

Bourse de Montréal Inc.

Approbation des modifications aux Règles Sept, Onze et Quatorze

Vu la demande complétée le 2 septembre 2005 par Bourse de Montréal Inc. (« la Bourse ») afin d'approuver les modifications à la Règle Sept – *Opérations des participants agréés*, la Règle Onze – *Options – Gestion des comptes et exigences de marge et de capital*, et la Règle Quatorze – *Contrats à terme et options sur contrats à terme – Gestion des comptes et exigences de marge et de capital*, dans le cadre de l'actualisation de sa réglementation;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

Considérant que l'Autorité des marchés financiers approuvait le 7 juin 2005, par la décision 2005-SMV-0093, les modifications aux Règles Sept, Onze et Quatorze de la Bourse;

Considérant que subséquemment au 7 juin 2005 la Bourse fit une lecture minutieuse desdites Règles et décela des erreurs matérielles dans le libellé des Règles;

Considérant que la Bourse désire rectifier ces erreurs avant de procéder à la publication de ses Règles;

En conséquence, l'Autorité des marchés

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

conseiller ou de courtier en valeurs

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Cantol Limitée

Interdit à Cantol Limitée, à ses porteurs, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 9 septembre 2005.

HMZ Metals Inc.

Interdit à Gilles Laverdière et Pierre O'Dowd d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de HMZ Metals Inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 9 septembre 2005.

Laboratoires Bio-Med Inc. (Les)

Interdit à Les Laboratoires Bio-Med Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 14 septembre 2005.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de

5.3 Révocations d'interdiction

GIE Environment Technologies Ltd.

Révoque la décision 2005-MC-0720, prononcée le 7 mars 2005, adressée à GIE Environment Technologies Ltd., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci s'est conformé aux obligations de la Loi.

La révocation est prononcée le 12 septembre 2005.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Bema Gold Corporation

Visa de prospectus simplifié provisoire du 9 septembre 2005 concernant le placement de 41 720 000 actions ordinaires au prix de 2,85 \$ CA l'action.

Le visa prend effet le 9 septembre 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières GMP
Marchés des capitaux Genuity
BMO Nesbitt Burns Inc.
Canaccord Capital Corporation
Valeur mobilière Haywood inc.
Valeurs Mobilières Orion Inc.
UBS valeurs mobilières Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 830847

CanWest MediaWorks Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 7 septembre 2005 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 8 septembre 2005.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 830094

Citigroup Finance Canada Inc.

Visa de prospectus simplifié provisoire du 12 septembre 2005 concernant le placement de billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 13 septembre 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Financière Banque Nationale Inc.

Numéro de projet Sédar : 831210

Compagnie de la Baie d'Hudson

Visa du prospectus simplifié provisoire du 8 septembre 2005 concernant le placement de titres d'emprunt, d'actions privilégiées, d'actions ordinaires, de bons de souscription de titres de participation, de bons de souscription de titres d'emprunt, de contrats d'achat d'actions et d'unités d'achat d'actions ou de titres de participation.

Le visa prend effet le 8 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 830248

Fonds de placement immobilier américain IPC

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 septembre 2005 concernant le placement d'un emprunt en débetures convertibles subordonnées et non garanties à 5,75 %.

Le visa prend effet le 9 septembre 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Marchés des capitaux Genuity
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 830613

ING Canada Inc.

Visa de prospectus simplifié provisoire du 9 septembre 2005 concernant le placement de titres d'emprunt non garantis de premier rang ou de second rang, d'actions ordinaires de catégorie A et d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 13 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 830580

Polar North America Income Fund

Visa de prospectus provisoire modifié du 7 septembre 2005 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ CA la part.

Le visa prend effet le 8 septembre 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Raymond James Ltée
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 822832

Portefeuille R Distinction Prudent

Portefeuille R Distinction Modéré

Portefeuille R Distinction Équilibré

Portefeuille R Distinction Dynamique

Portefeuille R Distinction Audacieux

(parts de série A)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 7 septembre 2005 concernant le placement de parts de série A.

Le visa prend effet le 8 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 829911

Schooner Trust

Visa de prospectus simplifié provisoire du 9 septembre 2005 concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2005-4.

Le visa prend effet le 9 septembre 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 830693

Shiningbank Energy Income Fund

Visa de prospectus simplifié provisoire du 12 septembre 2005 concernant le placement de 4 100 000 parts de fiducie au prix de 24,45 \$ la part de fiducie.

Le visa prend effet le 12 septembre 2005.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Firstenergy Capital Corp.

Numéro de projet Sédar : 831190

Short Duration Diversified Income Trust

Visa du prospectus provisoire du 7 septembre 2005 permettant à la société de devenir émetteur assujéti.

Le visa prend effet le 9 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 830720

Société en commandite accréditive diversifiée NCE (05-2)

Visa du prospectus provisoire du 9 septembre 2005 concernant le placement d'un maximum de 3 000 000 de parts de société en commandite au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 9 septembre 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Investissements Premiers Associés Inc.
IPC Securities Corporation
Wellington West Capital Market Inc.

Numéro de projet Sédar : 830672

6.1b Prospectus définitifs

Arctic Glacier Income Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 13 septembre 2005 de Arctic Glacier Income Fund concernant le placement de 4 895 000 parts au prix de 11,25 \$ la part.

Le visa prend effet le 14 septembre 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.

Wellington West Capital Market Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 829550

Corporation Canadienne de Capital Prodigé

Visa pour le prospectus long du 31 août 2005 de Corporation Canadienne de Capital Prodigé concernant les placements suivants :

1. d'un maximum de 4 500 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ l'action;
2. d'une option de rémunération auprès du placeur pour compte permettant d'acquérir un maximum de 315 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ l'action pour une période de 18 mois suivant la date d'inscription des actions ordinaires à la Bourse de croissance TSX;
3. d'options auprès des administrateurs et membres de la direction de la Société permettant d'acquérir un maximum de 590 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ dans les 5 années suivant leur octroi.

Le visa prend effet le 9 septembre 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Union Ltée

Numéro de projet Sédar : 806578

6.1c Modifications du prospectus

Fonds Communs Impérial

Visa pour la modification n° 1 du 1^{er} septembre 2005 du prospectus simplifié du 9 mai 2005 concernant le placement de parts de :

Fonds commun d'actions canadiennes Impérial

Cette modification est faite à la suite de l'ajout de Connor, Clark & Lunn Investment Management Ltd. à titre de sous-conseiller en valeurs pour le Fonds commun d'actions canadiennes Impérial et du changement de certains gestionnaires de portefeuille pour le Fonds commun d'obligations à court terme Impérial et le Fonds commun d'actions canadiennes Impérial.

Le visa prend effet le 9 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 747343

Fonds de découvertes médicales canadiennes II Inc.

Visa pour la modification n° 1 du 29 août 2005 du prospectus du 23 novembre 2004 concernant le placement d'actions de catégorie A de :

Fonds de découvertes médicales canadiennes II Inc.

Cette modification est faite à la suite du changement de contrôle du gérant à compter du 17 octobre 2005.

Le visa prend effet le 7 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 697015

Fonds de découvertes médicales canadiennes Inc.

Visa pour la modification n° 1 du 29 août 2005 du prospectus du 22 décembre 2004 concernant le placement d'actions de catégorie A de :

Fonds de découvertes médicales canadiennes Inc.

Cette modification est faite à la suite du changement de contrôle du gérant à compter du 17 octobre 2005.

Le visa prend effet le 7 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 697005

Fonds mutuels CI

Visa pour la modification n° 3 du 18 août 2005 du prospectus simplifié du 20 juin 2005 concernant le placement de parts de catégorie A, F et I de :

Fonds d'actions américaines BPI (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société d'actions américaines BPI (actions des catégories A et F)

Fonds d'actions mondiales BPI (parts des catégories A, F et I)

Fonds d'actions de croissance Alpin CI (parts des catégories A et F) (auparavant, Fonds d'actions de croissance Alpin Clarica)

Catégorie de société gestionnaires américains MD CI (actions des catégories A, F et I)

Fonds américain de petites sociétés CI (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société américaine petites sociétés CI (actions des catégories A et F)

Fonds de valeur américaine CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société valeur américaine CI (actions des catégories A, F et I)

Fonds de placements canadiens CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société de placements canadiens CI (actions des catégories A, F et I)

Fonds canadien petite/moyenne capitalisation CI (parts des catégories A, F et I)

(auparavant, Fonds canadien petite/moyenne capitalisation Clarica)

Fonds marchés nouveaux CI (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société marchés nouveaux CI (actions des catégories A et F)

Fonds européen CI (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société européenne CI (actions des catégories A et F)

Fonds explorateur CI (parts des catégories A, F et Prestige)

Catégorie de société explorateur CI (actions des catégories A et F)

Fonds mondial CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société mondiale CI (actions des catégories A, F et I)

Catégorie de société biotechnologie mondiale CI (actions des catégories A et F)

Catégorie de société produits de consommation mondiaux CI (actions des catégories A, F et I)

Catégorie de société énergie mondiale CI (actions des catégories A et F)

Catégorie de société services financiers mondiaux CI (actions des catégories A, F et I)

Catégorie de société sciences de la santé mondiales CI (actions des catégories A, F et I)

Catégorie de société gestionnaires mondiauxMD CI (actions des catégories A, F et I)

Fonds mondial de petites sociétés CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société mondiale petites sociétés CI (actions des catégories A et F)

Catégorie de société sciences et technologies mondiales CI (actions des catégories A, F et I)

Fonds de valeur mondiale CI (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société valeur mondiale CI (actions des catégories A, F et I)

Fonds international CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société internationale CI (actions des catégories A et F)

Fonds de valeur internationale CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société valeur internationale CI (actions des catégories A, F et I)

Catégorie de société japonaise CI (actions des catégories A et F)

Fonds Pacifique CI (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société Pacifique CI (actions des catégories A et F)

Catégorie de société valeur de fiducie CI (actions des catégories A, F, I, Y, Z et Prestige)

Fonds Harbour (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société Harbour (actions des catégories A, F et I)

Catégorie de société d'actions étrangères Harbour (actions des catégories A, F et I)

Fonds de ressources canadiennes Signature (parts des catégories A et F)

Catégorie de société ressources canadiennes Signature (actions des catégories A et F)

Catégorie sociétés à petite capitalisation canadiennes Signature (actions des catégories A, F et I)

Fonds canadien sélect Signature (parts des catégories A, F, I, Z et Prestige)

Catégorie de société canadienne sélect Signature (actions des catégories A, F et I)

Fonds américain Synergy (parts des

catégories A, F et I) (auparavant, Fonds momentum américain Synergy)

Catégorie de société américaine Synergy (actions des catégories A et F) (auparavant, Fonds secteur momentum américain Synergy)

Catégorie canadienne Synergy (actions des catégories A, F, I et Prestige) (auparavant, Catégorie momentum canadien Synergy)

Catégorie de société canadienne Synergy (actions des catégories A, F et I) (auparavant, Fonds secteur momentum canadien Synergy)

Catégorie gestion de style canadien Synergy (actions des catégories A, F et I)

Catégorie valeur canadienne Synergy (actions des catégories A et F)

Fonds extrême d'actions canadiennes Synergy (parts des catégories A et F)

Fonds extrême d'actions mondiales Synergy (parts des catégories A et F)

Catégorie de société mondiale Synergy (actions des catégories A, F et I) (auparavant, Fonds secteur momentum mondial Synergy)

Catégorie de société gestion de style mondial Synergy (actions des catégories A et F)

Fonds canadien de répartition stratégique CI (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société économie démographique mondiale CI (actions des catégories A, F et I)

Fonds équilibré international CI (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société équilibrée internationale CI (actions des catégories A et F)

Catégorie de société de croissance et de revenu étrangers Harbour (actions des catégories A, F et I)

Fonds de revenu et de croissance Harbour (parts des catégories A, F, I et Z)

Fonds équilibré canadien Signature (parts des catégories A, F, I et Z)

Fonds de revenu canadien Signature (parts des catégories A, F et I)

Fonds de croissance et de revenu Signature (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société de croissance et de

revenu Signature (actions des catégories A, F et I)

Fonds de répartition tactique d'actifs Synergy (parts des catégories A et F)

Fonds d'obligations canadiennes CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société obligations canadiennes CI (action des catégories A, F et I)

Fonds d'obligations à court terme CI (parts des catégories A, F et I)

Fonds d'obligations à long terme CI (parts des catégories A et F)

Fonds marché monétaire CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Fonds marché monétaire É-U CI (parts de catégorie A)

Catégorie de société à court terme CI (actions des catégories A, F et I)

Catégorie de société à court terme en dollars US CI (actions de catégorie A)

Fonds d'obligations mondiales CI (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société obligations mondiales CI (actions des catégories A et F)

Fonds de placements hypothécaires CI (parts des catégories A et F) (auparavant, Fonds supérieur de placements hypothécaires Clarica)

Fonds d'obligations de sociétés Signature (parts des catégories A, F, I et Prestige)

Catégorie de société obligations de sociétés Signature (actions des catégories A et F)

Fonds de dividendes Signature (parts des catégories A, F, I, Y et Z)

Catégorie de société dividendes Signature (actions des catégories A, F et I)

Fonds de revenu élevé Signature (parts des catégories A, F et I)

Catégorie de société revenu élevé Signature (actions des catégories A, F et I)

Catégorie revenu à court terme canadien Synergy (actions des catégories A et F)

Portefeuille de revenu canadien CI (parts des catégories A, F et I)

Portefeuille canadien conservateur CI (parts des catégories A, F et I)

Portefeuille canadien équilibré CI (parts des catégories A, F et I)

Portefeuille canadien de croissance CI (parts des catégories A, F et I)

Portefeuille canadien de croissance maximale CI (parts des catégories A, F et I)

Portefeuille mondial conservateur CI (parts des catégories A, F et I)

Portefeuille mondial équilibré CI (parts des catégories A, F et I)

Portefeuille mondial de croissance CI (parts des catégories A, F et I)

Portefeuille mondial de croissance maximale CI (parts des catégories A, F et I)

Cette modification est faite à la suite de la mise à jour de la divulgation relative au fait que les courtages ne sont pas comptabilisés au titre de frais dans les états financiers d'un Fonds ni pris en compte dans le calcul du ratio des frais de gestion.

Le visa prend effet le 6 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 784613

Fonds Talvest

Visa pour la modification n° 3 du 1^{er} septembre 2005 du prospectus simplifié du 15 décembre 2004 concernant le placement de parts de catégories A, F et O de :

Fonds d'Obligations Talvest

Fonds d'Actions Can. de Croissance Talvest

Fonds d'Actions Valeur Can. Talvest

Fonds Can. Multigestion Talvest

Fonds d'Actions Can. à Faible Capitalisation Talvest

Cette modification est faite à la suite de changements des stratégies de placement et de sous-conseiller en valeurs.

Le visa prend effet le 8 septembre 2005.

Numéro de projet Sédar : 699344

6.1d Modifications de la notice d'offre

Corporation Pellicules de Sécurité / ACE

Révoque l'interdiction, limitée à André Bergeron et René Binette, d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Corporation Pellicules de Sécurité / ACE au motif que ces personnes ne sont pas administrateurs ou dirigeants de l'émetteur.

La révocation est prononcée le 13 septembre 2005.

6.2 Dispenses de prospectus

AFORE Solutions Inc.

Dispense AFORE Solutions Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès d'un consultant de la société, de 100 000 options d'achat d'actions ordinaires de catégorie A, chaque option permettant l'achat d'une action ordinaire de catégorie A, conformément à la notice d'offre du 15 août 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. AFORE Solutions Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. AFORE Solutions Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de AFORE Solutions Inc., il n'a pas raison de croire que AFORE Solutions Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Church & Dwight Co., Inc.

Dispense Church & Dwight Co., Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès de ses salariés, dirigeants, et consultants et de ceux de sociétés du même groupe de titres de la société, le tout dans le cadre de son régime intitulé « *Church & Dwight Co., Inc. Stock Award Plan* » (le « régime ») et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
 - a. Church & Dwight Co., Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
 - b. Church & Dwight Co., Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
 - c. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
 - d. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
 - e. dans le cas où le vendeur est initié de Church & Dwight Co., Inc., il n'a pas raison de croire que Church & Dwight Co., Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

2. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Church & Dwight Co., Inc. de l'application des dispositions prévues aux articles 2.1 et 2.2 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Autorité des marchés financiers, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est valide tant et aussi longtemps que Church & Dwight Co., Inc. ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et que la société respectera les normes américaines.

Church & Dwight Co., Inc.

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 8 866 actions ordinaires acquises ou à être acquises suite à l'exercice d'options d'achat d'actions octroyées dans le cadre du régime intitulé « *Church & Dwight Co., Inc. Stock Award Plan* », le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Church & Dwight Co., Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Church & Dwight Co., Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Church & Dwight Co., Inc., il n'a pas raison de croire que Church & Dwight Co., Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

Corporation Canadienne de Capital Prodiges

Dispense les porteurs des 1 400 000 actions ordinaires de Corporation Canadienne de Capital Prodiges acquises alors que la société était une société fermée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la

condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 31 août 2005 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers.

Diagnos Inc.

Dispense Diagnos Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 6 000 000 d'unités au prix de 0,25 \$ l'unité chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription, chaque bon entier permettant à son détenteur de souscrire une action ordinaire additionnelle au prix de 0,35 \$ l'action dans les 24 mois suivant la clôture du placement.

Numéro de projet Sédar : 825718

Diagnos Inc.

Dispense Diagnos Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 6 000 000 d'unités au prix de 0,25 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription, chaque bon entier permettant à son détenteur de souscrire une action ordinaire additionnelle au prix de 0,35 \$ l'action dans les 24 mois suivant la clôture du placement, auprès de personnes qui se qualifient à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la norme « 45 103 »), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Diagnos Inc. doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Diagnos Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Diagnos Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Diagnos Inc., il n'a pas raison de croire que Diagnos Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Eldorado Gold Corporation et Afcan Mining Corporation

Dispense Eldorado Gold Corporation de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions ordinaires, d'options d'achat d'actions et de bons de souscription auprès des actionnaires d'Afcan Mining Corporation en échange de leurs titres;

dispense Afcan Mining Corporation de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions échangeables auprès de ses actionnaires en échange de leurs titres;

Le tout dans le cadre d'un compromis entre Eldorado Gold Corporation et Afcan Mining Corporation, conformément à la circulaire de procuration datée du 29 juillet 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 811439

Emergis Inc.

Accorde à Emergis Inc. (la « société ») les dispenses suivantes, afin de lui permettre de lancer son offre publique de rachat prenant la forme d'un « Modified Dutch Auction » (l'« OPR ») :

- i. une dispense de l'application de l'article 147.2 de la Loi lors du déroulement de son OPR ainsi qu'une dispense de l'obligation prévue à l'article 179 du *Règlement sur les valeurs mobilières* (le « Règlement ») à l'effet que la note d'information doit présenter l'information requise par la rubrique 9 de l'Annexe XIV du Règlement, le tout relativement à la réduction proportionnelle; et
- ii. une dispense de l'obligation prévue à l'article 179 du Règlement que la note d'information présente l'information relative au nombre de titres visés, tel que le requiert la rubrique 2 de l'Annexe XIV du Règlement.

Exploration Orex inc.

Dispense Exploration Orex inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 446 333 actions ordinaires en règlement d'une dette de 66 950 \$ auprès de 9129-6202 Québec Inc. conformément à l'entente du 2 août 2005.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. l'émetteur était émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
2. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
3. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
4. dans le cas où le vendeur est initié à l'égard de l'émetteur, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Fonds de revenu Hélicoptères Canadiens, Fiducie Hélicoptères Canadiens et Société en commandite Hélicoptères Canadiens

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier :

1. Fiducie Hélicoptères Canadiens pour le placement de parts de fiducie et de billets auprès de Fonds de revenu Hélicoptères Canadiens;
2. Société en commandite Hélicoptères Canadiens pour le placement de parts de société en commandite de catégorie A auprès de Fiducie Hélicoptères Canadiens, de parts échangeables de société en commandite de catégorie B auprès de Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.), Jean-Pierre Blais et Don Wall (collectivement, les porteurs de titres à participation conservée) et de parts de commandités auprès de Commandité Hélicoptères Canadiens Inc.;
3. Fonds de revenu Hélicoptères Canadiens pour le placement de parts de fiducie et de parts spéciales avec droit de vote auprès des porteurs de titres à participation conservée;
4. Fonds de revenu Hélicoptères Canadiens, Fiducie Hélicoptères Canadiens, Société en commandite Hélicoptères Canadiens, Commandité Hélicoptères Canadiens Inc. pour le placement de droits d'échange auprès des porteurs de titres à participation conservée permettant à ceux-ci d'échanger leurs parts échangeables de société en commandite de catégorie B en parts de fiducie du Fonds de revenu Hélicoptères Canadiens;

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens;
2. que les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi soient déposés auprès de l'Autorité des marchés financiers dans les 10 jours suivant la fin de l'opération de placement.

Numéro de projet Sédar : 822887

G.I.E. Environment Technologies Ltd.

Dispense G.I.E. Environment Technologies Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, d'options permettant l'achat d'actions catégorie « A » de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « *Stock Option Plan* » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 22 août 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est accordée à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. G.I.E. Environment Technologies Ltd. est un émetteur assujéti au Québec;
2. G.I.E. Environment Technologies Ltd. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de G.I.E. Environment Technologies Ltd., il n'a pas raison de croire que G.I.E. Environment Technologies Ltd. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Gastem Inc.

Dispense Gastem Inc. (« Gastem ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 1 000 000 d'actions ordinaires auprès de Junex Inc., en contrepartie de l'acquisition, par Gastem, d'un intérêt de 10 % dans un forage du projet St-Simon (Québec), conformément à la convention intervenue le 24 août 2005 et aux informations déposées

auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Gastem est un émetteur assujéti au Québec;
2. Gastem était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Gastem, il n'a pas raison de croire que Gastem est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Gastem Inc.

Dispense Gastem Inc. (« Gastem ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 1 000 000 d'actions ordinaires auprès de Pétrolia Inc., en contrepartie de l'acquisition, par Gastem, d'un intérêt de 10 % dans le forage No. 3 du projet Gaspésia (Québec), conformément à la convention intervenue le 25 août 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Gastem est un émetteur assujéti au Québec;

2. Gastem était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Gastem, il n'a pas raison de croire que Gastem est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

ING Canada Inc.

Dispense de prospectus pour le placement d'un maximum de 200 000 actions ordinaires de ING Canada Inc., par l'entremise de son plan de réinvestissement de dividendes, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Lunetterie Revision Inc.

Dispense Lunetterie Revision Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec auprès de Global (GMPC) Holdings Inc. de :

- (i) bons de souscription, chaque bon permettant de souscrire à une action de catégorie « B » au prix de 54,00 \$ US par action en tout temps pendant une période de 5 ans à compter de leur émission; et
- (ii) 943 bons de souscription, chaque bon permettant de souscrire à une action de catégorie « B » au prix de 53,00 \$ US par action en tout temps pendant une période de 5 ans à compter du 27 février 2004.

Le tout, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 810982

Portefeuilles Artisan (Les)

Dispense Portefeuille Artisan RER de Croissance, Portefeuille Artisan RER de Croissance Élevé, Portefeuille Artisan RER de

Croissance Maximale de l'application de l'article 33 de la Loi afin de leur permettre de poursuivre jusqu'au 23 septembre 2005 le placement de leurs parts à l'aide du prospectus simplifié du 26 juillet 2004.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Les Ressources Campbell inc.

Dispense Les Ressources Campbell inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement, auprès des salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, de titres de la société, le tout dans le cadre des régimes intitulés « Régime d'intéressement pour les employés et Régime d'options d'achat d'actions à l'intention des administrateurs » (les « régimes ») conformément à la notice d'offre du 11 août 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus sauf aux conditions suivantes :

1. Les Ressources Campbell inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Les Ressources Campbell inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Les Ressources Campbell inc., il n'a pas raison de croire que Les Ressources Campbell inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Ressources KWG inc.

Dispense Ressources KWG inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe d'options d'achat d'actions ordinaires de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé

« Régime d'options d'achat d'actions » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 9 juin 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est accordée à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Ressources KWG inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Ressources KWG inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Ressources KWG inc., il n'a pas raison de croire que Ressources KWG inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Ressources Pro-Veinor Inc.

Dispense Ressources Pro-Veinor Inc. (« Pro-Veinor ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 40 000 actions ordinaires auprès de Les Entreprises Ogima Inc., en contrepartie partielle de l'acquisition, par Pro-Veinor, de claims miniers situés dans le canton Dasserat (Québec), conformément au « *Option Agreement* » intervenu le 27 avril 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Pro-Veinor est un émetteur assujéti au Québec;
2. Pro-Veinor était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Pro-Veinor, il n'a pas raison de croire que Pro-Veinor est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Ressources Ste-Geneviève Ltée

Dispense Ressources Ste-Geneviève Ltée de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de i) 15 000 000 unités au prix de 0,04 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, chaque bon permettant à son détenteur de souscrire à une action ordinaire additionnelle au prix de 0,05 \$ l'action dans les 24 mois suivant la clôture du placement et de ii) 1 500 000 actions ordinaires sans contrepartie additionnelle si Ressources Ste-Geneviève n'a pas obtenu l'inscription de ses titres à la cote de la Bourse de croissance TSX dans les 6 mois suivant la clôture du placement.

Numéro de projet Sédar : 819702

Ressources Ste-Geneviève Ltée

Dispense Ressources Ste-Geneviève Ltée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de i) 43 000 000 unités au prix de 0,04 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, chaque bon permettant à son détenteur de souscrire à une action ordinaire additionnelle au prix de 0,05 \$ l'action dans les 24 mois suivant la clôture du placement et de ii) 4 300 000 actions ordinaires sans contrepartie additionnelle si Ressources Ste-Geneviève n'a pas obtenu l'inscription de ses titres à la cote de la Bourse de croissance TSX dans les 6 mois suivant la

clôture du placement auprès de personnes qui se qualifient à titre d' »*accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la norme « 45 103 »), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Ressources Ste-Geneviève Ltée doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition - accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Ressources Ste-Geneviève Ltée est un émetteur assujéti au Québec;
2. Ressources Ste-Geneviève Ltée était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

6. dans le cas où le vendeur est initié de Ressources Ste-Geneviève Ltée, il n'a pas raison de croire que Ressources Ste-Geneviève Ltée est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Symbol Technologies, Inc.

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires acquises ou à être acquises suite à l'exercice de titres octroyés dans le cadre des régimes intitulés « *1997 Employee Stock Option Plan et 2001 Non-Executive Stock Option Plan* », le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Symbol Technologies, Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Symbol Technologies, Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Symbol Technologies, Inc., il n'a pas raison de croire que Symbol Technologies, Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

Symbol Technologies, Inc.

Dispense Symbol Technologies, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès de ses salariés, dirigeants, consultants et de ceux de sociétés du même groupe de titres de la société, le tout dans le cadre de son régime intitulé « *2004 Equity Incentive Award Plan* » (le « régime ») et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
 - a. Symbol Technologies, Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
 - b. Symbol Technologies, Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
 - c. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
 - d. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
 - e. dans le cas où le vendeur est initié de Symbol Technologies, Inc., il n'a pas raison de croire que Symbol Technologies, Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

2. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Symbol Technologies, Inc. de l'application des dispositions prévues aux articles 2.1 et 2.2 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Autorité des marchés financiers, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers. Cette dispense est valide

tant et aussi longtemps que Symbol Technologies, Inc. ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et que la société respectera les normes américaines.

Vidéotron Ltée

Dispense Vidéotron Ltée de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 175 000 000 \$ US en billets de premier rang venant à échéance le 15 décembre 2015.

Numéro de projet Sédar : 830877

Woodruff Capital Management Inc.

Dispense Woodruff Capital Management Inc. (« Woodruff ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement (i) d'un maximum de 5 000 000 d'actions ordinaires accréditives au prix de 0,60 \$ l'action et (ii) d'un maximum de 1 666 666 unités au prix de 0,60 \$ l'unité, chaque unité étant composée (a) d'une action ordinaire au prix de 0,60 \$ l'action et (b) d'un bon de souscription, chaque bon permettant d'acquérir une action ordinaire au prix de 0,90 \$ l'action pendant une période de 24 mois suivant la clôture du placement, auprès de :

1. personnes qui se qualifient à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilatéral Instrument 45 103, Capital Raising Exemption* (la « norme 45 103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, Woodruff dépose auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis contenant l'information suivante :
 - a. le nombre et la valeur des titres placés;
 - b. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
 - c. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition - accredited investor* » de la norme 45 103 qui trouve application;
 - d. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;
2. personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 \$ et

après d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe 1) auprès de l'Autorité des marchés financiers et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7° de l'article 267 du Règlement acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Woodruff est un émetteur assujetti au Québec;
2. Woodruff était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Woodruff, il n'a pas raison de croire que Woodruff est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Woodruff ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Xerox Canada Inc.

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement des actions ordinaires acquises ou à être acquises suite à l'exercice de

titres octroyés dans le cadre du régime intitulé « *Xerox Canada Inc. Executive Rights Plan* », le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Xerox Canada Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Xerox Canada Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Xerox Canada Inc., il n'a pas raison de croire que Xerox Canada Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

6.3 Avis de placement

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi.

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec constitue une infraction.

Aflesee Gold and Uranium Resources Limited

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 4 500 000 actions ordinaires, au prix de 4,25 Rand l'action.

Date du placement :

Le 29 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 10 août 2005

ART Recherche et technologies avancées inc.

Souscripteurs :

Portside Growth & Opportunity Fund

JGB Capital L.P.

Smithfield Fiduciary L.L.C.

Langley Partners, L.P.

Description du placement :

Placement d'un billet garanti de premier rang accompagné de 555 069 bons de souscription de catégorie A et de 61 675 bons de souscription de catégorie B, pour une valeur globale de 2 500 000 \$ US;

d'un billet accompagné de 222 028 bons de souscription catégorie A et de 24 670 bons de souscription catégorie B, pour une valeur globale de 1 000 000 \$ US;

d'un billet accompagné de 166 521 bons de souscription catégorie A et de 18 502 bons de souscription catégorie B, pour une valeur globale de 750 000 \$ US;

d'un billet accompagné de 166 521 bons de souscription catégorie A et de 18 502 bons de souscription catégorie B, pour une valeur globale de 750 000 \$ US.

Date du placement :

Le 28 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

Asian Capital Holdings Fund SA

Souscripteur :

Mirabaud Canada inc.

Description du placement :

Placement de 175 actions ordinaires, au prix de 95,61 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 28 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

Axia NetMedia Corporation

Souscripteur :

Bell Canada

Description du placement :

Placement de 5 000 000 actions ordinaires, au prix de 2 \$ l'action.

Date du placement :

Le 18 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 1^{er} août 2005

Bank of Ireland Asset Management Limited

Souscripteur :

Régime de rentes des pilotes du Saint-Laurent inc.

Description du placement :

Placement de 9 796,35 parts, pour une valeur globale de 98 900 \$.

Date du placement :

Le 1^{er} août 2005

Date du dépôt :

Le 9 août 2005

BioSyntech inc.

Souscripteur :

Investissement Québec

Description du placement :

Placement d'une option pour un maximum de 82 437 actions ordinaires, à titre d'accessoire à un prêt garanti.

Date du placement :

Le 20 juin 2005

Date du dépôt :

Le 3 août 2005

Citycon Oyj

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 479 000 actions ordinaires, au prix de 3,01 Euro l'action.

Date du placement :

Le 2 août 2005

Date du dépôt :

Le 4 août 2005

Corporation Power Tech inc.

Souscripteur :

Sipar inc.

Description du placement :

Placement d'une débenture convertible en unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, pour une valeur globale de 1 500 000 \$.

Date du placement :

Le 2 août 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

Deans Knight Bond Fund

Souscripteur :

Mervyn Gornitsky

Description du placement :

Placement de 239,33 parts, au prix de

626,76 \$ la part.

Date du placement :

Le 30 juin 2005

Date du dépôt :

Le 10 août 2005

Deans Knight Equity Growth Fund

Souscripteur :

Mervyn Gornitsky

Description du placement :

Placement de 73,56 parts, au prix de 2 039,29 \$ la part.

Date du placement :

Le 30 juin 2005

Date du dépôt :

Le 10 août 2005

Fonds de fiducie de revenus Palos s.e.c.

Souscripteur :

Leonard Freedman

Description du placement :

Placement de 231 499 parts, au prix de 1,29 \$ la part.

Date du placement :

Le 25 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 1^{er} août 2005

Fonds Soutien Longueuil, s.e.c.

Souscripteurs :

IQ Fier inc.

Groupe Soutien au Démarrage Longueuil, s.e.c.

Description du placement :

Placement de 3 050 000 parts, au prix de 1 \$ la part.

Date du placement :

Le 28 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

Friedberg Global-Macro Hedge Fund

Souscripteur :

3158195 Canada inc.

Description du placement :

Placement de 15 984,65 parts, au prix de 15,64 \$ US la part.

Date du placement :

Le 8 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 10 août 2005

Garrison International Ltd.

Souscripteur :

Méga Bit Information inc.

Description du placement :

Placement de 3 250 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,20 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 5 août 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

Goodwood Fund

Souscripteur :

Nunsubco inc.

Description du placement :

Placement de 69 154,86 parts catégorie B, au prix de 14,46 \$ la part.

Date du placement :

Le 20 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

Goodwood Fund

Souscripteur :

Serge Saucier

Description du placement :

Placement de 29 942,03 parts catégorie B, au prix de 14,47 \$ la part.

Date du placement :

Le 27 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

HRS Diversified Fund PPC Limited

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur.

Description du placement :

Placement d'actions catégorie C, non votantes, rachetables et participantes, pour une valeur globale de 350 000 \$.

Date du placement :

Le 31 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 9 août 2005

ILF, Ltd.

Souscripteur :

134082 Canada inc.

Description du placement :

Placement de 1 600 actions non votantes catégorie B, au prix de 1 000 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 1^{er} août 2005

Date du dépôt :

Le 10 août 2005

Image in Média inc.

Souscripteurs :

Paul Allard

Daniel Laflèche

Description du placement :

Placement de 9 125 000 actions ordinaires, au prix de 0,40 \$ l'action.

Date du placement :

Le 21 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 1^{er} août 2005

Makenzie Alternative Strategies Fund

Souscripteurs :

Johanne Cholette

Stéphane Nolin

Jean Delorme

Jeannine Delorme

Description du placement :

Placement de 42 641,50 parts, pour une valeur globale de 440 453,19 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} juillet 2004 au 30 juin 2005

Date du dépôt :

Le 2 août 2005

Pantheon Europe Fund IV Limited

Souscripteurs :

L'Institution Royale pour l'avancement des sciences

Régime de pension de l'Université McGill

Description du placement :

Placement de 16 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire, de 250 actions privilégiées catégorie A rachetables, de 250 actions privilégiées catégorie B rachetables, de 250 actions privilégiées catégorie C rachetables, de 250 actions privilégiées catégorie D

rachetables, de 175 actions privilégiées catégorie E rachetables, de 75 actions privilégiées catégorie F rachetables et de 1 000 actions privilégiées catégorie G rachetables, au prix de 1 000 EURO l'unité.

Date du placement :

Le 26 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 4 août 2005

Rose Corporation (The)

Souscripteurs :

Leonard Berall

Stuart Feldman

Placements Ffobel inc.

Leonard Prosterman

171317 Canada inc.

Description du placement :

Placement de 5 billets garantis de premier rang série 3, pour une valeur globale de 750 000 \$.

Date du placement :

Le 27 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 8 août 2005

Strategic Opportunities Master Fund, L.P.

Souscripteurs :

Christopher H. Pickwood

D. Bryan Jones

Scott B. Jones

Description du placement :

Placement de 3 parts, pour une valeur globale de 1 500 012 \$ US.

Date du placement :

Le 1^{er} juillet 2005

Date du dépôt :

Le 10 août 2005

St. Lawrence Trading Inc.

Souscripteur :

3210901 Canada inc.

Description du placement :

Placement de 242,43 actions ordinaires, au prix de 727,38 \$ l'action.

Date du placement :

Le 1^{er} août 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

TEIG Investment Partnership

Souscripteurs :

La Fédération, compagnie d'assurances du Canada

La Compagnie d'assurance Missisquoi

Description du placement :

Placement de 4 244 parts, au prix de 1 055,61 \$ la part.

Date du placement :

Le 2 août 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

UBS (CH) Equity Fund Great Britain

Souscripteur :

UBS Investment management (Canada)

Description du placement :

Placement de 6 parts, au prix de 775,69 \$ la part.

Date du placement :

Le 7 juin 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

UBS (CH) Equity Fund Japan

Souscripteur :

UBS Investment management (Canada)

Description du placement :

Placement de 10 parts, au prix de 175,55 \$ la part.

Date du placement :

Le 7 juin 2005

Date du dépôt :

Le 5 août 2005

VSS Communications Parallel Partners IV, L.P.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 5 501 346 \$ US.

Date du placement :

Le 27 juillet 2005

Date du dépôt :

Le 8 août 2005

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

6.5 Divers

AFORE Solutions Inc.

Dispense AFORE Solutions Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 4° et 7° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q 3 relativement au placement de 100 000 options d'achat d'actions ordinaires de catégorie A auprès d'un consultant, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Bema Gold Corporation

Dispense Bema Gold Corporation de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 9 septembre 2005, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Capital Cowansville Inc. (ultérieurement Industries Malette Inc.)

Dispense Capital Cowansville Inc. (ultérieurement Industries Malette Inc.) de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 6°, 7°, et 8° de l'article 4 de l'Instruction générale Q-3 relativement aux placements suivants effectués dans le cadre du prospectus daté du 26 août 2005 :

- i) une option pour attribution excédentaire auprès du courtier permettant d'acquérir un maximum de 1 500 000 unités, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription, chaque bon entier permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,625 \$ pour une période de 24 mois de la date de clôture (les « bons de souscription ») (collectivement les « unités »);
- ii) de bons de souscription en faveur des placeurs pour compte, permettant de souscrire à un nombre d'unités égal à 10 % du nombre d'unités vendues aux termes du placement;
- iii) d'un maximum de 300 000 unités auprès des placeurs pour compte à titre d'honoraires de financement;

Fonds de placement immobilier américain IPC

Dispense Fonds de placement immobilier américain IPC de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 9 septembre 2005, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Fonds de Revenu Macquarie Energie

Dispense le Fonds des exigences prévues aux

articles 5.5 et 5.7 de l'Instruction générale Q-27.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fonds de Revenu Macquarie Energie

Dispense Fonds de Revenu Macquarie Energie de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 13 septembre 2005, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Symbol Technologies, Inc.

Dispense Symbol Technologies, Inc. de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi, pour les fins d'un rachat possible des actions ordinaires de son capital-actions auprès de ses salariés, dirigeants et consultants dans le cadre de ses régimes intitulés « *1997 Employee Stock Option Plan, 2001 Non-Executive Stock Option Plan* et *2004 Equity Incentive Award Plan* », conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Xerox Canada Inc.

Accorde l'approbation aux modifications du régime intitulé « *Xerox Canada Inc. Executive Rights Plan* » et des conditions des titres octroyés dans le cadre de celui-ci, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

ERRATUM**Portefeuille RER mondial conservateur CI**

Bulletin 2 septembre 2005, Vol. 2, n° 35

En vertu du paragraphe 1) de l'article 19.1 du Règlement 81-102 :

- (a) dispense les Portefeuilles RER et les Portefeuilles Correspondants (collectivement, les « Portefeuilles ») de l'exigence du paragraphe f) de l'article 5.1 du Règlement 81-102, d'obtenir l'approbation préalable des porteurs de titres (« l'Exigence de l'Approbation des Porteurs ») des Portefeuilles en ce qui a

trait à la fusion (la « Fusion CI ») d'un Portefeuille RER et de son Portefeuille Correspondant;

- (b) dispense les organismes de placement collectif (les « Fonds RER Concernés »), dont le gérant pourrait vouloir fusionner avec des organismes de placement collectif correspondants (les « Fonds Correspondants ») (les « Fusions Concernées »), de l'Exigence de l'Approbation des Porteurs, dans la mesure où à la date de la Fusion Concernée, les Fonds RER concernés sont structurés de la même façon que les Portefeuilles, et dans la mesure où le gérant des Fonds RER Concernés peut faire des représentations qui sont substantiellement les mêmes que celles effectuées par CI Mutual Funds Inc. (« CI »). Les Fonds RER Concernés peuvent également investir dans un seul fonds sous-jacent;
- (c) approuve chaque Fusion CI et Fusion Concernée tel que prévu au sous paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

1. CI, en qualité de gérant des Portefeuilles, ou tout autre gérant d'un Fonds RER Concerné qui souhaite se prévaloir de la présente décision doit :
 - (a) publier un communiqué de presse dans lequel il fait part de son intention d'effectuer les Fusions CI ou les Fusions Concernées, selon le cas, (collectivement, les « Fusions ») de la manière prévue dans la présente décision;
 - (b) faire parvenir aux courtiers dont les clients ont investi dans un Portefeuille RER ou un Fonds RER Concerné, une déclaration décrivant les Fusions applicables, de sorte que les courtiers et leurs représentants commerciaux soient en mesure de discuter des Fusions applicables avec leurs clients;
 - (c) afficher le communiqué de presse et la déclaration aux courtiers sur le site Internet du gérant concerné, s'il y a lieu;
 - (d) déposer le communiqué de presse auprès de l'autorité en valeurs mobilières des territoires où le Portefeuille Correspondant ou le Fonds Correspondant est émetteur assujetti;

aussitôt que possible après que CI ou le gérant d'un Fonds RER Concerné décide de procéder à une Fusion et, quoi qu'il en soit, au moins deux jours ouvrables avant la date de la Fusion.

2. CI et tout autre gérant d'un Fonds RER Concerné qui souhaite se prévaloir de la présente décision enverra ou prendra les dispositions pour qu'on envoie à toute personne qui était un porteur de titres d'un Portefeuille RER ou d'un Fonds RER concerné, avant la Fusion ou aussitôt que possible après la Fusion et, quoi qu'il en soit, avant le 1^{er} mars 2006, une déclaration qui peut être un document qui accompagne l'un des documents suivants ou en fait partie :
 - (a) un avis d'exécution d'une opération, si un avis d'exécution d'une opération est transmis à la suite de la Fusion;
 - (b) un relevé de compte transmis aux porteurs de titres après la Fusion;
 - (c) les états financiers et/ou les rapports de la direction sur le rendement des Portefeuilles Correspondants ou des Fonds Correspondants selon le cas; ou
 - (d) toute autre déclaration transmise aux porteurs de titres;

descriptif du but de la Fusion et la façon dont les titres du Portefeuille RER ou du Fonds RER Concerné, selon le cas, ont été ou seront échangés contre les titres du Portefeuille Correspondant ou du Fonds Correspondant, selon le cas.

3. À l'exception des alinéas 5.6(1)(b) et 5.6(1)(e)(i) du Règlement 81-102, chaque Fusion rencontre les exigences prévues au paragraphe 1) de l'article 5.6 du Règlement 81-102.
4. La présente décision sera révoquée et n'aura plus de force exécutoire à la date (la «Date d'Échéance») survenant trois mois après la date de la présente décision, sauf si CI ou le gérant d'un Fonds RER Concerné s'est prévalu de la présente décision et s'est conformé à la condition numéro 1 ci-dessus avant la Date d'Échéance mais ne s'est pas encore conformé à la condition numéro 2 ci-dessus, auquel cas CI ou le gérant du Fonds RER concerné sera tenu de se conformer à la condition 2 ci-dessus, d'ici le 1^{er} mars 2006.

Cette décision annule et remplace la décision no. 2005-MC-30732665 octroyée le 28 juillet

2005.

Cette phrase aurait plutôt dû se lire comme suit :

Cette décision annule et remplace la décision n° **2005-MC-2665**

Numéro de projet Sédar : 750693

6.6 Dépôt de suppléments

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

Ship Acquisition Inc. (filiale indirecte en propriété exclusive de TUI AG)

(Navigation CP Limitée)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 30 août 2005 concernant l'offre publique d'achat de Ship Acquisition Inc. (filiale indirecte en propriété exclusive de TUI AG) sur la totalité des actions ordinaires en circulation de Navigation CP Limitée au prix de 21,50 \$ US l'action au comptant.

L'offre expire le 7 octobre 2005, 18 h 00 (heure de l'Est) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

7.4 Divers

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Bourdon, Mario**
Gestion Placements Desjardins Inc.
- **Chalupka, Roland**
Société Fiduciary Trust du Canada (La)
- **Larsson, Jens Wiberg**
Gestion des Placements Nordea,
Amérique du Nord
- **Osterback, Andrew Grant**
Jones Heward Conseillers en Valeurs
Inc.
- **Pedersen, Leon**
Gestion des Placements Nordea,
Amérique du Nord
- **Pho, Blaine**
Gestion de Placements Greystone

8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Recherche Capital :

- **Andras, Kenneth William**
- **Chaffe, Richard Southwood**
- **Chappell, Bradley Neil**
- **Chong, Jeffrey Howe**
- **Cruz, Daniel Gerald**
- **Eisen, Allen Michael Norman**
- **Kelly, Caroline Elizabeth**
- **Milne, Glen Alexander**
- **Orviss, Robert James Bissell**
- **Panet-Raymond, Pierre Bernard**
- **Richardson, Barbara Lynne**
- **Sparks, Sara Margaret**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Gibson, Michael James Robert**
- **Goldberg, Darren Earl**
- **Lower, David Edward**
- **Rausch, Anthony John**
- **Schultz, William Eastwood**
- **Tredgett, Geoffrey Mark**
- **Yee, Ken Sik Hong**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Investissements Premiers Associés Inc.

- **Dayian, Joseph**
- **Kotrly, John Thomas**
- **Skipp, Matthew Lee**
- **Steuart, Ryan David**
- **Whitaker, Neil Martyn**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés Mondiaux CIBC Inc. :

- **Cook, Darrell Blaine**
- **Den Tandt, Neil Patrick**
- **O'Hanley, Robert Franklin**
- **Shaw, Dennis Alexander**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Boville, Shelley Jane**
- **Didonato, Roberto**
- **Griffith, Edward Russell**
- **Heard, Cheryl Marie**
- **Liebmann, William James**
- **O'Brien, Gordon Michael**
- **Petrie, Jeffrey Ernest**
- **Plihal, Kathleen Kelly**
- **Turner, Edwin Dale**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada Inc. :

- **Chan, Lichu**
- **Cheng, Chi Ching**
- **Choi, Ping Keung**
- **Cicconi, Sandra**
- **Hsieh, Wan Lin**
- **Lewis, Thomas Joseph**
- **Li, Shuk Fong**
- **McFaul, Emily Audrey**
- **Ng, Karin Ka Lam**
- **Ng, Sau Ling**
- **Palazzi, Andrew Henry**
- **Schacter, Jeffrey Bernard**
- **Slessor, Brian Arthur**
- **Tong, Kin Wah Stephen**
- **Tso, Sau Man Queenie**
- **Yim, Kwong-Wah Keith**
- **Young, Eva**

Inscription à titre de représentant des personnes

suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Desjardins Inc. :

- **Grisé, Jean**
 - **Kolomytsyn, Dmitriy**
 - **Mathé, Michael Raoul**
 - **Rousseau, François**
- Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :
- **Bidlake, Marian**
Raymond James Ltée
 - **Charron, Robert Gerald**
IPC Valeurs Mobilières Corporation
 - **Cléroux, André**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
 - **Cruz, Daniel Gerald**
La Corporation Canaccord Capital
 - **Delaney, Sean Ian**
Marchés des Capitaux Genuity
 - **Fudem, Jason Matthew**
BMO Nesbitt Burns Inc.
 - **Greer, Jonathan**
Raymond James Ltée
 - **Kouri, Brian**
Bimcor Inc.
 - **MacDonald, John Archibald**
Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée
 - **MacDonald, Norman Allan**
Edward Jones
 - **Magnaye, Michelle**
Gestion de Placements Scotia Cassels Limitée
 - **McClure, Julie Kari Anne**
Morgan Stanley Canada Limitée
 - **Millet, John Arthur**
Valeurs Mobilières TD Inc.
 - **Moore, Brent Harold**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
 - **Pho, Blaine**
Gestion de Placements Greystone
 - **Poliquin, Benoît**
Corporation Pallas Athena
 - **Rhéaume, Michel**
Phillips, Hager & North Gestion de Placements Ltée
 - **Schaffner, David**
Conseillers en Placements Leith Wheeler Ltée

- **Reimer, Joyce Elaine**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Rochon, Joseph Marcel Denis**
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
- **Thibault, Serge**
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
- **Tremblay, Henriette**
Partenaires Financiers Richardson Limitée

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable des activités au Québec de la personne suivante :

- **Terasaki, Hiroshi**
Gestion d'Actifs Nomura U.S.A. Inc.

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec des personnes suivantes :

- **Desrochers, Guy**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Kouri, Brian**
Bimcor Inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Auwarter, Craig Murray**
Legg Mason Canada Inc.
- **Bai, John Ho**
Conseillers en Placements Sceptre Ltée (Les)
- **Callander, Richard Stirling**
Investissement Conseil Marquest
- **Fortier, Camille**
Capital Régional et Coopératif Desjardins
- **Muir, Barbara Mary**
Jones Heward Conseillers en Valeurs Inc.
- **Osterback, Andrew Grant**
Jones Heward Conseillers en Valeurs Inc.
- **Skeoch, Norman Keith**
Investissements Standard Life Inc.
- **Terasaki, Hiroshi**
Gestion d'Actifs Nomura U.S.A. Inc.
- **Wallberg, Michael**
Phillips, Hager & North Gestion de Placements Ltée

8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Recherche Capital :

- **Allan, Barry Dale**
- **Andras, Kenneth William**
- **Kavafian, Jacques Hagop**
- **McBride, John Harold**
- **Panet-Raymond, Pierre Bernard**
- **Whitlam, Geoffrey George**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada Inc. :

- **Chun, Chong-Ho**
- **Hooja, Archana Joy**
- **Lai, Gordon Shih-Ko**
- **Mcelligott, Scott**
- **Ryan, Jo-Anne Caroline**
- **Sidhu, Jasdeep Jessie Singh**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Chopra, Deepak Kumar**
- **Rausch, Anthony John**
- **Rudnick, Andrea Sarah**
- **Scott, Geoffrey Andrew**
- **Tredgett, Geoffrey Mark**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Defer, James Peter**
Valeurs Mobilières Pacific International Limitée
- **Ezergailis, Linda**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Fenney, Gabrielle Joy**
Corporation Canaccord Capital
- **Gomes, Rupert**
Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée
- **Hale-Sanders, Clifford**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Harper, Lorne James**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Horsfall, Mark Andrew**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Hyde, Margaret Rae**
Raymond James Ltée

- **Jacob, Sasha P.**
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
- **Jean, Carol**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Kenney, Richard Lawrence**
RBC Actions en Direct Inc.
- **Kotryly, John Thomas**
Investissements Premiers Associés Inc.
- **Kuhn, Mervin Curtis**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Landry, Douglas Charles**
Raymond James Ltée
- **Leblanc, Jean-Yves**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Lee, Stanley Myron**
Valeurs Mobilières Pacific International Limitée
- **Loria, Tony Pat**
Valeurs Mobilières MGI Inc.
- **MacLachlan, Martin**
Corporation Canaccord Capital
- **Moore, Brent Harold**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Morgan-Silvester, Sarah**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Sangha, Dmyant Singh**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Sangha, Dmyant Singh**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Skipp, Matthew Lee**
Investissements Premiers Associés Inc.
- **Sooley, Daniel**
Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée
- **Staznik, John**
Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée
- **Tessier, Manon**
Services Financiers Penson Canada Inc.
- **Webster, Gregory Harold**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Winel, Irene Katarina**
UBS Valeurs Mobilières Canada Inc.

8.6 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Gauthier, Benoît**
Trust Banque Nationale Inc.

8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Baker, Cameron**
Valeurs Mobilières GMP Ltée
- **Berthiaume, Johanne**
Services Financiers Penson Canada Inc.
- **Kyriopoulos, Helen**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Lestage, Julie**
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- **Quevillon, Stéphane**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Rotili, Lidia**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Sasseville, Guy**
Gestion MD Ltée
- **Simard, Annie**
Partenaires Financiers Richardson Limitée

8.8 Interruptions d'activités**Les Conseillers en valeurs Planiges Inc.**

Interruption d'activités à titre de conseiller en valeurs de plein exercice, vu la suspension des droits conférés par l'inscription auprès de l'Autorité par le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières.

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation des activités de Les Conseillers en valeurs Planiges Inc. :

- **Aithnard, Jean-Philippe (Kafui)**
- **Nguyen-Dinh, Tan**

Compagnie de Villégiature LGL

Interruption d'activités à titre de courtier émetteur-placeur, vu la cessation de cette activité.

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Compagnie de Villégiature LGL, vu la cessation de cette activité :

- **Clark, Michael**
- **Côté, Guylaine**
- **Hanna, Marsha**
- **Kucyniak, Michael**
- **Légaré, France**
- **McKeown, Jennifer**
- **Perreault, Paul**
- **Richardson, Kim**

Mont Saint-Sauveur International Inc.

Interruption d'activités à titre de courtier émetteur-placeur, vu la cessation de cette activité.

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Hébert, Jacques G.**
Mont Saint-Sauveur International Inc.

8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)**8.10 Radiations****8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)**

Radiation de l'inscription à titre de représentant de la personne suivante, vu la cessation de cette activité :

- **Tremblay, Henriette**
Scotia Capitaux Inc.

8.12 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante, vu la cessation des activités de Les Conseillers en valeurs Planiges Inc.

- **Tan, Nguyen-Dinh**
Les Conseillers en valeurs Planiges Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante, vu la décision du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières.

- **Patry, Denis**
Les Conseillers en valeurs Planiges Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec des personnes suivantes :

- **Gauvin, Karl**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Suzuki, Yasushi**
Gestion d'Actifs Nomura U.S.A. Inc.
- **Vallière, Jacques**
Bimcor Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante, vu la cessation des activités de Les Conseillers en valeurs Planiges Inc.

- **Tan, Nguyen-Dinh**
Les Conseillers en valeurs Planiges Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Côté, Yvon**
Industrielle Alliance, Gestion de Fonds Inc.
- **Hébert, Jacques G.**
Mont Saint-Sauveur International Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Compagnie de Villégiature LGL :

- **Hanley, Charles**
- **Hanley, Daniel D.**
- **Hanley, Susan (Kestel)**
- **Kucyniak, Michael**

8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

8.14 Dispenses

Fidelity Brokerage Services, LLC

Une dispense a été accordée à Fidelity Brokerage Services, LLC, ses employés et tout administrateur futur dûment inscrits nommés par Symbol Technologies, Inc. de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières et les autorise à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre des régimes d'actionnariat intitulés « *2004 Equity Incentive Award Plan, 1997 Employee Stock Option Plan et Non-Executive Stock Option Plan* » à l'intention des employés résidents du Québec de la société Symbol Technologies, Inc., de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions de Symbol Technologies, Inc. sont inscrites à la cote de la bourse de New York;
- la société Fidelity Brokerage Services, LLC est dûment inscrite en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration des régimes qui font l'objet de la présente décision;
- environ 9 personnes résidant au Québec sont admissibles aux régimes;
- tout administrateur futur des régimes sera dûment inscrit en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration des régimes qui font l'objet de la présente décision.

OptionsXpress, Inc.

Une dispense a été accordée à OptionsXpress, Inc. de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières de l'obligation de

s'inscrire à titre de courtier en valeurs de plein exercice seulement pour ses clients existants pour une période temporaire qui prendra fin au plus tard le 31 décembre 2005 pourvu qu'OptionsXpress, Inc. n'ouvre aucun nouveau compte client au Québec.

UBS Gestion Globale d'Actifs

Une dispense a été accordée à UBS Gestion Globale d'Actifs (« UBS ») de l'application de l'article 236 du Règlement sur les valeurs mobilières de manière à lui permettre d'effectuer des opérations d'achat et de transfert de parts des Fonds UBS (Canada) désignés « *Discontinuing Funds* » vers les fonds UBS (Canada) désignés « *Consolidating Funds* » aux comptes de leurs clients intitulés « *Separately Managed Accounts* ».

La présente décision est prononcée aux conditions suivantes :

- UBS doit obtenir le consentement écrit de ses clients avant toutes opérations d'achat et de transfert pour les comptes intitulés « *Separately Managed Accounts* ».
- UBS ne reçoit aucune compensation financière de ses clients pour la vente ou le rachat des parts des Fonds UBS (Canada) désignés.

MFC Global Investment Management

Une dispense a été accordée à Gestion des placements mondiaux MFC, une division de Elliott & Page Limitée de l'application de l'article 236 du Règlement sur les valeurs mobilières afin de permettre aux fonds pour lesquels il agit à titre de gérant et/ou de conseiller en valeurs d'acquérir, aliéner et détenir des titres de Financière Manuvie.

La présente décision est prononcée aux motifs suivants :

1. le gérant des fonds a nommé un comité de révision indépendant des achats, ventes et détentions des titres de la société Financière Manuvie par les fonds;
2. le comité de révision indépendant est composé d'au moins trois membres, chacun étant indépendant de relation importante directe ou indirecte avec l'émetteur, les fonds, les intermédiaires financiers impliqués et leurs entités reliées;

3. la convention de fiducie du Fonds prescrit les devoirs et les normes de conduite du comité de révision indépendant. Ce comité recevra d'ailleurs une copie de la présente décision;
4. les membres du comité de révision indépendant exercent honnêtement, de bonne foi et dans le meilleur intérêt des porteurs de titres des fonds leurs obligations et charges;
5. aucun des fonds ne relève les membres du comité de révision indépendant de leurs obligations à l'égard de pertes découlant d'un manque à leur devoir de prudence et de diligence raisonnable;
6. aucun des fonds n'indemnise les membres du comité de révision indépendant d'honoraires légaux, jugements et règlements résultant d'un manque à leur devoir de prudence et de diligence raisonnable;
7. aucun des fonds n'assume le coût d'une assurance responsabilité au bénéfice d'un membre du comité de révision indépendant à l'égard d'une perte résultant d'un manque au devoir de prudence et de diligence raisonnable;
8. aucun des fonds n'assume directement ou indirectement le coût payé par le gérant des fonds, un conseiller ou gérant de portefeuille de ces fonds ou toute entité qui leur est reliée pour une indemnisation ou une couverture d'assurance au bénéfice des membres du comité de révision indépendant et à l'égard d'une perte résultant d'un manque au devoir de prudence et de diligence raisonnable;
9. le gérant a en place des politiques et procédures qui assurent la conformité des opérations aux conditions de la présente décision;
10. le comité de révision indépendant reçoit les achats, ventes et détentions des titres de Financière Manuvie par les fonds sur une base régulière et au moins une fois par trimestre;
11. le comité de révision indépendant agit dans le meilleur intérêt des fonds quant aux décisions d'affaires, sans contrainte de la part de Financière Manuvie ou de personnes qui lui sont liées et sans excéder les restrictions législatives

- applicables;
- Internet du gérant; et
12. le comité de révision indépendant rédige un procès verbal de ses révisions, lequel est transmis au gérant, conseiller ou gestionnaire de portefeuille;
18. la décision deviendra nulle au terme d'une année suivant l'adoption de toute législation ou réglementation qui rendrait inapplicable une disposition qu'elle comporte.
13. le gérant, conseiller ou gestionnaire de portefeuille dépose un rapport sur SEDAR 30 jours après la fin de chaque trimestre au cours duquel des achats ou ventes de titres de Financière Manuvie furent réalisées, lequel décrit chacune des opérations dont le cas échéant le défaut d'approbation du comité de révision indépendant;
- Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.
- **Fudem, Jason Mathew**
BMO Nesbitt Burns Inc.
 - **MacDonald, Norman Allan**
Edward Jones
 - **Pannet-Raymond, Pierre Bertrand**
Corporation Recherche Capital
14. le gérant, conseiller ou gestionnaire de portefeuille complète son rapport trimestriel sur SEDAR d'une attestation à l'effet que les opérations résultent d'un jugement d'affaire fondé sur l'intérêt du fonds sans influence de Financière Manuvie ou de personnes qui lui sont liées et qu'elles ne font pas partie d'une série d'opérations visant à influencer le prix des titres négociés;
- Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.
- Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :
- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis de la Directrice des pratiques de distribution, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
 - le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis de la Directrice des pratiques de distribution, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
 - le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
 - le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la Directrice des pratiques de distribution de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.
15. chaque membre du comité de révision indépendant complète le rapport trimestriel sur SEDAR en attestant qu'il est d'opinion que les politiques et procédures en place sont adéquates pour assurer la conformité des opérations aux conditions de la présente décision;
16. le comité de révision indépendant avise les autorités en valeurs mobilières concernées de toute dérogation constatée en regard de l'obligation du meilleur intérêt des fonds ou du respect des conditions de la présente décision en indiquant les mesures prises ou envisagées par lui, Financière Manuvie ou toute personne qui lui est reliée en réponse à cette constatation;
- Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.
- **Dayian, Joseph**
Investissements Premiers Associés
17. l'objet, les devoirs et les obligations du comité de révision indépendant, l'identité des membres qui le compose, le mode de compensation qu'ils reçoivent des fonds et le fait que chacun d'eux soit indépendant de relation importante directe ou indirecte avec l'émetteur, les fonds, les intermédiaires financiers impliqués et leurs entités reliées ont fait l'objet d'un communiqué de presse, d'une déclaration au prospectus simplifié des fonds et sont rapportés sur le site
- Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité à partir du bureau de Montréal de Investissements Premiers Associés.
- Le bénéfice de cette dispense est assorti de la condition suivante :

- Le représentant devra effectuer ces opérations au nom de First Associates Investments (USA) et devra respecter les obligations auprès de la NASD Regulation, Inc.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Greer, Jonathan**
Raymond James Ltée

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité à partir du bureau de Montréal de Raymond James Ltée.

Le bénéfice de cette dispense est assorti de la condition suivante :

- Le représentant devra effectuer ces opérations au nom de Limited General Securities Registered Rep et devra respecter les obligations auprès de la NASD Regulation, Inc.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Millet, John Arthur**
Valeurs Mobilières TD Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité à partir du bureau de Montréal de Valeurs Mobilières TD Inc.

Le bénéfice de cette dispense est assorti de la condition suivante :

- Le représentant devra effectuer ces opérations au nom de TD Securities (USA) LLC et devra respecter les obligations auprès de la NASD Regulation, Inc.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Tredgett, Geoffrey Mark**
Financière Banque Nationale Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité à partir du bureau de Montréal de Financière Banque Nationale Inc.

Le bénéfice de cette dispense est assorti de la condition suivante :

- Le représentant devra effectuer ces opérations au nom de NBF Securities USA Corp. et devra respecter les obligations auprès de la NASD Regulation, Inc.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Richardson, Barbara Lynne**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Alberta.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Bidlake, Marian Jocelyn**
- **Chappell, Bradley Neil**
- **Chong, Jeffrey Howe**
- **Cruz, Daniel Gerard**
- **Sparks, Sara Margaret**
- **Stuart, Ryan David**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de la Colombie-Britannique.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **O'Hanley, Robert Franklin**
- **Turner, Edwin Dale**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Île du Prince-Édouard.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Griffith, Edward Russell**
- **Rochon, Joseph Marcel Denis**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières du Manitoba.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Didonato, Roberto**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Pho, Blaine**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de la Saskatchewan.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Cook, Darrell Blaine**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au

Québec;

- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de la Nouvelle-Écosse.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- Andras, Kenneth William
- Boville, Shelley Jane
- Chaffe, Richard Southwood
- Chan, Lichu
- Charron, Robert Gerald
- Cheng, Chi Ching
- Choi, Ping Keung
- Dayian, Joseph
- Delaney, Sean Ian
- Den Tandt, Neil Patrick
- Eisen, Allen Michael Norman
- Fudem, Jason Matthew
- Gibson, Michael James Robert
- Goldberg, Darren Earl
- Greer, Jonathan
- Heard, Cheryl Marie
- Hsieh, Wan Lin
- Kelly, Caroline Elizabeth
- Kotrly, John Thomas
- Lewis, Thomas Joseph
- Li, Shuk Fong
- Liebmann, William James
- Lower, David Edward
- MacDonald, John Archibald
- MacDonald, Norman Allan
- McClure, Julie Kari Anne
- McFaul, Emily Audrey
- Millet, John Arthur
- Milne, Glen Alexander
- Moore, Brent Harold
- Ng, Karin Ka Lam
- Ng, Sau Ling
- O'Brien, Gordon Michael
- Orviss, Robert James Bissell
- Osterback, Andrew Grant
- Palazzi, Andrew Henry
- Pannet-Raymond, Pierre Bernard
- Petrie, Jeffrey Ernest
- Plihal, Kathleen Kelly
- Rausch, Anthony John
- Reimer, Joyce Elaine
- Schacter, Jeffrey Bernard
- Schultz, William Eastwood
- Shaw, Dennis Alexander
- Skipp, Matthew Lee
- Slessor, Brian Arthur
- Tong, Kin Wah Stephen
- Tredgett, Geoffrey Mark
- Tso, Sau Man Queenie
- Whitaker, Neil Martyn
- Yee, Ken Sik Hong
- Yim, Kwong-Wah Keith
- Young, Eva

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du

Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;

- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- Larsson, Jens Wiberg
- Pedersen, Leon

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles sont inscrites à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers du Québec et de la *Securities and Exchange Commission*.
- elles n'exercent l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'Instruction générale no Q-9.

8.15 Exercice d'une autre activité

8.16 Refus

8.17 Divers

Groupe Capital Kaufmann Inc.

Approbation d'un emprunt de 24 743,15 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Moneca Kaufmann en faveur de Groupe Capital Kaufmann Inc., conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Moneca Kaufmann renonce à concourir est de 43 007,29 \$.

Groupe Capital Kaufmann Inc.

Approbation d'un emprunt de 6 950 \$ assorti d'une renonciation à concourir de John Melikoff en faveur de Groupe Capital Kaufmann Inc., conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel John Melikoff renonce à concourir est de 23 087,60 \$.

Les Conseillers en Placements MacDougall Inc.

Approbation d'un emprunt de 150 000 \$ assorti

d'une renonciation à concourir de MacDougall, MacDougall & Mactier Inc. en faveur de Les Conseillers en Placements MacDougall Inc., conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel MacDougall, MacDougall & Mactier Inc. renonce à concourir est de 500 000 \$.

Pictet Gestion Privée Canada Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Gestion Privée Canada Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Yvan Pictet. Ce renforcement de position importante se fait par la société Pictet Holding Corporation.

Pictet Gestion Privée Canada Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Gestion Privée Canada Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Claude Demole. Ce renforcement de position importante se fait par la société Pictet Holding Corporation.

Pictet Gestion Privée Canada Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Gestion Privée Canada Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Jacques de Saussure. Ce renforcement de position importante se fait par la société Pictet Holding Corporation.

Pictet Gestion Privée Canada Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Gestion Privée Canada Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Nicolas Pictet. Ce renforcement de position importante se fait par la société Pictet Holding Corporation.

Pictet Gestion Privée Canada Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Gestion Privée Canada Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Philippe Bertherat. Ce renforcement de position importante se fait par la société Pictet Holding Corporation.

Pictet Gestion Privée Canada Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Gestion Privée Canada Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Jean-François Demole. Ce renforcement de position importante se fait par la société Pictet Holding Corporation.

Pictet Gestion Privée Canada Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Gestion Privée Canada Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Renaud de Planta. Ce renforcement de position importante se fait par la société Pictet Holding Corporation.

Pictet Gestion Privée Canada Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Gestion Privée Canada Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Rémy Best. Ce renforcement de position importante se fait par la société Pictet Holding Corporation.

Pictet Canada S.E.C.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Canada S.E.C., courtier en valeurs de plein exercice par Yvan Pictet. Ce renforcement de position importante se fait par la société Fingest (Canada) Inc.

Pictet Canada S.E.C.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Canada S.E.C., courtier en valeurs de plein exercice par Claude Demole. Ce renforcement de position importante se fait par la société Fingest (Canada) Inc.

Pictet Canada S.E.C.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Canada S.E.C., courtier en valeurs de plein exercice par Jacques de Saussure. Ce renforcement de position importante se fait par la société Fingest (Canada) Inc.

Pictet Canada S.E.C.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Canada S.E.C., courtier en valeurs de plein exercice par Nicolas Pictet. Ce renforcement de position importante se fait par la société Fingest (Canada) Inc.

Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Pictet Canada S.E.C.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Canada S.E.C., courtier en valeurs de plein exercice par Philippe Bertherat. Ce renforcement de position importante se fait par la société Fingest (Canada) Inc.

Pictet Canada S.E.C.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Canada S.E.C., courtier en valeurs de plein exercice par Jean-François Demole. Ce renforcement de position importante se fait par la société Fingest (Canada) Inc.

Pictet Canada S.E.C.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Canada S.E.C., courtier en valeurs de plein exercice par Renaud de Planta. Ce renforcement de position importante se fait par la société Fingest (Canada) Inc.

Pictet Canada S.E.C.

Approbation du renforcement de la position importante de 11,11 % à 12,5 % dans le capital-actions de Pictet Canada S.E.C., courtier en valeurs de plein exercice par Rémy Best. Ce renforcement de position importante se fait par la société Fingest (Canada) Inc.

Valeurs Mobilières N M Rothschild & Sons Canada Ltée

Approbation de la prise de position importante de 20,07 % du capital-actions de Valeurs Mobilières N M Rothschild & Sons Canada Limitée, courtier en valeurs de plein exercice par Jardine Strategic Investment Holdings GmbH. Cette prise de position importante se fait par la société Rothschild Continuation Holdings AG.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

Æterna Zentaris inc. et Atrium Biotechnologies inc.

Dispense Æterna Zentaris inc. (« Æterna ») et Atrium Biotechnologies inc. (« Atrium ») de l'application des dispositions relatives à l'évaluation et l'approbation des porteurs minoritaires contenues aux articles 5.5 et 5.7 de l'Instruction générale Q-27 à l'occasion d'une opération proposée devant être mise en œuvre par étapes et dont l'objectif est de permettre de transférer à Atrium au moyen d'une structure consolidée les pertes fiscales de Æterna (l'« Opération proposée »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

- (i) l'Opération proposée constitue une opération avec une personne liée au sens de l'Instruction générale Q-27;
- (ii) l'Opération proposée est effectuée à des fins fiscales exclusivement et elle ne constitue qu'un moyen de transférer des pertes fiscales de Æterna à Atrium qui permettront à celle-ci de faire des économies d'impôt ;
- (iii) le comité de vérification et le conseil d'administration de Atrium, tout deux composés en majorité d'administrateurs non reliés, ont examiné et approuvé l'Opération proposée et ils se sont assurés de son caractère équitable pour Atrium et de son incidence sur celle-ci;
- (iv) le comité de vérification et le conseil

d'administration de Æterna, tout deux composés en majorité d'administrateurs non reliés, ont examiné et approuvé l'Opération proposée et ils se sont assurés de son caractère équitable pour Æterna et de son incidence sur celle-ci;

- (v) tous les actionnaires de Atrium bénéficieront d'un traitement identique aux termes de l'Opération proposée et l'avantage qu'ils en tireront sera établi d'après la quote-part de leur participation dans Atrium sans qu'ils soient exposés à des conséquences fiscales défavorables.
- (vi) tous les actionnaires de Æterna bénéficieront d'un traitement identique aux termes de l'Opération proposée et l'avantage qu'ils en tireront sera établi d'après la quote-part de leur participation dans Æterna sans qu'ils soient exposés à des conséquences fiscales défavorables.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Brascan Power Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Brascan Power Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Highpine Energy Ltd.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Highpine Energy Ltd.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.5 Divers

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ABER DIAMOND CORPORATION	2005-07-31
ADS INC.	2005-07-31
AGRICORE UNITED	2005-07-31
ARBOR MEMORIAL SERVICES INC.	2005-07-31
BANQUE CANADIENNE DE L'OUEST	2005-07-31
BANQUE DE MONTREAL	2005-07-31
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA	2005-07-31
BIORTHEX INC.	2005-06-30
BOLCAR ENERGIE INC.	2005-06-30
CAPITAL STUKELY INC.	2005-06-30
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	2005-07-31
CERTICOM CORP.	2005-07-31
CHARIOT RESOURCES LIMITED	2005-07-31
CHATEAU INC. (LE)	2005-07-31
CONJUCHEM INC.	2005-07-31
CORPORATION DE SECURITE GARDA WORLD	2005-07-31
CORPORATION GOLD TREEGENIC	2005-06-30
CORPORATION HELICOPTERE CHC	2005-07-31
CORPORATION HYPOTHECAIRE XCEED	2005-07-31
CORPORATION LA SENZA	2005-07-31
CYMAT CORP.	2005-07-31
DATAMIRROR CORPORATION	2005-07-31
DESCARTES SYSTEMS GROUP INC. (THE)	2005-07-31
DIAGNOCURE INC.	2005-07-31
EASTMAIN RESOURCES INC.	2005-07-31
EXPLORATION SULLIDEN INC.	2005-07-31
FONDS DE REVENU HARTCO	2005-06-30
GALLEON ENERGY INC.	2005-06-30
GEAC COMPUTER CORPORATION LIMITED	2005-07-31
GENDIS INC.	2005-07-31
GMAC TITRES HYPOTHECAIRES	2005-06-30
COMMERCIAUX DU CANADA INC.	
GRUPE ADF INC.	2005-07-31
GRUPE LES AILES DE LA MODE INC.	2005-07-31
GRUPE MACYRO INC. (LE)	2005-07-31
GUYANA GOLDFIELDS INC.	2005-07-31
HEWLETT-PACKARD COMPANY	2005-07-31
INDUSTRIES SPECTRA PREMIUM INC. (LES)	2005-07-31
INSCAPE CORPORATION	2005-07-31
INTERNATIONAL DATACASTING CORPORATION	2005-07-31
LEADER ENERGY SERVICES LTD.	2005-06-30
MAGASINS HART INC.	2005-07-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2005-07-31

MARCH NETWORKS CORPORATION	2005-07-31
MCM SPLIT SHARE CORP.	2005-07-31
MDS INC.	2005-07-31
MIGENIX INC.	2005-07-31
MITEC TELECOM INC.	2005-07-31
MKS INC.	2005-07-31
MOSAID TECHNOLOGIES INCORPORATED	2005-07-31
NORTH WEST COMPANY FUND	2005-07-31
ONX ENTERPRISE SOLUTIONS INC.	2005-07-31
PATHEON INC.	2005-07-31
PETROLES TIGER INC.	2005-06-30
POLYAIR INTER PACK INC.	2005-07-31
REITMANS (CANADA) LIMITEE	2005-07-31
RESEAUX Q9 INC. (LES)	2005-07-31
RESVERLOGIX CORP.	2005-07-31
ROCKY MOUNTAIN ACQUISITION CORP.	2005-06-30
ROYALTY FUND (#22023)	2005-06-30
ROYALTY FUND II (#23350)	2005-06-30
SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC.	2005-06-30
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2005-07-31
SYSTECH RETAIL SYSTEMS CORP.	2005-07-31
TECHNOLOGIES 20-20 INC.	2005-07-31
TECSYS INC	2005-07-31
TOROMONT INDUSTRIES LTD.	2001-09-30
TRANSAT A.T. INC.	2005-07-31
TRANSCONTINENTAL INC.	2005-07-31
VIRTEK VISION INTERNATIONAL INC.	2005-07-31
WEST 49 INC.	2005-07-31
ZERMATT CAPITAL INC.	2005-06-30
01 COMMUNIQUE LABORATORY INC.	2005-07-31

États financiers annuels

CORPORATION GOLD TREEGENIC	2004-12-31
FIDUCIE DE CREDIT III (#23846)	2005-06-30
ROC PREF III CORP. (#23873)	2005-06-30
TRANSITION THERAPEUTICS INC.	2005-06-30

Rapports annuels

CORPORATION GOLD TREEGENIC	2004-12-31
FIDUCIE DE CREDIT III (#23846)	2005-06-30
ROC PREF III CORP. (#23873)	2005-06-30
TRANSITION THERAPEUTICS INC.	2005-06-30

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

FONDS DE SOLIDARITE DES TRAVAILLEURS DU QUEBEC (F.T.Q.) (LE)	
GRUPE MACYRO INC. (LE)	
MARCH NETWORKS CORPORATION	
RESVERLOGIX CORP.	
URUGUAY MINERALS EXPLORATION INC.	

ANNEXE B1 :**DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION**Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport.

L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Academy Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ashworth, Gordon Roy	4		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
Biemann, Frank Helmut	4		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 144 212
Martha Biemann RRS	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			156 250
Carbonaro, David	4, 5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 787 680
Anna Fierro	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			346 480
Goldberg, Gerald	4		O	2005-08-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	166 667		333 334*
Gregory, Mark Glen Ellwo	5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			271 858
2022304 Ontario In	PI		O	2005-08-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
Simmonds, John Graham	4, 5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 420 000
The Graysim Family	PI		O	2005-08-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 420 000
Szweras, Adam Kelley	5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			149 688
Daphne Hoffenberg-	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			918 171
			O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 634
<i>Bons de souscription</i>									
Carbonaro, David	4, 5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000 000
Gregory, Mark Glen Ellwo	5								
2022304 Ontario In	PI		O	2005-08-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 600 000
Simmonds, John Graham	4, 5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000 000
<i>Options</i>									
Andersen, Robert James	5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 800 000
Ashworth, Gordon Roy	4		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
Biemann, Frank Helmut	4		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Carbonaro, David	4, 5		O	2005-08-30	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Goldberg, Gerald	4		O	2004-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			122 436
Gregory, Mark Glen Ellwo	5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 200 000
Simmonds, John Graham	4, 5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800 000
Szweras, Adam Kelley	5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Veeneman, Raymond Martin	5		O	2005-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Accrete Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Richard Allan	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	275	8.4800	6 511
Dalton, Thomas	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	295	8.4800	174 439
Dobek, Ray	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	315	8.4800	584 798
George, Norm	5		O	2005-08-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 200)	8.9000	207 340
			O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	285	8.4800	207 625
Joint With Spouse	PI		O	2004-10-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 200
			O	2005-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.7500	6 500
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.7500	7 000
			O	2005-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.7500	7 700
			O	2005-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.8000	9 200
Kirby, Andy Spousal RRSP	5 PI		O	2005-09-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	235	8.4800	3 940
Salamon, Peter	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	665	8.4800	959 765
Adeptron Technologies Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robertson, Alastair James	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 000	0.2000	226 026
Agrium Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agrium Inc.	1		O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	29.1134	300 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	28.5760	200 000
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	28.7612	250 000
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	28.8262	300 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	28.8721	330 000
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	28.8721	360 000
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	29.3021	390 000
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	28.9406	420 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	28.4564	450 000
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	28.3555	480 000
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	27.7341	510 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	27.1864	540 000
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	27.1734	570 000
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	27.4351	600 000
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	27.5083	630 000
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	27.0680	660 000
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	26.6415	690 000
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	26.6415	720 000
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	25.7536	750 000
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	25.4564	780 000
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	25.2536	810 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	25.3526	90 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		150 000
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(750 000)		60 000
Carragher, Neil	4		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	20 000	18.6500	25 000
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	26.9900	5 000
O'Donoghue, Leslie	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	6 200	15.9000	8 100
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	26.6500	1 900
PROTO, FRANK W.	4		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	30 000	18.6500	64 500
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	26.8700	34 500
<i>Options</i>									
Carragher, Neil	4		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		60 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
O'Donoghue, Leslie	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(6 200)		92 500
PROTO, FRANK W.	4		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		50 000
AIC Global Financial Split Corp.									
<i>Class A</i>									
AIC Limited	3		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	13.4200	130 967
AirIQ Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
SIMMONDS, DONALD E. FAYDON ENTERPRISES	4, 6, 5 PI		O	2004-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.4000	
			M	2004-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.4000	
			M'	2004-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.4000	292 200
			O	2004-10-14	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	297 094	0.4200	
			M	2004-10-14	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	297 094	0.4200	589 294
			O	2005-02-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.5000	
			M	2005-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.5000	613 294
			O	2005-02-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	0.4900	
			M	2005-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	0.4900	628 794
			O	2005-02-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.4900	
			M	2005-02-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.4900	633 294
			O	2005-02-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4800	
			M	2005-02-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4800	643 294
			O	2005-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 500	0.4000	
			M	2005-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 500	0.4000	679 794
<i>Options</i>									
SETO, DANIEL	5		O	2005-09-01	D	52 - Expiration d'options	(52 750)	0.8600	606 031
TAYLOR, ANNE	5		O	2005-09-01	D	52 - Expiration d'options	(26 366)	0.8600	632 415
Aliant Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BCE Inc. 3810208 Canada Inc	3 PI		O	2005-08-31	I	38 - Rachat ou annulation	(14 323)	27.0259	14 073 808
			O	2005-09-01	I	38 - Rachat ou annulation	(15 199)	27.5890	14 058 609
			O	2005-09-02	I	38 - Rachat ou annulation	(14 664)	27.7865	14 043 945
			O	2005-09-06	I	38 - Rachat ou annulation	(14 778)	27.5208	14 029 167

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-07	I	38 - Rachat ou annulation	(13 527)	27.7305	14 015 640
			O	2005-09-08	I	38 - Rachat ou annulation	(14 437)	27.9974	14 001 203
Mosey, Robert t.	4		O	2003-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			R	2005-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	27.5000	200
			R	2005-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	27.4900	1 500
Allen-Vanguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lambert, Alain 745194 Alberta Ltd	4 PI	R	O	2005-08-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 778	1.7400	7 111
			R	2005-08-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(7 111)	1.7400	0
891231 Alberta Ltd Fiducie Famille Al	PI PI	R	O	2005-08-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 778)	1.7400	0
			R	2005-08-22	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 111	1.7400	7 111
			R	2005-08-22	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 137	1.7400	11 248
One and Company Ca	PI	R	O	2005-08-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 137)	1.7400	1 000
Alliance Split Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar JF Driscoll Invest	4, 7, 5 PI		O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25)	21.2000	5 300*
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	21.3000	2 000*
AltaCanada Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foulkes, Donald Edwin	4, 5		O	2005-09-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6300	1 447 400
AltaGas Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Nancy	5		O	2005-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	27.5100	18 976
Breen, John Premium DRIP	4 PI		O	2005-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	27.5100	12
			O	2005-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12)	28.9500	0
Cornhill, David Wallace	4, 5		O	2005-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 173	27.5100	5 173
			O	2005-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 173)	28.9500	0
Hubick, Kim	5		O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.7500	2 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur <i>Titre</i>						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Amalgamated Income Limited Partnership									
<i>Droits</i>									
Chen, Rong	4		O	2005-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		7 500
Mitchell, Bruce	4	R	O	2004-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(680 184)		0
			O	2005-09-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	480 225		480 225
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	619 000		1 099 225
AMR TECHNOLOGIES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chapus, Jean-Marc Crescent/Mach I Pa	4 PI		O	2005-08-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	32 781		32 781
Shared Opportunity	PI		O	2005-08-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	66 290		66 290
TCW Leveraged Inco	PI		O	2005-08-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	132 179		132 179
TCW Shared Opportu	PI		O	2005-08-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	132 179		132 179

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
TCW/Crescent Mezza	PI	O	2005-08-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	330 205		330 205	
		O	2005-08-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2005-08-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2005-08-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 364 120		2 364 120	
		O	2005-08-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	573 123		573 123	
<i>Options</i>									
Chapus, Jean-Marc	4	O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	19 050	2.5400	19 050	
		O	2005-09-02	D	50 - Attribution d'options	40 000	1.9000	59 050	
Song, Shannon Yun	5	O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	121 922	2.2600	121 922	
		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	193 993	2.5400	315 915	
Anderson Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chahley, Vincent	4	O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 305	
In trust for Erin	PI	O	2005-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000	
In trust for Nicol	PI	O	2005-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000	
Chicoine, Blaine Morris	5	O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			133 200	
Marie-Claude Marco	PI	M	2005-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Rose Warnock	PI	O	2005-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M'	2005-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			135 000	
Hockley, Glenn Douglas	4	O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			M'	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			88 237
177514 Canada Ltd.	PI		O	2005-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 425 155
Children's Trust	PI		O	2005-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			44 795
Marawyntor Assets	PI		O	2005-09-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-09-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 000
Marshall, Michael Cameron	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 455
Marie-Claude Marco	PI		O	2005-09-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			64 999
Scobie, David Gordon	4		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			242 424
Spyker, David Michael	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			336 879
Innovative Account	PI		O	2005-09-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
Nouha Spyker	PI		O	2005-09-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			51 000
<i>Options</i>									
Chahley, Vincent	4		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			53 400
Chicoine, Blaine Morris	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			267 424
Hockley, Glenn Douglas	4		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			53 400
Marshall, Michael Cameron	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			267 424
Scobie, David Gordon	4		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			133 712
Spyker, David Michael	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			267 424
AnorMED Inc.									
<i>Options</i>									
Wassenaar, Willem 1069983 Ontario Li	4 PI		O	1996-09-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1996-09-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2004-09-16	I	50 - Attribution d'options	5 000	6.0000	
			M	2004-09-16	I	50 - Attribution d'options	5 000	6.0000	45 000
Armtec Infrastructure Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wilcock, Ray	5		O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	16.4000	12 395
Arriscraft International Income Fund									
<i>Parts - Restricted A Trust Units</i>									
White, Randy	4, 5		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 030 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Koschitzky, Saul IKO Enterprises Lt	3 PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			625 200
Ish Capital Inc.	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Israel Koschitzky	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			111 700
Julia Koschitzky	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 300
Mira Koschitzky	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 300
White, Randy	4, 5		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	3.9960	15 000
Aspreva Pharmaceuticals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baildon, Reinhard	4		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 200)	14.1531\$US	255 100
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 900)	14.5197\$US	185 200
MacKay-Dunn, R. Hector	4		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 500	0.5300\$US	
			M	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	2 500	0.5300\$US	2 500
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	14.0052\$US	0
			O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	2 100	0.5300\$US	2 100

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	14.3023\$US	0
<i>Options</i>									
MacKay-Dunn, R. Hector	4		O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	0.5300\$US	29 600
			O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	(2 100)	0.5300\$US	27 500
ATCO LTD.									
<i>Actions ordinaires Class II</i>									
Drummond, Brian P.	4, 7								
Brican Investments	PI		O	2005-08-29	I	35 - Dividende en actions	3 900		7 800
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	1 000		2 000
Sentgraf Enterpris	PI		O	2005-08-29	I	35 - Dividende en actions	2 861 880		5 723 760
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Drummond, Brian P.	4, 7		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	4 900	9.2900	4 900
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	43.0000	2 900
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	43.3000	2 500
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	43.0500	600
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	43.0000	0
Brican Investments	PI		O	2005-08-29	I	35 - Dividende en actions	2 900		5 800
Hahn, Brian R.	7		O	2002-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-09	D	51 - Exercice d'options	2 500	19.0900	
			M	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	2 500	19.0900	2 500
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	38.8400	2 200
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	38.6700	1 800
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.6400	800
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	38.8300	400
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	38.7200	200
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.6500	100
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.5500	0
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	48 750		97 500
Sentgraf Enterpris	PI		O	2005-08-29	I	35 - Dividende en actions	5 706 768		11 418 558
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 022	42.5000	11 438 646
			O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 322	43.9900	11 432 924
			O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	43.9400	11 433 124

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	43.9500	11 433 224
			O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	43.9800	11 433 624
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 222	41.0000	11 442 868
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	40.5000	11 443 468
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	40.8000	11 443 668
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 022	41.0000	11 448 690
			O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 122	40.5000	11 452 812
			O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	40.4600	11 453 612
			O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	40.4900	11 453 712
<i>Options 18.58</i>									
Drummond, Brian P.	4, 7		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	6 700		13 400
			O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.2900	
			M	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(4 900)	9.2900	8 500
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	49 000		98 000
<i>Options 23.70</i>									
Drummond, Brian P.	4, 7		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	10 000		20 000
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	36 000		72 000
<i>Options 36.52</i>									
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	50 000		100 000
<i>Options 38.18</i>									
Drummond, Brian P.	4, 7		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	2 000		4 000
Hahn, Brian R.	7		O	2002-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250
			O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	1 250		2 500
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(2 500)		0
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2005-08-29	D	36 - Conversion ou échange	50 000		
			M	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	50 000		100 000
<i>Options 38.64</i>									
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	20 000		40 000
<i>Options 43.30</i>									
Southern, Ronald D.	4, 7,		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	10 000		20 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit	5, 3								
Ballard Power Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DaimlerChrysler AG	3		O	2005-08-31	D	45 - Contrepartie d'un bien	(693 394)	6.2000	
			M	2005-08-31	D	45 - Contrepartie d'un bien	(693 394)	6.2000	19 845 109
<i>Deferred Share Units</i>									
Bourne, Ian Alexander	4		O	2005-09-08	D	46 - Contrepartie de services	3 765	6.8400	11 984
Kilroy, Edward	4		O	2005-09-08	D	46 - Contrepartie de services	3 399	6.8400	10 708
Morrison, Denise	4		O	2005-09-08	D	46 - Contrepartie de services	3 906	5.7600\$US	13 627
Sheridan, John W.	4		O	2005-09-08	D	46 - Contrepartie de services	12 573	6.8400	34 942
Suwyn, Mark	4		O	2005-09-08	D	46 - Contrepartie de services	3 906	5.7600\$US	13 189
Whitehead, Douglas Willia	4		O	2005-09-08	D	46 - Contrepartie de services	3 874	6.8400	12 444
Band-Ore Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Duess, Robert L.	4, 5		O	2005-06-01	D	52 - Expiration d'options	(300 000)	0.9800	175 000*
		R	O	2005-08-01	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.1850	525 000*
Rayfield, George	4		O	2005-06-01	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.9800	120 000
			O	2005-09-01	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1850	270 000
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bouganim, Jeffrey J	5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(352)	71.5300	0
Cummings, Susan Anne	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	1 000	43.1000	3 205
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	70.3000	2 205
FLOOD, ALVIN LLOYD	4		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	60 000	21.1250	60 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	71.0200	0
Puri, Pankaj	5		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	70.9000	9 091
Stewart, Andrew	5		O	2005-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	650	45.5000	650
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(650)	71.0500	0
<i>Actions ordinaires DRIP</i>									
FLOOD, ALVIN LLOYD 1329366 Ontario In	4 PI		O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	978	80.9375	35 810
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Stewart, Andrew	5								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Options</i>									
Initié Porteur inscrit									
Investors Group Tr	PI		O	2005-09-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	183		264
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(264)	71.1600	0
Beauclair, Gerard Louis	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(2 100)	45.5000	5 211*
Cummings, Susan Anne	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	43.1000	1 993
FLOOD, ALVIN LLOYD	4		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		886 000
McCaughey, Gerald T	4, 7, 5		O	2005-09-01	D	50 - Attribution d'options	250 000	70.0000	528 131
Stewart, Andrew	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(650)		0
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Manjuris, Dean BGJ Holdings Inc.	5 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	700	58.2900	89 421*
roy, kevin	7		O	2004-01-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(433)		
			M	2004-01-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(433)		
			M'	2004-01-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(433)		755
Saunders, Mark Stephen	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	1 500	30.1750	1 500
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	57.8700	800
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	57.8900	0
<i>Options</i>									
Christensen, Soren Kennet	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(6 400)	58.0530	90 800*
Saunders, Mark Stephen	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	30.1750	48 700
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collette, René Joseph	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	225	28.0100	722
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	1 175	30.9500	1 897
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	59.4300	497
Leduc, Michelle	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	2 400	25.2000	3 441
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	57.8639	1 041
Rondou, Nicole	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	2 700	30.9500	8 025
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	59.0200	5 825
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	59.0800	5 325
Tremblay, Michel	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	5 000	28.0100	5 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	58.5400	1 200
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	58.5500	0
<i>Options</i>									
Collette, René Joseph	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(1 175)	30.9500	17 125
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(225)	28.0100	16 900
Leduc, Michelle	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	25.2000	8 400
Rondou, Nicole	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(2 700)	30.9500	20 050
Tremblay, Michel	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	28.0100	119 860
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Broderick, Jane	5	R	O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	3 300	39.0100	8 719
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	81.2600	5 419
Fithern, Claudia Anne	5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(302)	80.4100	0
Holtz, Lawrence C.	7		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	5 250	41.2400\$US	5 969
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	2 440	48.7100\$US	8 409
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	1 268	52.6000\$US	9 677
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 958)	69.0400\$US	719
Moorcroft, David	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	1 250	33.3150	2 606
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	82.0100	1 356
Pilosof, Richard Victor	5								
EBT	PI		O	2004-01-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 410	58.7100	3 410
		R	O	2005-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 410)	73.9700	0
IPP	PI		O	2004-01-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 785
		R	O	2004-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 350	62.0300	18 135
		R	O	2004-03-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	62.8200	28 135
		R	O	2004-09-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	59.2300	38 135
RRSP	PI		O	2004-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 640	58.5700	
		R	M	2004-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	58.5700	6 600
			O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40	58.8100	
		R	M	2004-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40	58.8100	6 640

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
Porteur inscrit									
Spouse RRSP	PI		O	2004-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			R	2004-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	58.5700	2 600
			R	2004-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30	58.8100	2 630
Options									
Broderick, Jane	5	R	O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(3 300)	39.0100	33 960
Holtz, Lawrence C.	7		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(5 250)	41.2400	20 922
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(2 440)	48.7100\$US	18 482
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(1 268)	52.6000\$US	17 214
Moorcroft, David	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	33.3150	52 170
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blouin, Pierre J.	7		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	20 000	16.9106	25 378
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	31.3154	5 378
Ernst, Sue RRSP	7 PI		O	2005-02-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300
<i>Options</i>									
Blouin, Pierre J.	7		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	16.9106	578 450
Nathanielsz, Paul J.	7		O	2005-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			47 795
Scioli, Josie	7		O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	5 000	30.4800	78 930
BioMS Medical Corp.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BioMS Medical Corp.	1		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.7300	3 000
BioSyntech, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nicholas Piramal India Li	3		O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 500 000	0.8000	7 500 000
Selmani, Amine	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.7400	145 500
Biovail Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
de Saldanha, Adrian	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			297

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
RRSP	PI		O	2005-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125
<i>Débetures</i>									
de Saldanha, Adrian	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Options</i>									
de Saldanha, Adrian	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 033
Bioxel Pharma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lacroix, Pierre	4, 6, 5, 3								
Solutions Technolo	PI		O	2003-04-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			857 956
Birch Mountain Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abercrombie, Hugh James	5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	4.6000	170 739
Dabbs, Donald Laurie	4, 5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110 000)	4.5000	235 751
McDonald, Lanny King	4		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 800)	4.5500	108 200
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.5300	105 200
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.5200	95 200
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	4.5100	94 800
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	4.5000	90 000
Ullberg, Hansine	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	27 500	2.4800	27 500
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	4.6000	0
RSP	PI		O	2005-09-12	I	51 - Exercice d'options	10 000	2.4800	20 000
<i>Options</i>									
Ullberg, Hansine	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(37 500)	2.4800	262 500
Bombardier Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Su</i>									
Coates, Linda	5								
Jean-Marc Bérubé,	PI		O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 428)	3.1300	8 770
RRSP	PI		O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 924)	3.1300	0
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
NGO, TRUNG	5		O	2005-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2005-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-06-10	D	50 - Attribution d'options	40 000	2.5100	40 000
Toelsner, Wolfgang	4		O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			390 000
<i>Performance Share Units/Unites d'actions liées au rendement</i>									
NGO, TRUNG	5		O	2005-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2005-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			R	2005-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		10 000
Scott, Gary Robert	5		O	2005-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		25 000
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Spence, Harold R.	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 375)	34.7800	94 838
Bow Valley Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Essex, John Wilson	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.5000	162 000
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.4800	112 000
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Essex, John Wilson	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.5000	650 000
BRANCHEZ-VOUS! inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sanche, Jean	4		O	2001-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 454 915
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(415 846)	0.2250	1 039 069*
Sharon, Harold E.	4		O	2002-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 071 863
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(550 000)	0.2250	4 521 863
Harold E. Sharon	PI		O	2002-07-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			219 248

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Brascan Corporation									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Eyton, J. Trevor	4		O	2002-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2002-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			82 500
Kept Holdings Inc.	PI		O	2002-03-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2004-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		15 000
Tudorcroft Investm	PI		O	2002-03-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
			O	2004-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500		4 500
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.2500	
		R	M	2004-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.2500	3 500
		R	O	2004-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	41.8000	2 300
		R	O	2004-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	41.8200	2 000
		R	O	2004-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	45.4000	1 000
		R	O	2004-12-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	42.8400	0
Horsman, Krista Diane	7		O	2003-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	1 500	30.0733	1 500
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	48.8025	0
Tsui, Lisa	5		O	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	1 200	11.0333	1 200
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	48.7100	0
<i>Deferred Share Units</i>									
Blattman, Barry S.	7		O	2005-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-08-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	190 000		190 000
<i>Options</i>									
Blattman, Barry S.	7	R	O	2005-08-29	D	50 - Attribution d'options	100 000		150 000
Horsman, Krista Diane	7		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(1 500)		11 000
Tsui, Lisa	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(1 200)		39 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Brompton Equity Split Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zeiler, Lorne John Zeiler	5 PI		O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.1700	1 600
Brookfield Properties Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brookfield Properties Cor	1		O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.0000\$US	10 000
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	29.0900\$US	11 500
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.2500\$US	21 500
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.3400\$US	31 500
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	29.7500\$US	51 500
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(51 500)		0
<i>Deferred Units</i>									
Farley, Thomas Fredrick	5		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	5 627		16 881
		R	O	2005-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	182		17 063
<i>Options</i>									
Arthur, David Douglas	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(28 000)		0
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	22 000	17.8133	22 000
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	6 000	18.6333	28 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	35.0909	0
Farley, Thomas Fredrick	5		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions	113 809		341 426
			O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(14 787)		326 639
			O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	5 038	11.8073	331 677
			O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	9 749	13.3467	341 426
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 787)	34.8715	326 639
Brownstone Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2005-09-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	750 000	1.0000	2 025 500
Self Directed RRSP	PI		O	2005-09-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(750 000)	1.0000	1 357 675
CAE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leclerc, Robert	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	3 000	6.6500	4 796
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	3 000	5.4500	7 796
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	18 050	4.1300	25 846

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.3900	24 846
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	8.3800	21 646
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	8.3700	18 446
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 950)	8.3600	12 496
Leontidis, Nick	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	55 000	4.1300	65 413
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 500)	8.3200	26 913
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 500)	8.3400	10 413
Miles, Bruce	5	R	O	2005-03-01	D	51 - Exercice d'options	7 525	4.1300	12 654
		R	O	2005-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 525)	5.6013	5 129
Siew, Jean-Claude	4		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 275	4.1300	3 497
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 025	5.4500	6 522
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Leclerc, Robert	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	6.6500	75 400
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	5.4500	72 400
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(18 050)	4.1300	54 350
Leontidis, Nick	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(55 000)	4.1300	255 700
Miles, Bruce	5	R	O	2005-03-01	D	51 - Exercice d'options	(7 525)	4.1300	66 475
Siew, Jean-Claude	4		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 275)	4.1300	32 450
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 025)	5.4500	29 425
Calian Technologies Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Basler, Raymond Gregory	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	34 000	2.4500	105 305
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	13.1500	71 305
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 305)	13.2100	70 000*
Coates, John Thomas	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	8 000	2.4500	30 740*
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	13.1500	22 740*
Gauthier, Jacqueline	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.9000	20 548
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	20 000	3.9000	40 548
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	13.1500	10 548
O'Brien, Larry	4, 5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	15 000	2.4500	15 109
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	13.1500	109
CINNATEK	PI		O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	13.1600	472 555
<i>Options</i>									
Basler, Raymond Gregory	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(34 000)	2.4500	0
Coates, John Thomas	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	2.4500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
<i>Porteur inscrit</i>									
Gauthier, Jacqueline	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.9000	20 000
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	3.6000	0
O'Brien, Larry	4, 5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	2.4500	0
Cambior Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Côté, Gaston (Jean Robert)	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options</i>									
Côté, Gaston (Jean Robert)	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Canaccord Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chalmers, Paul Alexander 600991 BC Ltd	7 PI		O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	11.7500	373 882*
Canadian Helicopters Income Fund									
<i>Parts de fonds de revenu</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 642 323
Canadian Hotel Income Properties Real Es									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bellringer, Stephen Terre	4	R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	11.7000	5 440
Chan, Caleb	4		O	1997-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	11.7000	440
Evans, John	4		O	1998-01-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	11.7000	440
Eyton, Rhys	4	R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	11.7000	13 440
Fuller, Stan	4		O	1997-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	11.7000	440
Lindsay, Thomas Douglas	4		O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	11.7000	
		R	M	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	11.7000	10 440*
Rennie, Janice Gaye	4	R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	11.7000	10 640
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
Porteur inscrit									
Case, Mary-Jo Canada Life	5 PI		O	2005-09-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(287)	58.9600	12 807
Stevens, Lyle Gordon	5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.4375	52 676
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	59.9900	42 676
Options									
Kean, Christopher Malcolm	5		O	2005-09-01	D	59 - Exercice au comptant	(5 400)	9.9125	75 000
Stagg, Kendall W.	5		O	2005-09-02	D	59 - Exercice au comptant	(16 000)		73 000
Stevens, Lyle Gordon	5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.4375	484 000
Canadian Utilities Limited									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Watson, Karen M.	7, 6, 5		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	100		200
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Hahn, Brian R.	7		O	2002-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	2 500	17.8200	2 500
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.7100	2 400
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	37.7000	1 900
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	37.6000	900
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	37.5000	0
Watson, Karen M.	7, 6, 5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	4 000	23.1050	4 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	38.0000	0
<i>Options 35.64</i>									
Hahn, Brian R.	7		O	2002-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250
			O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	1 250		2 500
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(2 500)		0
Watson, Karen M.	7, 6, 5		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	1 750		3 500
<i>Options 44.62</i>									
Watson, Karen M.	7, 6, 5		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	2 000		4 000
<i>Options 46.21</i>									
Watson, Karen M.	7, 6, 5		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	3 000		6 000
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		2 000
<i>Options 47.91</i>									
Watson, Karen M.	7, 6, 5		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	2 000		4 000
<i>Options 51.81</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Watson, Karen M.	7, 6, 5		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	2 000		4 000
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ball, Tracey Colleen	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	2 514	9.5550	7 544
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	36.7500	7 344
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 314)	36.7500	5 030
Book, William Alfred	5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	37.0000	5 033
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	37.0000	4 833
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	37.0000	3 333
Burke, James Orville	5								
Nesbitt Burns C\$	PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(885)	36.5100	2 000
Halliwell, Michael Norman	5	R	O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	3 000	13.3500	5 509
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	37.0000	5 109
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	37.0000	4 509
Kemp, Donald Christian	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.4650	20 998
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	36.8500	20 398
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	36.8000	15 398
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	36.7500	10 998
Pogue, David Robert	5		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	14.1150	6 869
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	36.6100	2 869
<i>Options</i>									
Bach, Susannah Mary	5		O	2005-09-02	D	50 - Attribution d'options	5 000	32.7590	19 000
Ball, Tracey Colleen	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(3 400)		93 800
Burke, James Orville	5	R	O	2005-06-10	D	50 - Attribution d'options	5 000	27.5580	31 400
			O	2005-09-02	D	50 - Attribution d'options	6 500	32.7590	37 900
Halliwell, Michael Norman	5	R	O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	13.3500	34 000
			O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	6 000	32.7590	40 000
Kemp, Donald Christian	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.4650	54 000
Moffat, Ricki	5		O	2005-09-02	D	50 - Attribution d'options	6 000	32.7590	54 100
Pogue, David Robert	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	14.1150	40 000
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2005-09-02	D	50 - Attribution d'options	30 000	32.7590	273 982
Young, Brian	5		O	2005-09-02	D	50 - Attribution d'options	9 000	32.7590	55 000
Canexus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 400	9.9000	3 464 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Canico Resource Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Centennial Asset Ltd.	3	R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 700)	14.3400	4 663 800	
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	14.2500	4 563 800	
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 300)	15.0000	4 553 500	
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88 700)	14.8000	4 464 800	
CanWest Global Communications Corp.										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Hamilton, David	7	R	O	2005-07-11	D	51 - Exercice d'options	159	7.1200	159	
<i>Options</i>										
Hamilton, David	7	R	O	2005-07-11	D	51 - Exercice d'options	159	7.1200	5 437	
Cardiome Pharma Corp.										
<i>Options</i>										
Fisher, Charles Jack Jr	5		O	2005-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-01-17	D	50 - Attribution d'options	600 000		600 000	
Cascades inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Lemaire, Alain	4, 5									
Gestion Alain Lema	PI		O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.6200	4 327 998	
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>										
Jean, Denis	7		O	2005-09-12	D	50 - Attribution d'options	19 923	13.0500	68 212	
			O	2005-09-12	D	50 - Attribution d'options	25 051	12.7300	93 263	
			O	2005-09-12	D	50 - Attribution d'options	4 782	13.0500	98 045	
Zampini, Gerard	7		O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	8 637	12.7300	33 452	
CDG Investments Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Ingram, Robert Ingram	4									
Uncas Production C	PI		O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2100\$US	950 075	
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75)	0.2100\$US	950 000	
Cervus Financial Group Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Mackenzie, Grant	4, 5									
Annette Pierce	PI		O	2005-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.1000	429 000	
			O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	1.1000	428 400	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 600)	1.1000	415 800
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Pacific Railway	1		O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	8 700	44.8700	8 700
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	44.8800	10 700
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	44.8900	14 700
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	44.9000	16 700
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	44.9200	19 700
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	44.9300	20 900
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	44.9600	23 400
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	600	44.9800	24 000
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	13 500	45.0000	37 500
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	45.0100	41 000
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	45.0200	44 000
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	45.0700	44 500
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	45.0900	48 000
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(48 000)		0
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	200	44.7600	200
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	44.9100	2 200
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	44.9700	6 500
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	400	44.9800	6 900
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	44.9900	8 300
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	45.0000	13 100
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	400	45.0100	13 500
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	45.1400	15 500
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	45.3000	17 500
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	45.3200	19 500
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	45.3500	21 500
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	45.7500	22 500
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	45.9000	32 000
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	45.8500	2 800

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	45.9000	4 500
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	45.9300	5 600
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	900	46.0300	6 500
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	46.0600	7 300
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	46.1600	8 100
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	46.2000	8 900
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	46.2100	9 900
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	46.2200	12 700
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	46.2300	15 000
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	46.2600	17 400
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	46.2800	21 400
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	46.4000	24 900
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	200	46.4500	25 100
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	46.4600	25 900
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	46.4700	32 000
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	45.6400	500
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	45.7200	2 000
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	45.7500	6 100
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	45.8000	7 800
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	600	45.8100	8 400
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	45.8200	11 800
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	400	45.8600	12 200
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	45.8800	14 700
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	45.9000	17 700
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	45.9200	20 300
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	46.0500	22 400
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	46.1200	24 500
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	46.2000	25 600
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	46.2800	26 900
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	46.3000	30 300
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	46.3500	32 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	45.7800	1 800
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	45.8200	5 100
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	45.8300	8 800
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	45.8400	13 400
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	46.0400	15 100
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	46.0800	17 500
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	46.1100	18 800
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	46.1500	20 800
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	46.1700	22 400
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	46.2000	24 100
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	46.2500	26 700
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	46.2600	28 000
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	46.3000	32 000
			O	2005-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
CHUM LIMITEE									
<i>Actions ordinaires</i>									
Waters, Allan Frederick Employee Share Pur	4, 3 PI		O	2005-09-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	37.2600	31 015
CI Fund Management Inc.									
<i>Options</i>									
D'Angelo, Giuseppe	7		O	2005-09-14	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		5 000
Cineplex Galaxy Income Fund									
<i>Parts</i>									
McGrath, Daniel F.	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	15.9500	3 032
Clarington Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarington Corporation	1		O	2005-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.1900	1 000
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0050	1 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0000	1 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0000	1 000
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0000	1 000
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0000	1 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	900	8.7600	900
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	900	8.8700	900
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.8000	1 500
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.7500	3 000
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.7500	1 000
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.7500	500
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.9500	1 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Clarke Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clearwater Fine Foods Inc	7	R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	18.0000	977 400
Clemex Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forget, Clement	6		O	2000-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 050 000
		R	O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(86 000)	0.2000	4 964 000*
ClubLink Corporation									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Corporation	1		O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	9.4500	3 800
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 800)	9.4500	0
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	11 482	9.4500	11 482
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(11 482)	9.4500	0
CO2 Solution inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
VERREULT, BERNARD	4		O	2001-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-03-17	D	36 - Conversion ou échange	2 400		2 400
<i>Actions ordinaires Catégorie B</i>									
VERREULT, BERNARD	4								
9081-5044 Québec i	PI		O	2004-03-17	I	36 - Conversion ou échange	(2 400)		0
VILLENEUVE, CLAUDE	4		O	2004-03-17	I	36 - Conversion ou échange	(89 444)		0
9118-2402 Québec i	PI		O	2004-03-17	I	36 - Conversion ou échange	(6 000)		0
Compagnie de la Baie d'Hudson									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zucker, Jerry	3		O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	8.2253\$US	7 233 500
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	9.3695\$US	8 233 500
<i>Equity Swap</i>									
Zucker, Jerry	3		O	2005-09-13	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	(1 000 000)	13.2600	2 500 000
			O	2005-09-13	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	(1 000 000)	13.2600	1 500 000
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian National Railway	1		O	2005-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	67 500	66.5950	
			M	2005-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	67 500	66.5950\$US	301 600
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(67 500)		310 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	67.7266	
			M	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	67.7266\$US	306 600
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(155 000)		297 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	66.6504	
			M	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	66.6504\$US	377 500
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(155 000)		297 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	142 000	66.6110	
			M	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	142 000	66.6110\$US	452 000
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(142 000)		300 000
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	66.0893	
			M	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	66.0893\$US	452 000
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(155 000)		290 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	145 000	66.9032\$US	442 000
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(145 000)		260 000
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	145 000	66.9457\$US	445 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(145 000)		189 100
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	115 000	67.4092\$US	405 000
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(115 000)		219 100
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	74 100	67.4805\$US	334 100
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(74 100)		280 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	145 000	67.3933\$US	334 100
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(145 000)		270 000
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	135 000	67.4620\$US	354 100
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		270 000
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	135 000	67.1422\$US	415 000
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		270 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	135 000	65.8049\$US	405 000
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		270 000
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	135 000	64.6075\$US	405 000
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		255 000
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	135 000	65.5755\$US	405 000
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		240 000
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	66.5834\$US	390 000
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		240 000
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	66.4182\$US	375 000
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		188 900
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	66.9426\$US	360 000
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		165 100

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	68 900	67.3847\$US	308 900
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(68 900)		206 200
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	96 200	67.1296\$US	285 100
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(96 200)		220 000
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	110 000	66.7898\$US	275 100
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(110 000)		220 000
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	110 000	66.6953\$US	316 200
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(110 000)		110 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	110 000	66.1657\$US	330 000
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(110 000)		0
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI		O	2005-08-29	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	115.3000	235 428 598
			O	2005-08-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	116.9100	235 366 553
			O	2005-08-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	120.4000	235 304 508
			O	2005-09-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	122.7700	235 242 463
			O	2005-09-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	121.7200	235 180 418
			O	2005-09-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	121.9300	235 118 373
			O	2005-09-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	125.0000	235 056 328
			O	2005-09-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	125.1000	234 994 283
			O	2005-09-09	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	128.7800	234 932 238
Fischer, Brian Jerome	4, 5		O	1992-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	50 000	46.5000	50 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	125.9100	0
Imperial Oil Limited	1		O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	27 100	115.9275	27 100
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(27 100)	115.9275	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	35 825	116.6365	35 825
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(35 825)	116.6365	0
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	27 100	120.0422	27 100
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(27 100)	120.0422	0
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	27 100	123.0174	27 100
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(27 100)	123.0174	0
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	27 100	121.7500	27 100
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(27 100)	121.7500	0
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	27 100	120.5369	27 100
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(27 100)	120.5369	0
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	37 100	123.8331	37 100
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	(37 100)	123.8331	0
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	38 550	125.8746	38 550
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(38 550)	125.8746	0
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	27 100	127.7323	27 100
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(27 100)	127.7323	0
<i>Options</i>									
Fischer, Brian Jerome	4, 5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	46.5000	0
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	8 900	14.8600	1 758 935
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	14.8700	1 762 535
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	14.7900	1 766 635
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	14.8200	1 774 035
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	14.9400	1 776 435
Compton Petroleum Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
CENTENNIAL ENERGY PARTNER	3								
Centennial Energy	PI		O	2005-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	12.5500\$US	
			M	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	12.5500\$US	9 047 864*
			O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 000	12.1200\$US	9 088 864
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	11.7800\$US	9 113 864
Koop, Irvine John	4		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.8000	469 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
<i>Porteur inscrit</i>									
Stodalka, Murray	5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	14.6500	724 658
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.2100	724 558
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	14.2000	715 258
Options									
Koop, Irvine John	4		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		575 000
Connors Bros. Income Fund									
<i>Parts</i>									
Hines, James Douglas perlis, morris	7 4	R	O	2005-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400 000)	12.9800\$US	478 756
Alan Perlis	PI		O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	15.8000	0
Herschel Perlis	PI		O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	15.8000	0
Nathan Perlis	PI		O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	15.8000	0
Young, Douglas M. Douglas Young S	4 PI	R	O	2004-12-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	12.0375	
			M	2001-12-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	12.0375	10 000
Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mine									
<i>Actions ordinaires</i>									
thompson, edward george	4, 5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5500	425 000*
Contrans Income Fund									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
Burgess, Robert Burnside	4		O	2003-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			66 700
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	14.2200	72 700
CoolBrands International Inc.									
<i>Options</i>									
Romeo, De Gasperis	4		O	2000-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 000
CORPORATION CED-OR									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carpentier, Luc	5		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	206 200		212 200*
Gestion Solicar in	PI		O	2005-08-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	230 000		342 230
			O	2005-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0650	292 230
			O	2005-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.0700	280 230
			O	2005-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)		245 230
			O	2005-09-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)		210 230*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(78 000)	0.0700	132 230*
Corporation Hartco									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vos, Ed	5		O	2005-08-28	D	36 - Conversion ou échange	(79 500)		
			M	2005-08-28	D	99 - Correction d'information	(30 300)		
			M'	2005-08-28	D	36 - Conversion ou échange	(30 300)		0
		R	O	2005-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)		63 500
		R	O	2005-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)		61 600
		R	O	2005-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)		60 400
		R	O	2005-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		50 400
		R	O	2005-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)		49 900
		R	O	2005-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)		41 900
		R	O	2005-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)		39 400
		R	O	2005-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)		35 000
		R	O	2005-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)		31 300
		R	O	2005-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)		30 300
Corporation La Senza									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Gross, Stephen	4, 7, 6, 5, 3		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	5 550	11.8500	7 550
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 550)	20.0000	2 000
Teitelbaum, Irving	4, 7, 6, 5, 3		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	5 550	11.8500	8 400
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 550)	20.0000	2 850
<i>Options</i>									
Gross, Stephen	4, 7, 6, 5, 3		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(5 550)	11.8500	25 050
Teitelbaum, Irving	4, 7, 6, 5, 3		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(5 550)	11.8500	25 050
Corporation Minière Afcan									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grou, Yves Fiducie JPG et NG	4 PI		O	2005-09-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(32 941)		
			M	2005-09-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(32 941)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit						d'achat, r			
Patricia Curadeau	PI		O	2005-09-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(70 000)		0
PGL Capital inc.	PI		O	2005-09-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(430 000)		0
REER	PI		O	2005-09-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(14 450)		0
Hooper, Peter	5		O	2003-12-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	250 000		250 000
			O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(250 000)		0
La Salle, Benoit	4, 5		O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(421 339)		0
PGL Capital inc.	PI		O	2005-09-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(330 000)		0
Netherway, David	4, 5		O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 423 000)		0
			M	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 423 000)		0
Séguin, Émilien	4		O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(433 432)		0
Emilien Seguin Inc	PI		O	2005-09-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(327 733)		0
MINOREX, Spécialis	PI		O	2005-09-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(103 500)		0
Vaillancourt-Châtillon, L	5		O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(40 580)		0
<i>Bons de souscription</i>									
Grou, Yves	4								
Fiducie JPG et NG	PI		O	2005-01-05	I	55 - Expiration de bons de souscription	(16 471)		0
REER	PI		O	2005-01-05	I	55 - Expiration de bons de souscription	(7 225)		0
La Salle, Benoit	4, 5		O	2005-01-05	D	55 - Expiration de bons de souscription	(50 571)		0
<i>Options égale à une action ordinaire</i>									
Hooper, Peter	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(250 000)		0
Netherway, David	4, 5		O	2005-09-12	D	52 - Expiration d'options	(1 638 185)		0
Corporation Nortel Networks									
<i>Actions ordinaires</i>									
Higginbotham, Ernest Ryan	7		O	2005-08-31	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 008)		16 691
			M	2005-08-31	D	97 - Autre	(1 008)		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2005-09-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(9 000)		
			M	2005-09-01	D	97 - Autre	(9 000)		7 691
<i>Options Nortel Networks Corporation 1986 Stock</i>									
<i>Option Plan</i>									
Bartzokas, Robert John	7, 5		O	2005-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	175 000	3.1800\$US	175 000
Bejar, Martha Helena	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	525 000	3.1800\$US	935 399
Bhatnagar, Atul	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	220 000	3.1800\$US	372 561
Biston, Alain Mathieu Pie	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	250 000	3.1800\$US	499 200
Carbone, Peter John	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	185 000	3.7800	394 008
Cozyn, Martin Albert	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	155 000	3.1800\$US	509 667
Cullen, Robert Edward	7		O	2005-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	220 000	3.1800\$US	220 000
Currie, Peter William	7, 5		O	2005-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	3.7800	1 000 000
Davies, Gordon Allan	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	155 000	3.7800	428 800
de Cardenas, Alfredo Toma	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	260 000	3.1800\$US	443 000
Dodd, Randy Kevin	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	450 000	3.1800\$US	710 533
Donoghue, Adrian Joseph	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.7800	874 668
Doolittle, John Marshall	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.7800	444 000
Edwards, Darryl Alexander	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	220 000	3.1800\$US	546 849
Farmer, Cecil Gregory	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	155 000	3.1800\$US	256 266
Haydon, John Bradley	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	200 000	3.7800	502 934
Hitchcock, Albert Roger	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	375 000	3.1800\$US	460 800
Karr, Paul Wesley	7, 5		O	2005-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	175 000	3.7800	175 000
Kelly, Peter John Anthony	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	220 000	3.1800\$US	298 865
Khadbai, Abdul Aziz	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.1800\$US	410 666
Lasalle, William Joseph	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	155 000	3.7800	292 666
Lowe, Richard Stephen	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	750 000	3.1800\$US	1 161 865
MacKinnon, Pierre David	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	625 000	3.1800\$US	830 066
McCorkle, Michael Walton	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.7800	54 132
McFeely, Scott Alexander	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	220 000	3.1800\$US	306 334
Morin, Philippe	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	250 000	3.7800	442 333
Murash, Barry Miles	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	200 000	3.1800\$US	426 466
Pangia, Michael Anthony	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	260 000	3.1800\$US	515 833

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Pecot, Kenneth Wesley	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	260 000	3.1800\$US	620 800
Pierson, Alexander John B	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	40 000	3.7800\$US	259 519
Riccitelli, Robert Arthur	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	200 000	3.1800\$US	490 767
Richardson, Ralph Edward	7, 5		O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	625 000	3.1800\$US	625 000
Saffell, Jr., Charles Ray	7, 5		O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	625 000	3.1800\$US	625 000
Shepard, Susan Engelke	7, 5		O	2005-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	300 000	3.1800\$US	300 000
Slattery, Stephen Francis	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	750 000	3.1800\$US	1 003 202
Stevenson, Katharine Berg	7, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	220 000	3.7800	691 000
Stoddard, Alan Grant	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	260 000	3.1800\$US	424 135
Swanson, Roxann Lee	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.1800\$US	356 532
Taylor, Kevin Robert	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.1800\$US	206 308
<i>Options Nortel Networks Corporation 2000 Stock Option Plan</i>									
Owens, William Arthur	4, 7, 5		O	2003-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	2 900 000	3.1800\$US	2 900 000
<i>Restricted Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
Bartzokas, Robert John	7, 5		O	2005-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
Bejar, Martha Helena	7, 5		O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	125 000		125 000
Bhatnagar, Atul	7		O	2002-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		75 000
Cozyn, Martin Albert	7		O	2003-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
Cullen, Robert Edward	7		O	2005-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		75 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Currie, Peter William	7, 5		O	2005-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	500 000		500 000
Davies, Gordon Allan	7, 5		O	2003-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
de Cardenas, Alfredo Toma	7		O	2003-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
Dodd, Randy Kevin	7		O	2003-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	125 000		125 000
Edwards, Darryl Alexander	7		O	2003-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		75 000
Farmer, Cecil Gregory	7		O	2003-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
Haydon, John Bradley	7		O	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000		100 000
Hitchcock, Albert Roger	7, 5		O	2003-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	125 000		125 000
Karr, Paul Wesley	7, 5		O	2005-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000		100 000
Kelly, Peter John Anthony	7		O	2003-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		75 000
Khadbai, Abdul Aziz	7		O	2003-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
Lasalle, William Joseph	7		O	2002-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
Mackinnon, Pierre David	7, 5		O	2003-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		150 000	
McFeely, Scott Alexander	7		O	2002-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		75 000	
Morin, Philippe	7		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000	
Murash, Barry Miles	7		O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000		100 000	
Pangia, Michael Anthony	7		O	2003-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000	
Pecot, Kenneth Wesley	7		O	2003-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000	
Pierson, Alexander John B	7		O	2003-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		150 000	
Riccitelli, Robert Arthur	7		O	2003-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000	
Richardson, Ralph Edward	7, 5		O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000	
Saffell, Jr., Charles Ray	7, 5		O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	625 000		625 000	
Shepard, Susan Engelke	7, 5		O	2005-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000	
Stevenson, Katharine Berg	7, 5		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000	
Stoddard, Alan Grant	7		O	2003-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		75 000	
Swanson, Roxann Lee	7		O	2003-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
						SEDI				
Taylor, Kevin Robert	7		O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000			40 000
			O	2004-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000			75 000
Corporation Power Tech inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Jacob, Mario Maximus Capital in	4	PI	O	2005-02-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-09-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	225 000			225 000
Murray, Carol	5	R	O	2005-08-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)			14 000 962
			O	2005-09-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(225 000)			13 775 962
Corridor Resources Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Hopkins, Paul J.	4, 5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.4500		293 950*
Crew Energy Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Chong, Ryan	5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	18.0000		20 000
			O	2005-09-06	D	36 - Conversion ou échange	108 876			128 876
			O	2005-09-08	D	54 - Exercice de bons de souscription	270 000	1.6500		398 876
Horner, Daniel Brian	5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	18.0000		35 000
			O	2005-09-06	D	36 - Conversion ou échange	108 876			143 876
			O	2005-09-08	D	54 - Exercice de bons de souscription	135 000	1.6500		278 876
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(143 876)	18.1000		135 000
Sharon Ann Horner	PI		O	2005-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	18.0000		35 000
			O	2005-09-08	I	54 - Exercice de bons de souscription	135 000	1.6500		170 000
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	18.1000		135 000
Leach, John Glen	5		O	2005-09-08	D	36 - Conversion ou échange	108 832			108 993
McAuley, Samuel Dale	5		O	2005-09-06	D	36 - Conversion ou échange	108 876			132 007
Wasylycia, Garry James	5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(130 000)	18.0000		34 500
			O	2005-09-07	D	36 - Conversion ou échange	108 845			143 345
			O	2005-09-09	D	54 - Exercice de bons de souscription	160 000	1.6500		303 345
Francis L. Wasylyc <i>Bons de souscription</i>	PI		O	2005-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	18.0000		10 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Class C Performance Shares									
Chong, Ryan	5		O	2005-09-08	D	54 - Exercice de bons de souscription	(270 000)	1.6500	0
Horner, Daniel Brian	5		O	2005-09-08	D	54 - Exercice de bons de souscription	(135 000)	1.6500	0
Sharon Ann Horner	PI		O	2005-09-08	I	54 - Exercice de bons de souscription	(135 000)	1.6500	0
Wasylycia, Garry James	5		O	2005-09-09	D	54 - Exercice de bons de souscription	(160 000)	1.6500	0
Chong, Ryan	5		O	2005-09-06	D	36 - Conversion ou échange	(120 000)		60 000
Horner, Daniel Brian	5		O	2005-09-06	D	36 - Conversion ou échange	(120 000)		60 000
Leach, John Glen	5		O	2005-09-08	D	36 - Conversion ou échange	(120 000)		60 000
McAuley, Samuel Dale	5		O	2005-09-06	D	36 - Conversion ou échange	(120 000)		60 000
Wasylycia, Garry James	5		O	2005-09-07	D	36 - Conversion ou échange	(120 000)		60 000
CryoCath Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Milder, Frederic	4	R	O	2005-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 500	1.7000	88 104
<i>Options</i>									
Milder, Frederic	4		O	2005-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 500	1.7000	
		R	M	2005-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	1.7000	37 513
CSI Wireless Inc.									
<i>Options</i>									
Gabriel, Philip W	5								
GW Marketing Regis	PI		O	2005-09-07	I	52 - Expiration d'options	(5 000)	2.7000	46 200
Smith, Lisa Marie	5		O	2005-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 014
Cymat Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
Liik, Michael M.	4	R							
Liikfam Holdings I	PI		O	2005-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	0.7500	889 166
DALSA Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armstrong, Robert Stone	5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	13.4000	7 424*
DEER CREEK ENERGY LIMITED									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hiebert, Ronald John	1		O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 000)	31.0000	0
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	80 259		80 259
			O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(80 259)		0
Lemke, Brian	4		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	112 766	5.2900	142 174

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-09-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(142 174)	31.0000	0
Thomson, James David	5		O	2005-09-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(35 000)		65 000
			O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(65 000)	31.0000	0
Total E&P Canada Ltd.	3		O	2005-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	42 041 174	31.0000	42 041 174
<i>Options Granted pursuant to Performance Share Unit Plan</i>									
Hiebert, Ronald John	1		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(11 009)		0
Lemke, Brian	4		O	2005-09-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 769)	0.0384	0
<i>Options Granted pursuant to Stock Option Plan</i>									
Hiebert, Ronald John	1		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(69 250)		0
Lemke, Brian	4		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(101 000)	5.9100	0
Dejour Enterprises Ltd.									
<i>Options</i>									
Bustin, Robert mArc	4		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		150 000
Hodgkinson, Robert	3		O	2003-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Sturrock, Craig Currie	4		O	2005-09-04	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
Hodgkinson, Robert 858642 Alberta Ltd	3 PI		O	2003-10-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-02	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	(390 000)		(390 000)
			O	2005-09-02	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	(50 000)		(440 000)
DELPHI ENERGY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reid, David James Katherine Reid Reid Family Trust	4, 5 PI PI	R R	O O O	2005-08-17 2005-08-29	I C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 (5 000)	4.0000 4.2000	1 000 753 000
Denison Mines Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Farmer, Ernest Peter	4, 5		O	2004-11-30	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	36 950	12.2500	
CIBC Wood Gundy	PI		M	2004-11-30	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	36 950	12.2500	112 735
LITTLE, PAUL F.	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	18.2000	95 948
Desert Sun Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taylor, Kenneth D. National Bank Fina	4 PI		O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	2.0130	0
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.0100	75 000
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.0000	55 000
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.0360	45 000
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.0330	35 000
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0380	30 000
Destiny Resource Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Plue, Warren Stanley	5		O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	7 500	7.0000	26 282
<i>Options</i>									
Plue, Warren Stanley	5		O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	7.0000	0
Diagem Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Renaud, Richard J. Northbrock Capital	3 PI		O	2005-09-09	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000 000)		878 437
			O	2003-03-25	I	99 - Correction d'information	(1 100 000)		
			M	2003-03-25	I	99 - Correction d'information	(1 600 000)		14 289 042
Diversified Income Trust II									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar JF Driscoll Invest	4, 7, 5 PI		O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	16.2000	200*
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2100	0
Divestco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Charles David	5		O	2003-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 995
			O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	15 037	1.4000	19 032

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 037)	2.7000	3 995
<i>Options</i>									
Smith, Charles David	5		O	2003-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2003-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2003-09-23	D	50 - Attribution d'options	30 074		30 074
		R	O	2003-09-23	D	50 - Attribution d'options	27 567		57 641
			O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(15 037)		42 604
Doublestar Resources Ltd.									
<i>Class "A" shares</i>									
Savage, Alan Clyde Hayes Southern Gold Reso	4, 5, 3 PI		O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2400	4 321 506
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.2500	4 333 506
			O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2500	4 336 006
Dundee Corporation (formerly Dundee Banc)									
<i>Options</i>									
Samji, Zoolfikar	7		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 500
Dundee Precious Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilson, William George Merrion Ltd.	4 PI		O	2005-09-08	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 500)		0
			O	2005-09-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 500		140 000
Dundee Wealth Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Satov, Amy Joy	7		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	9.8100	2 575*
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.8200	
		M	O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	9.8200	2 175
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.2500	675
easyhome Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gage, Ronald G.	4		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 700)	18.5000	24 300
Ingram, David	4, 5		O	2005-05-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	89 136		267 409
<i>Bons de souscription</i>									
Ingram, David	4, 5		O	2005-05-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000	2.0387	3 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Options</i>										
Ingram, David <i>Restricted Share Unit</i>	4, 5		O	2005-05-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	51 439	2.0387	154 316	
Ingram, David	4, 5		O	2005-05-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	17 580		52 740	
Éclairage Divcom Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Choquette, Jérôme Les Immeubles Colu	4 PI	R	O	2005-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000		250 000	
			O	2001-04-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2005-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000		70 000	
Enbridge Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Holder, Janet Arlene	5		O	2005-07-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	35.6500	3 496	
			O	2005-07-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	34.7500	3 526	
			O	2005-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	34.8500	3 555	
			O	2005-09-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	34.2600	3 584	
			O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	15 600	16.6200	19 184	
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	36.0500	18 984	
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	36.0400	18 484	
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	36.0200	17 984	
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	35.9200	16 184	
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	35.8800	11 184	
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	35.8100	10 484	
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	35.8000	10 284	
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	35.7500	3 584	
<i>Options \$16.625 (\$33.25) - July 29, 2008 Expiry</i>										
Holder, Janet Arlene	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(15 600)		10 400	
EnCana Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Brannan, John	7, 5		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 600		7 200	
			O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	20.7450	12 200	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	55.2000	7 200
			O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	20.7450	12 200
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	60.2000	7 200
Fidelity - IRA (US)	PI		O	2005-05-12	I	37 - Division ou regroupement d'actions	600		1 200
Fidelity (USA)	PI		O	2005-05-12	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
John Travis Branna	PI		O	2005-05-12	C	37 - Division ou regroupement d'actions	40		80
Justin Thomas Bran	PI		O	2005-05-12	C	37 - Division ou regroupement d'actions	15		30
RESP	PI		O	2005-05-12	I	37 - Division ou regroupement d'actions	100		200
TD Waterhouse (Can	PI		O	2005-05-12	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500		3 000
Brillon, Sherri	5		O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.2500	9 388
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	55.2400	4 388
DiMaio, Anthony Raffael	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.3900	6 310
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	58.7500	1 310
Gagne, Paul	7, 5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.2500	8 548
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	60.3000	3 548
Graham, Michael	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	24.1750	22 190
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	58.5400	12 190
Grant, Robert	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.1400	21 256
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	60.0000	16 256
Leonard, Gary Lynn	7, 5		O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	10 000	24.1750	21 294
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	56.0500	19 794
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0400	19 494
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	56.0300	19 094
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	56.0000	11 494
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.9600	11 294
Marsh, Eric	7, 5		O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.1750	11 882
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.4100	10 882
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.4000	9 882
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	58.3800	9 382
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.3700	9 082
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	58.3600	8 882
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.3500	7 882
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.3200	6 882
McClure, Don Ray	7, 5		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	954		1 908
			O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	20 000	24.2500	21 908

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	60.3000	1 908
McIntosh, Sheila	5		O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	2 000	23.5000	5 564
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	55.5000	3 564
			O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	23.5000	7 564
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	59.0000	5 564
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	60.1600	3 964
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	60.1500	3 564
Orr, Patricia Marie	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	300	25.7100	338
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.5625	60 474
Purcelli, Dean Victor	7		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	273		546
Sanchez, John Thomas	7		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	207		414
Schopp, John	7, 5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	8 000	24.1750	8 118
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	58.5700	6 418
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	58.5600	4 418
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	58.5500	118
Simpson, Debbie	5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	700	24.1750	980
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	59.5000	280
Stevenson, William Arthur	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	23.1400	18 218
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.6100	17 218
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.9300	16 218
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.9500	15 218
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	60.2500	14 218
Whitehead, Larry L.	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	2 000	24.1750	8 384
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	58.7500	6 384
<i>Options</i>									
Brannan, John	7, 5		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	72 500		145 000
			O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	20.7450	140 000
			O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	20.7450	135 000
Brillon, Sherri	5		O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	24.2500	72 000
DiMaio, Anthony Raffael	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	24.3900	40 000
Gagne, Paul	7, 5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	24.2500	59 000
Graham, Michael	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	24.1750	71 000
Grant, Robert	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.1400	105 000
Leonard, Gary Lynn	7, 5		O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	24.1750	40 000
Marsh, Eric	7, 5		O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	24.1750	55 000
McClure, Don Ray	7, 5		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 000		80 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	24.2500	60 000
McIntosh, Sheila	5		O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	23.5000	94 498
			O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	23.5000	90 498
Orr, Patricia Marie	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(300)	25.7100	900
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.5625	196 000
Purcelli, Dean Victor	7		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		40 000
			O	2005-09-02	D	59 - Exercice au comptant	(9 000)		31 000
Sanchez, John Thomas	7		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 500		65 000
			O	2005-08-30	D	59 - Exercice au comptant	(12 000)		53 000
Schopp, John	7, 5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	24.1750	97 000
Simpson, Debbie	5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(700)	24.1750	12 300
Stevenson, William Arthur	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	23.1400	77 328
Whitehead, Larry L.	7, 5		O	2005-09-01	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	24.1750	13 300
<i>Rights - Performance Share Unit Plan</i>									
Brannan, John	7, 5		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 588		27 176
McClure, Don Ray	7, 5		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 693		9 386
Purcelli, Dean Victor	7		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 667		3 334
Sanchez, John Thomas	7		O	2005-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 167		8 334
<i>Shareholder Appreciation Rights</i>									
Biemans, Roger John	7, 5		O	2005-09-01	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)		0
Endeavour Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bried, Bruce Eugene	5		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	2.2149	181 000*
Yee, Philip	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	80 000	1.6000	131 800
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	2.2149	51 800
<i>Options</i>									
Bried, Bruce Eugene	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.6000	
			M	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	150 000	1.6000	
			M'	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	150 000	1.6000	300 000*
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	180 000	2.3500	480 000*
Yee, Philip	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(80 000)		100 000
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	105 000		205 000
Energy Savings Income Fund									
<i>Droits Unit Appreciation</i>									
WERNET, DEBBIE	5	R	O	2005-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 350	18.4300	66 636
<i>Parts de fiducie</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
eNGENUITY Technologies Inc. (formerly Vi									
<i>Options</i>									
Grega, Brian	5		O	2005-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-18	D	50 - Attribution d'options	150 000		
			M	2005-08-18	D	50 - Attribution d'options	150 000		
			M'	2005-08-18	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Shchupak, Zoya	5		O	2005-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Enghouse Systems Limited									
<i>Options Employee Stock Option</i>									
Pearlman, Anthony	5		O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	60 000	7.5000	60 000
Enterra Energy Trust									
<i>Options Trust Units</i>									
Sliney, William Edward	4		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	14.0000	60 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Greenslade, Reginald Jame Olympia Trust Comp	4, 5 PI		O	2005-08-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	125	21.0600\$US	846

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Sliney, William Edward	4		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	60 000	14.0000	7 500
			R	2005-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	20.7000\$US	(2 500)
			R	2005-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.6800\$US	(7 500)
			R	2005-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.6600\$US	(12 500)
			R	2005-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.5700\$US	(17 500)
			R	2005-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	20.6200\$US	(20 000)
			R	2005-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	20.5500\$US	(22 500)
			R	2005-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.7000\$US	(27 500)
			R	2005-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.7100\$US	(32 500)
			R	2005-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	20.1700\$US	(52 500)
Envoy Communications Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Envoy Communications Grou	1		O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	2.7300	2 314 776
EPCOR Power L.P.									
<i>Parts de société en commandite</i>									
BOIVIN, DANIEL WILFRID	2		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 400
Equitable Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
shulman, michael gerald shulwood inc	4 PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	26.9000	43 091
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(91)	26.5700	43 000
Esperanza Silver Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ristorcelli, Steven	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4500	50 000
European Goldfields Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kaplan, Robert Phillip	4		O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.2500	25 000
ExelTech Aérospatiale Inc. (anciennement									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lambert, Alain	4		O	2005-09-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	586 530	0.2800	970 000
One and Company Ca	PI		O	2005-09-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(586 530)	0.2800	424 000
EXFO Ingénierie Electro-Optique Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Exploration Orbite VSPA Inc.									
<i>Options</i>									
Marcouiller, Pierre	4		O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 126		4 537
Marier, Guy	4		O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 126		4 537
Thompson, David A.	4		O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 338		5 586
Tremblay, André	4		O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 126		4 537
Unger, Michael	4		O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 126		4 537
Exploration Sulliden Inc.									
<i>Options</i>									
Boisselle, Yvon	4, 5		O	2005-08-31	D	52 - Expiration d'options	(1 000 000)		0
Gévry, Pierre	4, 5		O	1983-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
			O	2005-08-31	D	52 - Expiration d'options	(1 000 000)		0
Exploration Tom inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Trottier, Jacques	4, 5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.5600	648 900*
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.5700	649 400*
Explorations Namex Inc.									
<i>Options</i>									
Fedikow, Mark	4		O	2005-06-27	D	50 - Attribution d'options	200 000		450 000
Feifer, Gerald	4		O	2005-06-27	D	50 - Attribution d'options	50 000		467 000
Hess, James W.	4, 5		O	2005-06-27	D	50 - Attribution d'options	400 000		820 000
Landry, Paul	5		O	2005-06-27	D	50 - Attribution d'options	400 000		770 000
Maki, Oliver	4		O	2005-06-27	D	50 - Attribution d'options	200 000		450 000
Stockinger, Arild	4, 5		O	2005-06-27	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2005-06-27	D	50 - Attribution d'options	50 000		373 000
Extendicare Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bishop, George Eric	6		O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.1000	18 000*
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.1500	16 000*
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.2500	14 000*
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.5000	12 000*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.0000	10 000*
Haas, Stephen R.	5		O	2005-09-15	D	51 - Exercice d'options	1 250	3.4500	1 250
			O	2005-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	21.0400	450
			O	2005-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450)	21.0000	0
MacQuarrie, James Thomas	4								
Northumberland Inv	PI		O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.4000	35 819
Spear, R. Gordon	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	500	3.7000	2 500
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	1 500	4.3600	4 000
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.4800	2 000
Tuttle, Paul	5								
RRSP	PI		O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	20.3500	0
<i>Options</i>									
Haas, Stephen R.	5		O	2005-09-15	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	3.4500	17 750
Spear, R. Gordon	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(500)	3.7000	4 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	4.3600	2 500
Tuttle, Paul	5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(875)	14.5000	13 125
Faircourt Split Five Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Taerk, Charles G.	6	R	O	2005-08-12	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	14	29.6800	408
			O	2005-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	29.6800	411
			O	2005-08-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	29.6800	410
			O	2005-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	29.6800	428
Barbara Taerk	PI		O	2005-08-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	64	29.6800	1 909
Marilyn Gold and C	PI		O	2005-08-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	29.6800	7 923
			O	2005-08-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	277	29.6800	8 200
RRSP - Barbara Tae	PI		O	2005-08-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	112	29.6800	3 332
RRSP - Charles Gol	PI		O	2005-08-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	97	29.6800	150
RRSP - Marilyn Gol	PI		O	2005-08-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	91	29.6800	129

Fairmont Hotels & Resorts Inc.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fairmont Hotels & Resorts	1		O	2005-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	32.5571\$US	50 000
			O	2005-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	32.2811\$US	50 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	32.5952\$US	50 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	32.3760\$US	50 000
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.9849\$US	50 000
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	32.0462\$US	50 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.7969\$US	50 000
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.7601\$US	50 000
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.4160\$US	50 000
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.8410\$US	50 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.0326\$US	50 000
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.9050\$US	50 000
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.7675\$US	50 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.7696\$US	50 000
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.2065\$US	50 000
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.5601\$US	50 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.3814\$US	50 000
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.3240\$US	50 000
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.7649\$US	50 000
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.9172\$US	50 000
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.4885\$US	50 000
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.4469\$US	50 000
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.4016\$US	50 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
Falconbridge Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Xstrata plc	3								
1184760 Alberta Lt	PI		O	2005-09-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	367 415	28.0000	73 483 171
			O	2005-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 585	28.0000	73 485 756
<i>Options Common Shares</i>									
Sippel, Robert Harold	5		O	2005-09-07	D	59 - Exercice au comptant	(12 500)	28.3500	162 900
			O	2005-09-07	D	59 - Exercice au comptant	(5 500)	28.3500	157 400
Fiducie houillère canadienne Fording									
<i>Options</i>									
Eberth, Gordon Ernest	5		O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	70		
			M	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	140		480
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	540		1 020
Somers, John	5		O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 826		2 739
<i>Parts</i>									
Eberth, Gordon Ernest	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	504		756
RBC Investments	PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	420		630
Foster, William	7								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
BMO Investor Line	PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	4 300	4300.0000	6 450
CIBC Mellon	PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	378		567
Golden Apple Income Inc. State Street Trust	3 PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	19 068 204		28 602 306
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102 900)	51.3600	28 499 406
			O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(174 200)	48.5700	28 325 206
			O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(331 200)	41.0800\$US	27 994 006
Gow, Mark CIBC Mellon	7 PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	58	58.0000	87
Jones, James Frederick TD Waterhouse	7, 5 PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	494		741
			O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		3 000
Millos, Ronald Allen CIBC Mellon	7 PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	536		804
Myers, Kenneth E. Scotia Direct	7, 5 PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 434		2 151
			O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		3 000
Popowich, James CIBC Mellon	5 PI		O	2005-09-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	3 670		5 505
<i>Phantom Stock</i> Barber, Lloyd	4		O	2003-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 771
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 542		
			M	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 929
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	116		5 237
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76		5 313
Grandin, Michael Anthony	4, 5		O	2003-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 319
Mahler, Richard	4		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 771
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		
			M	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 929
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	116		5 237
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76		5 313
O'Neil, Thomas Joseph	4		O	2003-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			1 771

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 929
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	116		5 237
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76		5 313
Parrett, Michael S.	4		O	2003-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 771
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 542		
			M	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 929
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	116		5 237
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76		5 313
Stinson, William W.	4		O	2003-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 771
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 929
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	116		5 237
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76		5 313
Thompson, David A	4		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 771
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 929
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	116		5 237
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76		5 313
Valentine, Peter	4		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 771
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 929
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			M	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	116		5 237
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76		5 313
Wright, Robert James	4		O	2003-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 771
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 929

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	192		5 121
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	116		5 237
			O	2005-09-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76		5 313
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sun Life Financial	1	R	O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	43.8132	284 900
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	43.8588	384 900
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	43.8250	484 900
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	43.9280	400 000
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(400 000)		0
Finning International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guglielmin, Anthony Rober	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	6 000	9.0400	
			M	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	6 000	9.0400	6 807
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	39.2000	807
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	5 000	12.4500	5 807
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	39.2000	807
Reid, Ian MacNevin	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	14 300	17.0000	21 162
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	15 000	9.0400	36 162
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 300)	39.0000	21 862
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	39.5000	6 862
Whitehead, Douglas Willia ScotiaMcLeod	4 PI		O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	39.0000	75 098
<i>Options</i>									
Guglielmin, Anthony Rober	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	9.0400	48 400
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	12.4500	43 400
Reid, Ian MacNevin	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(14 300)	17.0000	104 100
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	9.0400	89 100
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	32	38.4300	11 288
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	108	32.4400	11 396
Batten, Paul Boyd	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	31	38.4300	12 122
Bell, Brian Charles	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	168	38.4300	65 587
Bingham, Wayne Mitchell	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	108	38.4300	44 858

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Block, Nadine June	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	2	38.4300	2 902
Bone, Andrew William	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	1	38.4300	1 901
Dickinson, Neil Robert	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	35	38.4300	18 326
Dinning, James Francis	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	54	38.4300	19 027
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	108	32.4400	19 135
Finlay, Gordon Rea	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	1	38.4300	1 901
Fraser, Andrew Stewart	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	57	38.4300	22 714
Guglielmin, Anthony Rober	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	73	38.4300	27 337
Harrod, Darcy Joel	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	1	38.4300	1 901
Hernandez, Daniel	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	5	38.4300	3 014
Howden, Timothy Simon	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	31	38.4300	10 747
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	108	32.4400	10 855
Johnson, Anne Hilary	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	32	38.4300	13 023
Kalra, Sandeep Kumar	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	31	38.4300	12 122
Lloyd, Nicholas Bradley	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	156	38.4300	61 689
Mallett, Stephen	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	139	38.4300	56 147
Marks, Anna Pia	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	21	38.4300	9 229
McCloy, Thomas Joseph	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	32	38.4300	13 023
McWilliams, Duncan Alexan	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	1	38.4300	1 901
Merinsky, Thomas Michael	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	1	38.4300	1 901
Mooney, Jefferson James	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	48	38.4300	16 773
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	177	32.4400	16 950
Netherway, Robert William	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	56	38.4300	21 713
O'Sullivan, Donald Stacey	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	58	38.4300	20 445
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	108	32.4400	20 553
Parker, David Edward	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	57	38.4300	22 714
Penn, Michael Houghton	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	56	38.4300	21 713
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	128	38.4300	44 734
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	270	32.4400	45 004
Primrose, David Francis N	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	1	38.4300	1 901
Prince, George Stanley	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	1	38.4300	1 901
Reid, Ian MacNevin	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	145	38.4300	57 638
Saavedra, Sergio Alberto	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	18	38.4300	7 569
Sherlock, Brian Foster	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	32	38.4300	14 023
Simon, Andrew Henry	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	35	38.4300	12 177
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	108	32.4400	12 285
Sprout, Douglas William	5		O	2005-09-09	D	97 - Autre	85	38.4300	36 658
Thomas, Christopher	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	56	38.4300	21 713
Villegas, Juan Carlos	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	56	38.4300	20 813

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Waites, Michael T.	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	11	38.4300	3 886
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	108	32.4400	3 994
Wenger, Kevin Larry	5		O	2005-09-06	D	97 - Autre	32	38.4300	13 023
Whitehead, Douglas Willia	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	529	38.4300	211 976
Williams, Shelley Carmen	5		O	2005-09-05	D	97 - Autre	6	38.4300	3 915
Willson, John Michael	4		O	2005-09-06	D	97 - Autre	33	38.4300	11 553
			O	2005-09-09	D	97 - Autre	108	32.4400	11 661
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
alony-hetz properties and a.h. canada holdin	3	PI	O	2005-08-31	I	97 - Autre	18 894	19.8200	9 583 233
Gazit Canada Inc.	3		O	2005-09-06	D	97 - Autre	68 273		35 483 689
<i>Bons de souscription Expiring Aug. 31/08 exercisable June 1-Aug</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.5000	1 500
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.1800	1 800
<i>Débetures convertibles 7.0% Convertible Unsecured Subordinated</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 18 000.00	1.0200	39 031 800
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	1.0201	39 041 800
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 15 000.00	1.0215	39 056 800
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	1.0217	39 066 800
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 5 000.00	1.0230	39 071 800
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 39 000.00	1.0255	39 110 800
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 40 000.00	1.0295	39 150 800
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 33 000.00	1.0298	39 183 800
<i>Options</i>									
Dubord, Monique	7		O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	16 800	20.8000	54 455
Hull, Derek	7		O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	14 700	20.8000	46 700
LeRouzes, Francois	7	R	O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	14 200	20.8000	32 200
Lewycky, Marta	5		O	2005-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	16 600	20.8000	16 600
McDougald, Maryanne	7		O	2004-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 000
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	13 600	20.8000	40 600
Picard, Frank	7		O	2005-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						SEDI			
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	20.8000	10 000
Todd, John	7		O	2005-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	11 500	20.8000	11 500
Voizard, Louis	7, 5		O	2004-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			48 000
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	21 000	20.8000	69 000
First Factor Developments Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McKinnon, Ian	4								
Ian H. McKinnon	PI		O	2005-07-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-07-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			R	2005-07-19	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	400 000	0.0600	400 000
<i>Bons de souscription</i>									
McKinnon, Ian	4		O	2005-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			R	2005-07-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	400 000		400 000
Focus Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	754	22.6800	23 945
Lawrence, Dennis Malcolm	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	629	22.6800	32 942
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	503	22.6800	503
Ostlund, William Douglas	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	629	22.6800	629
			O	2005-09-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 000	4.5950	14 629*
Pickering, Al Stephen	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	503	22.6800	13 206
Sakal, David William	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	503	22.6800	26 024
<i>Unit Appreciation Rights</i>									
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2005-09-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	21.9000	150 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Fonds de revenu Bell Nordiq									
<i>Parts</i>									
Ross, Michael	7		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 000	11.2300	3 000
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	18.9500	0
Fonds de revenu Groupe Santé Medisys									
<i>Options</i>									
Cloutier, Julie	5		O	2005-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			47 940
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(3 275)	1.6500	44 665
<i>Parts</i>									
Cloutier, Julie	5		O	2005-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 674
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	3 275	1.6500	9 949
RRSP	PI		O	2005-06-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 780
Elman, Stuart Mitchell	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	13.2000	11 420
Fonds de revenu Hartco									
<i>Parts de fiducie</i>									
Vos, Ed	7		O	2005-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 300
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 600)		17 700
fonds de Revenu BFI Canada									
<i>Parts (Ordinary Units)</i>									
Peckham, Gordon Drew	7		O	2005-09-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 600)	30.2500	21 958
Ronald, Thomas Iain Computershare Trus	4, 7 PI		O	2005-09-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	343	30.0700	3 221
<i>Parts de fiducie Deferred Stock Units</i>									
Wright, Joseph Henry	4		O	2005-09-06	D	46 - Contrepartie de services	321	30.0700	3 042
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Alteen, Peter Peter Alteen/Kathy	7 PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	19	83.7960	2 586
Bruneau, Angus Andrew Jean Bruneau - ESP	4 PI		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	134	83.7960	23 503
Casey, A. James	7		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	1	83.7960	161
	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	83.7960	10 269
Chafe, Bruce	4		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	138	83.7960	20 396
Deane, Richard	7		O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Delaney, Phonse	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	10	83.7960	1 570
			O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	2	83.7960	1 572
Duke, Nora	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	10	83.7900	1 344
Emma & Elizabeth	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	7	83.7900	926
Fink, Bob	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	3	83.7960	453*
Gaudet, John David	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	83.7960	839
Karen Gaudet	PI		O	2005-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	83.7960	494
Geldert, John William	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	83.7960	1 088
Angela Geldert	PI		O	2005-09-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	83.7960	99
Debbie Geldert	PI		O	2005-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	83.7960	555
John David Geldert	PI		O	2005-09-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	83.7960	137
Harbilas, James	7		O	2004-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	74.9520	74
			O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	1	83.7960	75
Hughes, Philip	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	11	84.9512	14 916
			O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	50	83.7960	14 966
Hutchens, Lisa	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	13	83.7960	1 785
Hynes, Madonna G.	5		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	11	83.7960	1 509
Inkpen, Linda L.	4		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	7	83.7960	6 237
Jackman, Neal J.	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	26	83.7900	6 148
Dianne Jackman	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	4	83.7900	454
Johnston, Cynthia	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	1	83.7960	45
King, Glen	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	9	83.7960	1 230
Lea, James A.	7								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Jeannie Lea	PI		O	2005-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	83.7960	6 394
Marshall, H. Stanley	5		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	66	83.7960	52 596
Keira Marshall	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	1	83.7960	141
Krista Marshall	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	1	83.7960	141
McCabe, Ronald William	5		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	29	83.7960	12 468
Andrew McCabe	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	1	83.7960	140
Jean Dawe	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	9	83.7960	1 204
Matthew McCabe	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	1	83.7960	122
Meghan McCabe	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	1	83.7960	122
McWatters, Ralph Henry Ha	7		O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Mulcahy, Michael A.	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	2	84.9512	263
Brett Mulcahy	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	2	84.9512	169
Cindy Moore-Mulcah	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	1	84.9512	1 086
Gavin Mulcahy	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	2	84.9512	160
Sean Mulcahy	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	2	84.9512	147
Murrin, Felix	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	1	83.7960	186
Myers, Wayne W.	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	83.8000	967
			O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	7	83.8000	974
Bertha Myers	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	2	83.7900	295
O'Brien, Frederick J.	7								
Cheryl (Wife)	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	3	83.7960	190
Perry, Barry	5		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	16	83.7960	2 652
Nadine Perry	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	17	83.7960	2 506
Perry, Jocelyn	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	4	83.7960	564
Reddin, L. John	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	83.7960	16
Rodd, David W	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	83.7960	453
Linda Rodd	PI		O	2005-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	83.7960	550
Rossiter, Eugene P.	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	83.7960	53
Sam, Doyle	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	1	84.9512	220
Smith, Karl W.	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	23	83.7960	5 425
Rebecca Smith	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	3	83.7960	370
Stephen Smith	PI		O	2005-09-01	I	35 - Dividende en actions	3	83.7960	370
Spinney, James	5		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	5	83.7960	693
Walker, John C.	7		O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	9	83.7900	7 396

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
FRV Media Inc.									
<i>Options</i>									
Brière, Raynald	4		O	2004-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	2 000	0.1800	2 000
Charpentier, Robert	4		O	2004-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	2 000	0.1800	2 000
Guiry, Gordon	4		O	2005-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	2 000	0.1800	2 000
Lapointe, Luc	4		O	2005-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	2 000	0.1800	2 000
Laurencelle, Suzanne	4	R	O	2004-09-08	D	50 - Attribution d'options	4 000	0.3500	110 000
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	4 000	0.1800	114 000
Galleon Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Crabtree, Shivon Maureen	5		O	2005-09-14	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(8 500)		360 903
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	17.8500	366 303
Gateway Casinos Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bardua, Bradley Dean	5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	17.5500	3 510
George Weston Limitee									
<i>Options</i>									
Wilson, Geoffrey Hunter Stock Option SAR P	5 PI		O	2005-09-02	I	59 - Exercice au comptant	(900)	105.6940	8 849
Gestion ACE Aviation Inc.									
<i>voting shares</i>									
McCoy, Richard H.	4		O	2005-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	37.7500	300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	37.8900	1 600
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	37.9000	2 000
Glamis Gold Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Danni, Joseph Lee	5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	17.6600	10 000
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.7500	9 800
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	23.7300	0
Maher, Cheryl	5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0400	25 500
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	24.0100	31 200
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	24.0000	27 500
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0400	23 500
Reifel, P. Randy Brant Investments	4 PI		O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	24.0000	
			M	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	24.0000	1 825 755
			O	2005-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	24.0000	1 815 755
<i>Options</i>									
Danni, Joseph Lee	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	17.6600	20 000
Glendale International Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hanna, Edward Charles	4, 5		O	2005-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	604	5.4000	106 776
			O	2005-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 914	5.4900	109 690
			O	2005-07-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	605	5.3900	110 295
			O	2005-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	610	5.3504	110 905
			O	2005-08-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	687	4.7500	111 592
Szabo, Philip L	5		O	2005-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	302	5.4000	78 839
			O	2005-07-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	303	5.3900	79 142
			O	2005-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	305	5.3504	79 447

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	302	4.7500	79 749
Global Railway Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hesperian Capital Managem Jillian P. Klemick	3 PI		O	2005-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.5700	400
GLR Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
R. J. Kasner Co. Ltd.	5, 1, 3		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.3600	1 562 136*
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.3400	1 592 136*
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3500	1 597 136*
Goldcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barwick, Russell C.	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	100 000	6.4000	100 000
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	22.4300	0
<i>Options</i>									
Barwick, Russell C.	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	6.4000	425 000
Hazelton, Rohan	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.0000	118 750
Great-West Lifeco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Derback, Glen R.	7		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	24.6000\$US	11 400
Donohoe, Cindy K.	5		O	2004-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000		11 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	24.4700\$US	0
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	40 000		40 000
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	32 000	28.9658	32 000
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
		R	O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
<i>Options Common Share - Stock Options</i>									
Donohoe, Cindy K.	5		O	2004-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 500
			O	2004-10-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	27 500		55 000
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	18.8436	44 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Group Forage Major Drilling Group Intern									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hope, David A.	4		O	2005-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Tennant, David Buchanan Self Directed RRSP	4 PI		O	2005-09-14	I	51 - Exercice d'options	6 000	7.0400	29 000
			O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	16.2000	23 000
<i>Options</i>									
Tennant, David Buchanan	4		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		48 500
Groupe Bell Nordiq Inc.									
<i>Options</i>									
Ross, Michael	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	11.2300	52 541
Groupe Optimal Inc.									
<i>Actions ordinaires Class "A"</i>									
Alcaraz, Frank	5		O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 550)	21.5000\$US	(8 450)
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	21.5000\$US	(13 450)
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(950)	21.7300\$US	(14 400)
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.7500\$US	(16 400)
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	21.7800\$US	(16 900)
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	21.8700\$US	(18 000)
			O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	18 000	7.1000\$US	0
<i>Options to acquire Class "A" shares</i>									
Alcaraz, Frank	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	7.1000\$US	92 000
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
KRISHNAMOORTHY, Krish	5		O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	68.3400	28 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	69.5000	26 500
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	70.7500	25 300
Guyana Goldfields Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas Northfield Capital	4 PI		O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.6000	1 464 349
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.6500	1 462 349
			O	2005-09-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.5500	1 460 349

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit po, alexander	4		O	2005-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Harvest Energy Trust									
<i>Options Trust Unit</i>									
Keirle, John Field	5		O	2005-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			94 400
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(3 750)		90 650
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		85 650
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(2 500)		83 150
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		73 150
McFadyen, Hector John	4		O	2002-11-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	8.0000	25 000
Rain, David James	5		R	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(7 125)		130 572
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(18 750)		111 822
Roorda, Jacob	5		O	2002-12-05	D	50 - Attribution d'options	175 000	8.0000	175 000
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		116 394
<i>Parts de fiducie</i>									
Campbell, James Alexander	5		R	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 934)	36.7000	45 681
		R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62)	36.8500	45 619
		R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 784)	36.7200	38 835
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87)	36.0500	38 748
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 297)	36.3300	33 451
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 243)	36.6900	32 208
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(621)	36.6500	31 587
Keirle, John Field	5		R	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	2 390	13.2900	23 968*
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	3 222	13.0300	27 190
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	1 793	10.3600	28 983*
			O	2005-08-29	D	52 - Expiration d'options	8 919	3.9600	37 902*
		R	O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 333)	36.7000	31 569*
		R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44)	36.8500	31 525*
		R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 809)	36.7200	23 716
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62)	36.0500	23 654
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 755)	36.3300	19 899
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(881)	36.6900	19 018
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(440)	36.6500	18 578

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Rain, David James	5	R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	17 761	36.6500	131 844
		R	O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 890)	36.7000	124 954
		R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48)	36.8500	124 906
		R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 233)	36.7200	119 673
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(67)	36.0500	119 606
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 086)	36.3300	115 520
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(958)	36.6900	114 562
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(479)	36.6500	114 083
Roorda, Jacob	5		O	2002-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2002-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			90 000
		R	O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	89 195	3.9600	226 222
		R	O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 603)	36.7000	191 619
		R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(241)	36.8500	191 378
		R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 277)	36.7200	165 101
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(337)	36.0500	164 764
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 518)	36.3300	144 246
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 813)	36.6900	139 433
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 406)	36.6500	137 027
High River Gold Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balabanov, Alexandre Vlad	4		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	75 000		315 000
Curtis, Laurence Wilson	4		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	7 500		7 500
Mosher, David Vaughn	4, 5		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	202 725		623 469
Mosher Enterprises	PI		O	2005-09-01	I	36 - Conversion ou échange	5 250		166 819
Poad, Steven W. E.	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.4200	1 000
Poynton, David	5		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	7 500		12 500
<i>Bons de souscription</i>									
Mosher, David Vaughn	4, 5		O	2003-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	9 375	1.0667	9 375
<i>Options Employee/director</i>									
Mosher, David Vaughn	4, 5		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	75 000	0.6667	960 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	187 500	0.6667	1 147 500
			O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	112 500	0.6667	1 260 000
Hillsborough Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Craig Charles CVS Management Ltd	5 PI		O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	1.2100	7 600
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kyprianou, Nicolaos K.	5		O	2005-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	38.9958	24 371
			O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	13	37.9900	24 384
			O	2005-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	38.5929	24 277
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	38.0000	24 234
Marsh, John M.	4		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	38.1500	213 400
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	38.1000	211 200
954740 Ontario Ltd	PI		O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	38.3500	1 208 202
Mosko, Brian Robert	5		O	2005-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	38.9958	17 411
			O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	12	37.9900	17 423
			O	2005-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	38.5929	17 453
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2005-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	38.9958	577 104
			O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	16	37.9900	577 120
			O	2005-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	38.5929	577 147
Sutherland, Cathy A.	5		O	2005-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	38.9958	16 326
			O	2005-09-01	D	35 - Dividende en actions	8	37.9900	16 334
			O	2005-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	38.5929	16 350
Hub International Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cornies, Philip HUB ESOP	7 PI		O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	26.9000	0
HudBay Minerals Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Actions ordinaires</i>										
Gagel, Ronald Peter	4		O	2005-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.5100		10 000
IAMGold Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Pugliese, William Driftwood Cove Res	4 PI		O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.5000		641 600
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.5200		640 100
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.5300		639 600
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.5600		637 100
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.5700		636 100
			O	2005-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	8.5300		634 300
			O	2005-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	8.5400		632 400
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.4700		631 900
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	8.4800		628 800
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	8.5300		626 600
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	8.5500		620 300
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.5600		619 300
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	8.5700		615 500
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.5800		612 500
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.5900		610 500
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.6000		607 500
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	8.6100		602 800
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	8.6200		602 700
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.6300		602 200
			O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	8.6400		600 000
Fundeco Inc.	PI		O	2005-09-08	I	97 - Autre	(600 000)	0.2500		2 421 656
			O	2005-09-08	I	97 - Autre	(250 000)	0.2500		2 171 656
Iamyogurt Inc.	PI		O	2003-06-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-09-08	I	97 - Autre	250 000	0.2500		250 000
Yellow Online Inc.	PI		O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	8.5000		8 500
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.5100		6 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.5300	4 500
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	8.5400	1 000
			O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.5600	0
			O	2005-09-08	I	97 - Autre	600 000	0.2500	600 000
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	8.5100	599 900
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.5300	597 900
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	8.5400	593 200
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	8.5500	593 000
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.5700	590 000
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	8.5800	588 900
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.5900	586 900
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	8.6100	584 300
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.3600	583 800
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.3800	583 300
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.4300	582 800
Imperial Metals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lebel, Pierre	4		O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	6.2500	161 498
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	6.2600	156 698
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	6.2500	151 298
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.2000	146 298
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	6.2500	141 698
Inco Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bhandari, Subhash	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 500	36.4000\$US	7 201
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	42.7500\$US	2 801
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.7800\$US	2 701
du Toit, Phil	7		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	15 500	36.4000\$US	17 464
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 500)	43.0000\$US	1 964
Hand, Scott McKee	4, 5		O	2005-09-12	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 000)	32.5700\$US	35 925
Scott M. Hand & El	PI		O	2005-09-12	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 000	32.5700\$US	165 147
Houston, Paul Gerard	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(11)	42.4030\$US	0
Maynard, David Christophe	7		O	2005-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(55)	42.4030\$US	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Options									
d'actionnariat									
Bhandari, Subhash	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	36.4000\$US	9 500
du Toit, Phil	7		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(15 500)	36.4000\$US	17 500
INDEXPLUS 2 INCOME FUND									
Trust Unit									
Indexplus 2 Income Fund	1		O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	12.8800	2 175 432
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	12.9500	2 174 032
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.9500	2 175 532
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	12.9000	2 179 432
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	12.9300	2 180 832
ING Canada Inc.									
Actions ordinaires									
Zanardo, Sergio Oscar	8		O	2004-12-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	400	26.0000	
			M	2004-12-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	400	26.0000	400
Innova Exploration Ltd.									
Actions ordinaires									
Smillie, Michael R.	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	1 832		1 832
Options									
Smillie, Michael R.	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	3.0000	96 300
International Datacasting Corporation									
Options									
Robbins Parsons, Susan	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.2100	250 000
Intrinsyc Software International, Inc.									
Options									
Morden, Andrew	5		O	2005-09-13	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.6600	150 000
IPSCO Inc.									
Actions ordinaires									
Avril, Vicki	5		O	2005-08-31	D	97 - Autre	141	76.0000	516
Hodson, Barry James	5		O	2003-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	14.5800	
			M	2003-06-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	350	14.5800	850
			M	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	3 000	21.7000	3 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
			M	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	69.0200	0	
			O	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Computershare Trus	PI		O	2005-08-03	I	51 - Exercice d'options	3 000	21.7000		
			O	2005-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	69.0200		
Olson, Allan Stuart	4									
National Bank Fina	PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	74.7100	46 850	
Sutherland, David Stewart	4, 5		M	2002-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	15.4000	475	
			M	2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	13.4900	490	
			M	2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	14.7400	504	
			O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			461	
			O	2005-08-31	D	97 - Autre	169	76.0000	5 274	
			O	2005-07-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 400	51.3500	4 904	
Computershare Trus	PI	R	O	2002-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	15.4000		
			O	2003-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	13.4900		
			O	2003-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	14.7400		
<i>Options</i>										
Hodson, Barry James	5		M	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	21.7000	0	
			O	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000	
Computershare Trus	PI		O	2005-08-03	I	51 - Exercice d'options	(3 000)	21.7000		
<i>Performance Units issued under option plan</i>										
Britten, David Lloyd	7, 5		O	2003-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2005-08-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 680	68.5000	3 680	
Filstrup, Thomas Charles	5		O	2005-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
						SEDI				
Hodson, Barry James	5		O	2005-08-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	68.5000	1 000	
			O	2003-07-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 500	9.4900\$US		
			M	2003-07-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 500	9.6000\$US		
			M'	2003-07-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	9.6000\$US	1 500	
			M	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	29.8000	3 000	
			O	2005-09-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	68.5000	4 500	
Computershare Trus MacPhail, Peter Estey	PI 7, 5		O	2004-07-29	I	97 - Autre	1 500	30.0000		
			O	2003-07-25	D	97 - Autre	6 000	9.4900\$US		
			M	2003-07-24	D	97 - Autre	6 000	9.6000\$US		
			M'	2003-07-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	9.6000\$US	6 000	
			M	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000	29.8000	14 000	
			O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 400	68.5000	20 400	
			O	2004-07-29	I	97 - Autre	8 000	30.0000		
Maindonald, Edwin Greg Marusarz, Philip Matthew	7, 5 7, 5	R	O	2005-08-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 752	68.5000	1 752	
			M	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	29.8000	3 000	
			O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	669	68.5000	3 669	
			O	2004-07-29	I	97 - Autre	1 500	30.0000		
Olson, Allan Stuart	4		O	2003-07-25	D	97 - Autre	600	9.4900\$US		
			M	2003-07-24	D	97 - Autre	600	9.6000\$US		
			M'	2003-07-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	600	9.6000\$US	600	
			O	2004-04-29	D	97 - Autre	1 000	25.5000		
			M	2004-04-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	25.5000	1 600	
Rarey, Raymond	7, 5		O	2003-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2005-08-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 400	68.5000	2 400	
Tulloch, John Russell	7, 5		O	2003-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	68.5000	6 000	
<i>Restricted Shares issued under option plan</i>										
Britten, David Lloyd	7, 5		O	2003-07-25	D	97 - Autre	7 200	9.4900\$US		
			M	2003-07-24	D	97 - Autre	7 200	9.6000\$US		
			M'	2003-07-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 200	9.6000\$US	7 200	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit									
			M	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 200	29.8000	16 400
		R	O	2005-08-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 680	68.5000	20 080
Computershare Trus	PI		O	2004-07-29	I	97 - Autre	9 200	30.0000	
Maindonald, Edwin Greg	7, 5		M	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000	29.8000	8 000
			O	2004-07-29	I	97 - Autre	4 000	30.0000	
Miksta, Daniel Leslie	7, 5		O	2003-07-25	D	97 - Autre	1 500	9.4900\$US	
			M	2003-07-24	D	97 - Autre	1 500	9.6000\$US	
			M'	2003-07-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	9.6000\$US	1 500
			M	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	29.8000	3 000
			O	2004-07-29	I	97 - Autre	1 500	30.0000	
Rarey, Raymond	7, 5		O	2003-07-25	D	97 - Autre	4 000	9.4900\$US	
			M	2003-07-24	D	97 - Autre	4 000	9.6000\$US	
			M'	2003-07-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000	9.6000\$US	4 000
			M	2004-07-29	D	97 - Autre	6 000	30.0000	
			M'	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	29.8000	10 000
		R	O	2005-08-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 400	68.5000	12 400
Computershare	PI		O	2004-07-29	I	97 - Autre	6 000	30.0000	
Russo, Joseph Duane	7, 5		M	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000	29.8000	14 000
Computershare Trus	PI		O	2004-07-29	I	97 - Autre	8 000	30.0000	
Sutherland, David Stewart	4, 5		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2003-07-25	D	97 - Autre	35 000	9.4900\$US	
			M	2003-07-24	D	97 - Autre	35 000	9.6000\$US	
			M'	2003-07-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000	9.6000\$US	49 817
			M'	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000	29.8000	84 817
			M'	2004-07-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 347	29.8000	89 164
			M'	2005-07-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 400)	51.3500	84 764
		R	O	2002-07-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 400	21.5500	4 400
			O	2004-07-30	I	97 - Autre	35 000	31.0000	
			M	2004-07-30	I	97 - Autre	35 000	30.4900	
			O	2004-07-30	I	97 - Autre	4 288	31.0000	
			M	2004-07-30	I	97 - Autre	4 347	30.4900	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-07-27	I	97 - Autre	(4 400)		
			M	2005-07-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 400)	51.3500	
Tulloch, John Russell	7, 5		M	2004-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 800	29.8000	19 600
			O	2005-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	68.5000	25 600
			O	2004-07-29	I	97 - Autre	10 800	30.0000	
Ivanhoe Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Oscar	7		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	465	2.1200\$US	66 805
Kangourou Média Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arseneau, Marc 2441-0045 Quebec I	4, 6, 5 PI		O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600 000)	0.8500	22 562 400*
Kasten Chase Applied Research Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ducat, Steven James	5		O	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 239	0.3350	38 396
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bundscho, Gary James	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	14.1750	14 670
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	41.5600	12 670
Flinn, Karen (Kaz)	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	1 000	17.5500	1 000
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	40.8500	0
Healy, Thomas Alexander	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	5 000	21.0250	5 750
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.7100	750
Lawson, Marian	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	3 500	8.2630	3 500
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	41.8100	0
Mayberry, John Thomas	4		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	6 000	20.9500	17 095
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	41.5100	11 095
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	4 000	24.6750	15 095
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	41.5100	11 095
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	4 000	24.4000	15 095
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	41.5100	11 095
Walker, Warren	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	20 000	21.0250	67 871

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	40.9600	47 871
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	8 800	14.1800	56 671
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	20 000	21.0250	76 671
<i>Options</i>									
Bundscho, Gary James	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		26 872
Flinn, Karen (Kaz)	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		32 004
Healy, Thomas Alexander	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		4 880
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 648)		1 232
Lawson, Marian	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(3 500)		51 000
Mayberry, John Thomas	4		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		
			M	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		8 000
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		4 000
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		0
Walker, Warren	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		313 920
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(8 800)		305 120
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		285 120
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
CAMPBELL, RICHARD	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	2 100	36.2000	2 839
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	56.3200	739
Clark, Paul Martyn	5	R	M	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	5 100	36.2000	5 100
		R	M	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	3 000	30.6000	8 100
		R	M	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	3 600	25.4250	11 700
		R	M	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)	56.3800	0
			O	1999-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
TD WATERHOUSE	PI		O	2005-09-02	I	51 - Exercice d'options	5 100	36.2000	
			O	2005-09-02	I	51 - Exercice d'options	3 000	30.6000	
			O	2005-09-02	I	51 - Exercice d'options	3 600	25.4250	
			O	2005-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)	56.3800	
Kyle, Arthur Wayne	5		O	2005-09-05	D	51 - Exercice d'options	10 200	30.6000	12 666
			O	2005-09-05	D	51 - Exercice d'options	14 600	25.4250	27 266
			O	2005-09-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 200)	55.2700	17 066
			O	2005-09-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 600)	55.2700	2 466
Weinman, Robert	5								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit The Canada Trust C	PI		O	2005-09-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			96
<i>Options</i>									
CAMPBELL, RICHARD	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(2 100)	36.2000	30 968
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(8 250)	40.9800	22 718
Clark, Paul Martyn	5	R	O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(5 100)	36.2000	46 156
		R	O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.6000	43 156
		R	O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(3 600)	25.4250	39 556
Dyck, Thomas James	5		O	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	33.4200	
			M	2005-08-29	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	33.4200	24 718
Dyrda, Christopher Daniel	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(6 800)	17.4500	79 296*
Kyle, Arthur Wayne	5		O	2005-09-05	D	51 - Exercice d'options	(10 200)	30.6000	42 748
			O	2005-09-05	D	51 - Exercice d'options	(14 600)	25.4250	28 148
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Arnett, Michael George	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 500	40.5980	4 500
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	60.2500	0
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	26.8130	5 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	60.2500	0
Canadian Tire Corporation	1	R	O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	60.3288	25 000
		R	O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	60.3288	0
		R	O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	59.6656	15 000
		R	O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	59.6656	0
		R	O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 100	59.5824	20 100
		R	O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(20 100)	59.5824	0
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	60.3922	25 000
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	60.3922	0
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	60.3660	25 000
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	60.3660	0
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	60.3646	25 000
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	60.3646	0
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	60.2734	25 000
McCann, Dean Charles	7		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	4 500	26.8130	4 500
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	60.5500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Scotia Mcleod	PI		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	1 000	40.5980	1 000	
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	60.5500	0	
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	527	24.9620	527	
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(527)	60.5500	0	
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	750	31.6050	750	
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	60.5500	0	
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	60.5500		
			M	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	60.5500	246	
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(246)	61.0000	0	
<i>Options</i>										
Arnett, Michael George	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		77 900	
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		72 900	
McCann, Dean Charles	7		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		43 577	
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		42 577	
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(527)		42 050	
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(750)		41 300	
LAB International Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Jaeger, Astrid	3		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 631 201	0.6045	1 631 201	
			O	2005-08-31	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	8 135 088		9 766 289	
Jaeger, Halvor 3587037 Canada Inc PRI Pharmaceutical	5 PI PI		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(21 000)	0.6045	0	
			O	2005-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 197 701)	0.6045	0	
			O	2005-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(412 500)	0.6045	0	
Lake Shore Gold Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Booth, Brian	4, 5		O	2005-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500	
			R	O	2005-04-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000		7 500
			R	O	2005-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000		8 500
			R	O	2005-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000		10 500*
<i>Options</i>										
Booth, Brian	4, 5		O	2005-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.7700	600 000
Le Groupe Intertape Polymer Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Archibald, Andrew	5		O	2005-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	9.3200\$US	71 912
			O	2005-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	9.5000\$US	71 930
			O	2005-05-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	11.2000	71 963
			O	2005-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	9.7700	71 948
			O	2005-06-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	11.1400	71 979
DiTommaso, Victor	5		O	2005-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 767	7.3200\$US	8 236
LE GROUPE NORWALL INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Patton, James Joseph	4, 5, 3		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.1000	1 518 316
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	2.1000	1 524 416
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 900	2.1200	1 535 316
Leader Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hauser, Rodney James	4, 5, 3		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	4.0600	1 360 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	46 875	1.2000	1 406 875
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	67 708	1.5000	1 474 583
Krueger, Jason Ralph Dani	4		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	4.4900	24 450
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	4.4500	24 250
<i>Options</i>									
Hauser, Rodney James	4, 5, 3		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(46 875)		328 125
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(67 708)		260 417
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
<i>Droits Restricted Share Units settled with treasury shares</i>									
Boland, James Nicholas	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	16.3700	11 000
Busch, Robert I	7		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 125	16.3700	6 875
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 500	16.3700	42 500
Furlong, Brock James	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 000	16.3700	34 750

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Golding, Kevin Philip	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	16.3700	20 000
Johnson, Wayne	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500	16.3700	15 000
King, Annalisa	5		O	2005-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	16.3700	10 000
Kuhn, Lynda J.	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500	16.3700	12 500
Lan, Richard Allan	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000	16.3700	62 500
Marche, Natalie Mae	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750	16.3700	7 500
McCain, James Scott	4, 5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000	16.3700	62 500
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000	16.3700	80 000
McLean, Barry	7		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 500	16.3700	35 000
McLean, Rene Richard	7		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 750	16.3700	11 750
Menard, Real	7		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 375	16.3700	20 625
Miyashita, Bruce	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 250	16.3700	32 500
Muir, Thomas Pinaud	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000	16.3700	62 500
Powell, Randy Alan	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 500	16.3700	46 250
Ressa, Patrick A.	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 250	16.3700	12 500
Smith, Peter C.	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 250	16.3700	12 500
Vels, Michael Harold	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000	16.3700	62 500
Vergeer, Jerry	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	16.3700	25 000
Wilcox, Donald John	7		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	875	16.3700	2 750
Young, Richard	5		O	2005-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 500	16.3700	46 250
<i>Options Employee</i>									
Boland, James Nicholas	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	12 000	16.3700	65 300
Busch, Robert I	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	6 250	16.3700	64 572
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	35 000	16.3700	352 848
Dodds, Douglas W.	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	49 000	16.3700	158 100
Furlong, Brock James	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	22 000	16.3700	395 687
Golding, Kevin Philip	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	20 000	16.3700	167 867
Johnson, Wayne	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	15 000	16.3700	216 345
King, Annalisa	5		O	2005-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			47 000
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	10 000	16.3700	57 000
Kuhn, Lynda J.	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	15 000	16.3700	72 500
Lan, Richard Allan	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	70 000	16.3700	923 633
Marche, Natalie Mae	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	7 500	16.3700	43 000
McCain, James Scott	4, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	70 000	16.3700	794 789
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	80 000	16.3700	1 378 380

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
McLean, Barry	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	35 000	16.3700	295 000
McLean, Rene Richard	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	13 500	16.3700	43 500
Menard, Real	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	18 750	16.3700	86 250
Miyashita, Bruce	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	32 500	16.3700	426 595
Muir, Thomas Pinaud	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	70 000	16.3700	961 107
Powell, Randy Alan	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	55 000	16.3700	336 100
Ressa, Patrick A.	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	12 500	16.3700	118 000
Smith, Peter C.	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	12 500	16.3700	158 524
Vels, Michael Harold	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	70 000	16.3700	644 456
Vergeer, Jerry	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	30 000	16.3700	257 605
Wilcox, Donald John	7		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	1 750	16.3700	28 000
Young, Richard	5		O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	55 000	16.3700	385 150
Les Explosives Nordex Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
LEVESQUE, JACQUES JACQUES LEVESQUE a	4 PI		O	2005-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 500	0.2300	905 200*
Les Industries Avcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scholz, Michael Curt	4, 5, 3		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.0500	1 987 865
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.0200	1 988 765
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 100	1.0200	1 997 865
Carolyn Scholz	PI		O	2005-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 100	1.0500	297 767
			O	2005-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	1.0500	278 667
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Robertson, Gary	4		O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	3.9800	0
Les Ressources Aur Inc.									
<i>Options</i>									
Stuart, Edmund Joseph	5		O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	50 000	8.0500	117 200
Walls, Nigel Alasdair Joh	5		O	2005-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-05	D	50 - Attribution d'options	150 000	8.0000	
			M	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	150 000	8.0000	150 000
Les Ressources Campbell Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Raymond, James D. Feejay Corporation	4 PI		O	2003-05-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
		R	O	2005-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	466 000	0.0500	466 000
		R	O	2005-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	352 000	0.0500	818 000
<i>Options</i>									
Raymond, James D.	4		O	2004-08-10	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		110 000
		R	O	2004-05-31	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.6400	120 000
Lifeco Split Corporation Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Pearce, Stephen Douglas Registered Educati	5 PI		O	2000-07-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	28.2500	500*
Linear Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawe, Wade K. Brigus Capital Inc	4, 5 PI		O	2005-09-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	5.0000	294 919
Liquor Stores Income Fund									
<i>Exchange Rights</i>									
Liquor World Group Inc. Liquor Stores No.	3 PI		O	2005-09-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 135)	19.2000	380 900*
			O	2005-09-12	I	57 - Exercice de droits de souscription	(4 876)	18.9000	104 059*
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(3 657)	18.9000	100 402*
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(1 425)	18.9000	159 206*
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(9 976)	18.9000	149 230*
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(1 080)	18.9000	73 530*
<i>Parts de fiducie</i>									
Liquor World Group Inc.	3		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Liquor Stores No.	PI		O	2004-09-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Smith, Grant William Arth <i>Special Voting Unit</i>	7	R	O	2005-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.0000	1 000*
Liquor World Group Inc. Liquor Stores No.	3 PI		O	2005-09-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 135)	19.2000	380 900*
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(4 876)	18.9000	104 059*
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(3 657)	18.9000	100 402*
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(1 425)	18.9000	159 206*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(9 976)	18.9000	149 230*
			O	2005-09-12	C	57 - Exercice de droits de souscription	(1 080)	18.9000	73 530*
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Buchanan, Julian Judd	4		O	2001-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 100
Jones, George	4		O	2004-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	12.2000	500
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	12.2500	1 000
Loubac Top Environnement Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grenier, Pierre	4		O	2000-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Hübler, Michel	3		O	2001-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-06-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	961 619	0.2000	961 619
Lavoie, Yvon	4		O	2000-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Mousseau, Gilles	4, 3		O	2001-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-06-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 219 701	0.2000	1 219 701
Redmond, John	4		O	2000-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Roberge, Gérard	4, 3		O	2001-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-06-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 993 968	0.2000	2 993 968
Tétreault, Gérald	4		O	2000-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
<i>Options Régime d'options</i>									
Grenier, Pierre	4		O	2000-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-08-24	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Hübler, Michel	3		O	2001-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Lavoie, Yvon	4	R	O	2005-08-24	D	50 - Attribution d'options	110 000		110 000	
			O	2000-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Mousseau, Gilles	4, 3	R	O	2005-08-24	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000	
			O	2001-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Redmond, John	4		O	2001-06-07	D	50 - Attribution d'options	110 000		110 000	
			O	2000-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Roberge, gérard	4, 3	R	O	2005-08-24	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000	
			O	2001-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Tétreault, Gérald	4		O	2001-06-07	D	50 - Attribution d'options	110 000		110 000	
			O	2000-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2005-08-24	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000	
Luke Energy Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Blue, Mary	4, 5	R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	4.1500	940 434	
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 100)	4.1500	922 334	
Lambert, Alain	4		O	2005-09-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(40 474)	4.1200	202 752	
One and Company Ca	PI		O	2003-02-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 474	4.1200	40 474	
Lundin Mining Corporation										
<i>Options</i>										
O'Brien, Neil Patrick Mat	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000	
Lyrtech inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Houle, Alain	4, 5		O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.3200	11 000	
Magellan Aerospace Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Button, Frank George	5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	3.2500	104 152	
Magna Entertainment Corp.										
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>										

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Magna International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
PARADISE, Scott Everett	7		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	6 765	33.4600\$US	11 646
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	9 840	40.0000\$US	21 486
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 605)	87.7500	4 881
Sinnaeve, Michael Gabriel	7		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	6 150	51.2200	10 786
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	87.0900	8 686
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	87.0800	4 686
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	87.0400	4 636
Stronach, Frank Canadian DPSP	4, 5 PI		O	2005-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(21 146)		2 518 707*
US DPSP	PI		O	2005-09-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(78 417)		2 343 775*
<i>Options</i>									
PARADISE, Scott Everett	7		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(6 765)		20 500
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(9 840)		10 660
Sinnaeve, Michael Gabriel	7		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(6 150)		12 300
MAISON DE RECHERCHE APPLIQUÉE ET DE TECH									
<i>Prêt à terme convertible</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2003-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
MATRIX Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.8400	60 000
			O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.8500	61 000
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.9000	62 000
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.8900	64 000
MAXIN Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.1000	2 359 340
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	15.2000	2 361 140
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	15.2200	2 366 740

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	15.0500	2 371 140
MCAP Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oldenburg, Tammy RRSP - BMO Investo	5 PI		O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	10.0500	2 184
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44	10.0000	2 228
MDC Partners Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Subordinate Voting Shares</i>									
French, Guy Parsons	4		O	2003-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 886
		R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.5500	12 886
Nadal, Miles S.	4, 7, 5, 3		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 700	8.9800	470 744
Amadeus Capital Co	PI		O	2005-09-08	I	36 - Conversion ou échange	(2 235 342)		0
MDS Inc.									
<i>Options</i>									
Gernon, Thomas Edward	5		O	2005-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Medical Facilities Corporation									
<i>Income Participating Securities</i>									
Tlustos, Patrick Alan	7		O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000		8 000
Medical Intelligence Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lamarre, Jean 2856166 Canada Inc	4 PI		O	2005-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.3600	25 000
Mega Bloks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mashington, Paul	5		O	2005-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Mena Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Szotlender, Mario	4, 5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4800	1 342 252
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.4800	1 351 252
Menu Foods Income Fund									
<i>Options</i>									
Copeland, Randall Calvin	7	R	O	2005-08-25	D	51 - Exercice d'options	(33 112)	2.9770	33 112
Shields, Richard Graham,	7		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(44 149)	2.9770	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Copeland, Randall Calvin	7	R							
Menu Foods Limited	PI		O	2005-08-25	I	51 - Exercice d'options	33 112	2.9770	66 224
Darkazanli, Serge Khaled	4, 7		O	2005-09-06	D	46 - Contrepartie de services	6 330		94 629
Shields, Richard Graham,	7		O	2005-09-08	C	51 - Exercice d'options	44 149	2.9770	66 224
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	7.2700	61 024
Mercer International Inc.									
<i>Options</i>									
NOSSOL, LEONHARD	5		O	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			55 000
RIDDER, WOLFRAM	5		O	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
STUBER, WERNER	5		O	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			55 000
<i>Parts de fiducie Shares of beneficial interest</i>									
BRIEN, DAVID	7		O	2005-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-09	D	46 - Contrepartie de services	10 000		10 000
Gandossi, David M.	5		O	2005-09-09	D	46 - Contrepartie de services	30 000		30 000
Lee, Jimmy S.H.	4, 5		O	2005-09-09	D	46 - Contrepartie de services	40 000		1 174 800
NOSSOL, LEONHARD	5		O	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50
Meridian Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colt, Edward	5		O	2005-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	21.5122\$US	68 414
Dougherty, Peter	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 156)	20.7393\$US	10 627
Metaux Russel Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Peckham, Edward John	5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	18.2500	6 200
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	18.2800	5 100
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	18.3500	2 400
Migenix Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DeVries, Richard Winston Oceanic Greystone	4 PI		O	2005-09-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 398 800
<i>Options</i>									
DeVries, Richard Winston	4		O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	40 000		40 000
Gillis, Steven	4		O	2005-09-06	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	5.5500	55 000
			O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	7 500	0.4000	62 500
Mallet, Colin Roger	4		O	2005-09-06	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	5.5500	60 000
			O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	7 500	0.4000	67 500
Schilit, W. Keith	4		O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	7 500	0.4000	97 500
Scott, Francis David Duke	4, 5		O	2005-09-06	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	0.5500	45 000
			O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	7 500	0.4000	52 500
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.4000	1 682 689
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	13.3900	1 687 789
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.8000	1 685 789
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	800	14.0000	1 686 589
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	13.9500	1 688 189
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	13.8400	1 693 289
Mistral Pharma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boisjoli, Marc	4		O	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<i>Options</i>									
Boisjoli, Marc	4		O	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			141 441

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
MKS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giffen, J.Ian	4		O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.8000	30 000
Harris, Michael	5		O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.8000	25 000
Ozols, Arnold	7		O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.5300\$US	16 000
Sawatzky, Douglas M. First Associates R	5 PI		O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	1.8000	11 700
Movie Distribution Income Fund									
<i>Parts de fiducie of Movie Distribution Income Fund</i>									
GAGNON, GUY	7		O	2003-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22 849	10.7200	22 849
GLISERMAN, BRYAN	5		O	2003-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 386	10.7200	10 386
Laberge, Paul	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 885	10.7200	14 478
LOEWY, VICTOR	4, 5		O	2003-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83 088	10.7200	83 088
LONG, ANTHONY	5		O	2003-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 308	10.7200	8 308
MARCHAND, XAVIER	7		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31 945	10.7200	31 945
SHERRY, JAMES	5		O	2003-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22 849	10.7200	22 849
Suen, Yu-Fai	7		O	2003-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 518	10.7200	8 518
Theroux, Patrice	5		O	2005-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	83 088	10.7200	84 088

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Wiggins, Lloyd A.	5		O	2005-09-07	D	d'actionariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 730	10.7200	8 230
Mulvihill Pro-AMS 100 Plus (Cdn\$) Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
North Pole Capital Master	3		O	2005-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			377 500
NAV Energy Trust									
<i>Débetures convertibles</i>									
Oppelt, Harold	5		O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 15 000.00	103.0000	15 000
New Flyer Industries Canada ULC									
<i>Actions ordinaires</i>									
New Flyer Industries Inc.	3		O	2005-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
		R	O	2005-08-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1)	1.0000	0
NFIL Holdings Corp.	3		O	2005-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
		R	O	2005-08-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1)	1.0000	0
Transit Holdings, Inc.	3		O	2005-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
<i>Actions privilégiées Series 1</i>									
Transit Holdings, Inc.	3		O	2005-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 819 223
Nexen Inc.									
<i>Options Stock</i>									
Power, Una Marie	7, 5		O	2005-09-05	D	59 - Exercice au comptant	(6 000)	18.0500	83 880
			O	2005-09-05	D	59 - Exercice au comptant	(6 920)	21.7500	76 960
Norbord Inc. (formerly Nexfor Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Norbord Inc.	1		O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	11.1696	357 500
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	85 400	10.9729	442 900
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	11.2614	542 900

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	137 600	11.2673	680 500
Northern Star Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3150	845 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3000	846 000
Norrep Performance 2005 Flow-Through Lim									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Forman, Carl William	7		O	2005-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	1 000		1 000
Koenig, William David Bro	4, 5		O	2005-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	1 000		1 000
Leslie, Keith James	4		O	2005-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	3 000		3 000
<i>Reçus de versement</i>									
Forman, Carl William	7		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(1 000)		0
Koenig, William David Bro	4, 5		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(1 000)		0
Leslie, Keith James	4		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(3 000)		0
Northern Shield Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BLISS, Ian Craig	4, 5		O	2005-09-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 000)		5 086 407
Northland Power Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Temerty, James C. Louise Temerty	7 PI		O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.9500	79 000
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.9200	80 000
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.9000	81 000
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.8500	82 000
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.8000	83 000
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.7500	84 000
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.7000	85 000
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Bruce, Martin John Held by the Truste	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	41.8500	2 114
Clark, Nigel James Held by Charles Sc	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.0360EUR	
			M	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.0360\$US	570
Clark, Paul Douglas Held by the Truste	5 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	40.2460	5 654
Eckenrode, Beth Ann Held by Charles Sc	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	34.0960\$US	823
Flint, Graeme Bradley Held by the Truste	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	39.8450	679
Forbes, Robert Bruce Held by Charles Sc	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	34.0850\$US	870
Greene, William Gordon	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	34.0690\$US	1 482
Haldane, Virginia May	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	34.8570\$US	
			M	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	34.3870\$US	4 752
			O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.0900\$US	477
Hornack, Ronald Richard	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	34.0760\$US	1 797
Horner, Marilyn	5		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	34.0930\$US	942
Horner, Ronald Bruce	5		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	34.0780\$US	633
Hotz, John Michael	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.0290\$US	371
Jamani, Naushad Held by the Truste	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	40.0500	1 990
			O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	40.2410	2 452
Jewison, Patrick Delbert	5								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Held by Charles Sc	PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	34.0880\$US	766
Karran, Todd Dawson	5		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	34.0630\$US	391
Kelusky, Eric Charles	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	34.1000\$US	926
Kemle, Ronald Eric James Held by Trustee Em	5 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	39.8800	345
Lee, Michael Frank Held by Charles Sc	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	34.0800\$US	1 277
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	282	34.4450\$US	19 304
MacDonald, Lawrence Allan Held by the Trustee	5 PI		O	2005-08-31	C I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	85 12	34.4950\$US 41.8500	1 810 5 245
Magro, Charles Victor	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	41.8500	755
Masterman, Peter Henly Held by Charles Sc	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	34.0840\$US	784
Morgan, John Christopher	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	34.0350\$US	235
Mustoe, Jack Stephen	5		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	88	34.4790\$US	3 078
Nelson, Daniel Aaron	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	34.0890\$US	796
Paiement, Earl Wayne Held by the Trustee	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	40.2790	4 059
Pappas, Christopher Danie Held by Charles Sc	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	93	34.4800\$US	3 373
Poole, Albert Terence Held by the Trustee	5 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 115	34.0820\$US 39.7960	3 378 931
Poole, Allan Edward	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	40.1920	4 538
Salvador, Richard Joseph	7								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Held by Charles Sc	PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.1180\$US	251
Sereda, John Peter	5		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	33.9920\$US	301
Siegrist, John Thomas	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.0890\$US	248
Spiess, Dale Howard	7, 5		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	34.4620\$US	5 015
Strifler, Thomas Frank Held by the Truste	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	39.9880	1 898
Thomas, Mark Rayner	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	40.0010	1 616
Thompson, Thomas Arthur	5		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	40.0630	2 095
Thomson, Grant Charles Held by Charles Sc	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.0970\$US	821
Tulk, David Raymond Held by the Truste	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	40.0140	856
Van Hemmen, Richard Dougl Held by NOVA Chemi	5 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	40.0040	780
Van Zeist, Harry Held by Charles Sc	5 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.0430\$US	513
Held by the Truste	PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	41.8500	3 518
Wade, William Eric	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	40.2380	3 639
			O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	40.1150	1 836
Wheeler, John Law Held by Charles Sc	5 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	34.0760\$US	1 630
Wiesner, Hans-Jurgen Held by the Truste	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	40.1250	4 240
Woodring, Kenneth Glenmor Held by Charles Sc	7 PI		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	34.5660\$US	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Woudstra, Bentley Martin	5		M	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55	34.5660\$US	3 650
			O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	34.0920\$US	933
			O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	34.3490\$US	5 451
			O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	34.0960\$US	935
			O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	34.2830\$US	5 270
Wright, Susan Jean	7		O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	34.2830\$US	5 270
			O	2005-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	34.0860\$US	873
Novawest Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Brien, Patrick	4, 5, 3	R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1100	1 952 467
NQL Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
NUGENT, Kevin	4, 5		O	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Katharine Marie Nu	PI		O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.3700	1 000*
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.3000	29 500*
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.3500	29 800*
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	5.3700	34 000*
Odyssey Petroleum Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pantages, Basil P.	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3850	1 194 753
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3800	1 174 753
Shalom Investments	3		O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(160 000)	0.3150	3 975 000
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(840 000)	0.3100	3 135 000
Tartaglia, Dan	3		O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.3100	8 567 500
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3200	8 617 500
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(181 500)	0.3300	8 436 000
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3350	8 486 000
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900 000	0.3100	9 386 000
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 000	0.3150	9 417 000
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	115 000	0.3200	9 532 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	225 500	0.3250	9 757 500
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(687 000)	0.3300	9 070 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	0.3200	9 385 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3250	9 405 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	104 000	0.3300	9 509 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	61 000	0.3350	9 570 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	71 500	0.3400	9 642 000
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3450	9 647 000
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3550	9 870 000
		R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.3100	9 220 500
		R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3200	9 270 500
		R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3250	9 320 500
		R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	0.3250	9 727 000
		R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.3300	9 787 000
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3250	9 887 000
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.3300	9 906 000
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	79 500	0.3450	9 985 500
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	95 500	0.3500	
		R	M	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 500)	0.3500	9 950 000
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.3600	
		R	M	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	0.3600	9 880 000
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.3650	9 850 000
		R	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.3700	9 820 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	134 500	0.3100	10 389 500
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.3200	10 402 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	550 000	0.3600	10 420 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 000	0.3650	10 505 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.3750	10 255 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.3750	10 352 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3800	10 402 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350 000)	0.3850	10 052 000
Denise Tartaglia		PI	O	2005-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3250	1 819 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3300	1 869 000
			O	2005-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	0.3350	1 994 000
			O	2005-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.3100	2 194 000
			O	2005-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(160 000)	0.3300	2 034 000
			O	2005-09-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.3600	1 934 000
Offshore Systems International Ltd.									
<i>Options</i>									
Jacobson, John A.	4, 5	R	O	2005-07-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.9900	
			M	2005-07-28	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.9900	430 000
OFI Income Fund									
<i>Parts</i>									
Abbott, Gerry	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 500	10.0000	1 500
Czerny-Holownia, Nicholas	5		O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	10.0000	2 500
Ducharme, Cécile	4		O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	10.0000	2 500
Friesen, Jacob	5		O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	10.0000	10 000
Goldberg, Uri	4		O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	10.0000	10 000
Hopkins, Dave	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 500	10.0000	4 500
Kaprich, Larry	5		O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 500	10.0000	1 500
Lancaster, Janet	5		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Moore, Donnie M.	4		O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Rossi, Georges	4		O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	10.0000	2 500
			O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Sawhney, Harbans	7, 5		O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	30 000	10.0000	30 000
			O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Skarzenski, Catherine	4, 5		O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	10.0000	2 000
			O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Skarzenski, Joseph Dacando Enterprise	4, 5 PI		O	2005-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	12 000	10.0000	12 000
			O	2005-08-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-01	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	10.0000	40 000
Olympus Pacific Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dragon Capital Group Limi	3								
Vietnam Enterprise	PI		O	2005-09-12	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 200 000	0.3000	19 708 500
Vietnam Growth Fun	PI		O	2005-09-12	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 500 000	0.3000	32 973 513
ZEDEX LIMITED	3		O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3000	
			M	2005-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3000	17 370 591*
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3300	
			M	2005-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3300	17 390 591*
			R	2005-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.3400	17 322 886
			R	2005-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3500	17 327 886
			R	2005-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3400	17 337 886
			R	2005-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3500	17 341 886
			R	2005-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3500	17 345 886
			R	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2998	17 455 591
			R	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	0.3000	17 471 591
			R	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.3000	17 483 591
			O	2005-09-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2983	17 498 591
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.3000	17 513 591
			O	2005-09-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000 000	0.3000	22 513 591
			O	2005-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3000	17 410 591

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.3000	17 435 591
<i>Bons de souscription</i>									
SETON, JOHN ANDREW GOWANS	4		O	2003-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			665 000
			O	2005-09-04	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.3200	1 165 000*
<i>Options</i>									
Dahn, Roger Fairchild	5		O	2005-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450 000
Kennedy, Henry David	4		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			602 000
Patterson, Colin	6		O	2005-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.3200	1 000 000*
SETON, DAVID ALEXANDER	4		O	2005-09-04	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.3200	1 870 000*
OnX Enterprise Solutions Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawrence Asset Management Lawrence Enterpris	3 PI		O	2005-09-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500 000
			O	2005-09-03	C	54 - Exercice de bons de souscription	3 250 000	0.2000	9 750 000*
Lawrence Venture F	PI		O	2005-09-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 312 500
<i>Bons de souscription Exercisable into common shares at \$0.20/sha</i>									
Lawrence Asset Management Lawrence Enterpris	3 PI		O	2005-09-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 250 000
			O	2005-09-03	C	54 - Exercice de bons de souscription	(3 250 000)		0
Lawrence Venture F	PI		O	2005-09-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			656 250
<i>Options</i>									
Black, Richard	4		O	2005-09-13	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.1900	75 000
Napier, Burton	4		O	2005-09-13	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.1900	295 000
Open Text Corporation									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Roberts, Kirk ITF Aleda Wood Rob	5 PI		O	2002-12-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			886

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
			O	2003-10-28	C	35 - Dividende en actions	886		1 772	
ITF Liam Wood Robe	PI		O	2002-12-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			887	
			O	2003-10-28	C	35 - Dividende en actions	887		1 774	
Kirk Roberts RSP	PI		O	2002-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 297	
			O	2003-10-28	I	35 - Dividende en actions	1 297		2 594	
Peregrine Anne Lyd	PI		O	2002-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 001	
			M	2002-12-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 001	
			O	2003-10-28	C	35 - Dividende en actions	1 001		2 002	
RESP for Liam and	PI		O	2002-12-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			159	
			O	2003-10-28	C	35 - Dividende en actions	159		318	
<i>Options All OTEX Option Plans</i>										
Kirkham, John	5		O	2005-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000	
Opta Minerals Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
SunOpta Inc.	3		O	2005-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000 000	
		R	O	2005-02-18	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(74 500)		11 925 500	
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 500	3.2500	11 966 000	
Optimum Général Inc.										
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>										
Bienvendu, Pierre	6									
REER-Pierre Bienve	PI		O	1991-09-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600	
			O	2005-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	4.0000	0	
Comtois, Pierre	7, 6		O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(49 500)	4.0000	0	
Groupe Optimum inc.	3		O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	166 700	4.0000	2 516 950	
			O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	103 000	4.0000	2 619 950	
			O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	49 500	4.0000	2 669 450	
			O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	61 300	4.0000	2 730 750	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	31 300	4.0000	2 762 050
Lamonde, Claude	7		O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(61 300)	4.0000	0
PLACEMENTS MANDEVILLE SEN	8		O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(103 000)	4.0000	0
Osisko Exploration Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
EurAsia Holding AG	3		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.6000	16 005 500
Gebel, Titus	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 450	0.4300EUR	103 950
Pacifica Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Ladyman, Pamela Luise	6		O	2005-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
TamDoo, Jasmin A.	8		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
			O	2005-08-09	D	50 - Attribution d'options	110 000	0.2000	180 000
Pan American Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sweeney, Paul Bristol	4		O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 600)	19.3200	5 040*
Paramount Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Jackson, Gary C.	5		O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	21.0000	40 000
PATHFINDER Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	15.5400	5 045 382
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	15.6700	5 053 582
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	15.7000	5 052 882
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	15.5900	5 058 782
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	15.5500	5 066 882
PDM Royalties Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Arpin, Jean-Claude	4								
Arpin Jean-Claude	PI		O	2005-09-01	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	12.0000	18 500
Dover, William Phillip	4								
Ruth Dover	PI		O	2005-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 400	12.0000	9 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Pembina Pipeline Income Fund									
<i>Options</i>									
Michaleski, Robert B.	4, 5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(42 500)	10.5600	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Bissett, David A.	4								
Mrs. D. Bissett	PI		O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	15.4900	12 600
Michaleski, Robert B.	4, 5		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	10.5600	
			M	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	1 500	10.5600	28 100
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	42 500	10.5600	69 100
			O	2005-09-15	D	97 - Autre	411	14.7242	69 511
			O	2005-09-15	D	97 - Autre	(411)	14.7242	69 100
Pengrowth Energy Trust									
<i>Parts de fiducie Class B</i>									
Kinnear, James Stuart	4, 5		O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.8200	3 929 173
Bridgette Eansor	PI		O	2003-03-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 003
Peregrine Energy Ltd. (formerly Tesoro E)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hardisty, George Machray	5		O	2005-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-08-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	2.1000	100 000
Petrobank Energy and Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scheidt, Doreen Marie	5		O	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 502	5.1191	15 091
			O	2005-09-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(12 800)	8.5000	2 291
<i>Options</i>									
Scheidt, Doreen Marie	5		O	2005-09-15	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	9.5000	80 000
Petro-Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ghoniem, Youssef	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	22.8400	11 500
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	49.4200	0
Petro-Canada	1	R	O	2004-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(166 000)	58.8700	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2004-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(446 594)	60.9400	0
		R	O	2004-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 852 300)	65.2500	0
		R	O	2004-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 491 188)	67.1300	0
		R	O	2004-12-11	D	38 - Rachat ou annulation	(172 900)	66.9200	0
		R	O	2005-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(739 100)	62.9000	0
		R	O	2005-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(944 900)	70.5900	323 800
		R	O	2005-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(323 800)	69.3800	0
		R	O	2005-07-01	D	38 - Rachat ou annulation	(698 000)	76.1600	0
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	571 000	93.1200	571 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	47.8300	60 000
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(571 000)	93.1200	0
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)	47.8300	0
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>									
Ghoniem, Youssef	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(11 500)		48 900
PetroKazakhstan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doak, James Basil Charles	4		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	30 000	9.6400	96 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	20 000	14.6500	116 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	10 000	25.6500	126 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	10 000	10000.0000	136 000
<i>Options</i>									
Doak, James Basil Charles	4		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	9.6400	40 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	14.6500	20 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	25.6500	10 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	43.5000	0
Petrolia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4000	189 500
PEYTO Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gray, Don	5		O	2005-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 710	29.5500	4 211 354

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
PFB Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
PFB Corporation	1	R	O	2003-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(26 600)	4.9000	19 300
PharmaGap Inc. (formerly Sebring Resourc									
<i>Billets convertibles</i>									
Bryden, Roderick M. SC Stormont Holdin	4 PI		O	2004-12-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 1 500 000.00		1 500 000
PhotoChannel Networks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chisholm, Robert	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.0850	780 000
<i>Options</i>									
Chisholm, Robert	5		O	2005-09-09	D	97 - Autre	(250 000)	0.3100	750 000
			O	2005-09-09	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.1500	875 000
Fitzgerald, Peter David	4, 5		O	2005-09-09	D	97 - Autre	(500 000)	0.3100	1 000 000
			O	2005-09-09	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1500	1 250 000
Hall, Thomas Kyle	5		O	2005-09-09	D	97 - Autre	(250 000)	0.3100	1 300 000
			M	2005-09-09	D	97 - Autre	(250 000)	0.3100	1 300 000
			O	2005-09-09	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.1500	1 425 000
Kent, Cory Harrison	4		O	2005-09-09	D	97 - Autre	(600 000)	0.3100	600 000
			M	2005-09-09	D	97 - Autre	(600 000)	0.3100	600 000
			O	2005-09-09	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1500	900 000
Kerbs, Timothy J.	5		O	2005-09-09	D	97 - Autre	(250 000)	0.3100	1 300 000
			M	2005-09-09	D	97 - Autre	(250 000)	0.3100	1 300 000
			O	2005-09-09	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.1500	1 425 000
Rallo, Aaron	5		O	2005-09-09	D	50 - Attribution d'options	2 000 000	0.1500	2 000 000
Scarth, Ian Peter Campbel	4		O	2005-09-09	D	97 - Autre	(500 000)	0.3100	1 050 000
			M	2005-09-09	D	97 - Autre	(500 000)	0.3100	1 050 000
			O	2005-09-09	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1500	1 300 000
Spice, Patricia	6		O	2005-09-09	D	97 - Autre	(25 000)	0.3100	405 000
			M	2005-09-09	D	97 - Autre	(25 000)	0.3100	405 000
			O	2005-09-09	D	50 - Attribution d'options	12 500	0.1500	417 500
Platinum Group Metals Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Plazacorp Retail Properties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hallam, Frank	4, 5		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.1800	912 314
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.1900	937 314
Jones, R. Michael	4, 5		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.1800	524 365
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	1.1800	527 965
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 400	1.1900	549 365
Pollard Banknote Income Fund									
<i>Parts</i>									
B.D.C. Developments Ltd.	2		O	2005-09-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 850 210)		0
Brewer, Earl Berak Investments	4, 5, 3 PI		O	2005-09-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 720 580		4 514 169
Zakuta, Michael Aaron Les Immeubles St-P	4, 5, 3 PI		O	2005-09-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 333 751		1 429 569
Plaza Z-Corp Prope	PI		O	2005-09-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 992 194		5 156 001
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chasez, Karen	7		O	2005-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	104.0600\$US	1 286
Dowdle, Stephen	7		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	3 000	30.4687\$US	5 017
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	110.5000\$US	4 817
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	110.4600\$US	4 017
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	110.4800\$US	3 017
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	110.5100\$US	2 717
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	110.5200\$US	2 017*
Huff, Clark	7		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	3 000	33.0050\$US	3 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	111.2800\$US	0
Potash Corporation of Sas	1		O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	32 900	133.6517	32 900
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	134.1218	35 000
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	133.2991	35 000
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	131.8512	35 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	132.8551	35 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	41 300	132.6276	41 300
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	33 700	134.3078	33 700
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	136.0202	35 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	33 700	136.0161	33 700
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	20 600	137.1673	20 600
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	135.9299	35 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	34 300	132.3321	34 300
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	79 200	131.1374	79 200
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	131.9809	35 000
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	133.0395	35 000
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	46 400	130.9535	46 400
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	129.8006	35 000
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	34 400	128.0821	34 400
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	34 800	128.3062	34 800
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	44 900	130.4689	44 900
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	129.9378	45 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	129.9675	40 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	109.8878\$US	77 900
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	110.5147\$US	80 000
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	44 000	109.8595\$US	79 000
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	108.3056\$US	75 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	38 700	109.5146\$US	73 700
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	109.7992\$US	61 300
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	42 600	111.1160\$US	76 300
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	44 000	113.1851\$US	79 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	113.8848\$US	78 700
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	114.5588\$US	80 600
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	113.4626\$US	85 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	49 000	109.3086\$US	83 300
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	108.9334\$US	85 000
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	55 000	110.5038\$US	90 000
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	47 000	109.0285\$US	93 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	108.9137\$US	95 000
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	107.6480\$US	94 400
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	55 000	107.2526\$US	89 800
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	109.0535\$US	89 900
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	48 000	108.9830\$US	93 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	109.6061\$US	90 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(77 900)		0
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(79 000)		0
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		0
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(73 700)		0
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(61 300)		0
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(76 300)		0
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(79 000)		0
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(78 700)		0
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(80 600)		0
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(85 000)		0
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(83 300)		0
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(79 200)		0
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(85 000)		0
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)		0
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(93 400)		0
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(95 000)		0
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(94 400)		0
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(89 800)		0
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(89 900)		0
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(93 000)		0
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)		0
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Dowdle, Stephen	7		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.4687\$US	62 460
Huff, Clark	7		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.0050\$US	29 472

Power Corporation du Canada

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Johnson, John Edward	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	350	11.3625	159 650
			O	2005-09-06	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(150)		159 500
			O	2005-09-06	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(200)		159 300
Veilleux, Gérard	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	245 420	13.7156	405 560
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	71 600	11.3625	477 160
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(210 820)	31.3000	
			M	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(210 820)	31.3000	266 340
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	31.3100	265 340
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	31.3300	264 540
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	31.3500	263 440
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	31.9400	260 140
<i>Options</i>									
Johnson, John Edward	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(350)		315 670
Veilleux, Gérard	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(317 020)		275 000
Precision Drilling Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evasiuk, Douglas Brian	7		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	20 000	31.8650	20 000
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	58.2200	17 800
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 800)	58.1000	0
Wiggins, H. Garth	4		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	58.7300	21 700
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	58.7200	18 500
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	58.7000	11 100
<i>Options</i>									
Evasiuk, Douglas Brian	7		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	31.8650	20 000
Premier Value Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 5, 1		O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	9.9500	97 000*
JF Driscoll Invest	PI		O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.9100	92 000*
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	9.9000	85 000*
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	9.9300	55 000*
Primary Energy Recycling Corporation									
<i>Enhanced Income Securities</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
PrimeWest Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Casten, Thomas	4		O	2005-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	9.9800	3 000
Cogeneration Devel	PI		O	2005-08-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	10.0200	11 000
PrimeWest Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Emes, Barry E.	4		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	34.0000	10 162
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 162)	33.9500	6 000
Feuchuk, Dennis	5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	33.7000	6 288
			O	2005-09-08	D	46 - Contrepartie de services	3 869	34.0100	10 157
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	33.9500	8 157
Granger, Timothy S.	5		O	2005-09-01	D	46 - Contrepartie de services	7 377	34.2700	13 474
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	34.2500	6 374
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	34.2500	6 174
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77)	34.3200	6 097
Producers Oilfield Services Inc.									
<i>Options</i>									
Longson, Kathleen	7		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
ProMetic Sciences de la Vie inc.									
<i>Options Convertible into subordinate voting shares</i>									
Clark, Andrew	4		O	2005-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-29	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Noble, John J. R.	4		O	2005-08-29	D	50 - Attribution d'options	50 000		71 700
Schmid, Hans W.	4	R	O	2005-08-29	D	50 - Attribution d'options	50 000		185 000
PRO-VEST GROWTH & INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 5		O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.4000	71 741*
JF Driscoll Invest	PI		O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	11.4100	70 441*
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	11.3900	61 141*
Provident Energy Trust									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
SEAMAN, Byron James	4		O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(67 000)	13.9000	21 735
Pulse Data Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
GALE, Brent Donald	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 800)	2.4500	102 200*
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 200)	2.4900	92 000*
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	2.5000	84 000*
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	2.5000	60 000*
MacDonald, Kenneth Gordon	5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.6500	257 143*
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.3100	157 143*
<i>Options</i>									
MacDonald, Kenneth Gordon	5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.6500	200 000*
Williams, Deryl Kenneth	5		O	2003-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Quebecor World Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Burney, Derek Hudson	4		O	2005-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	28.6100	
			M'	2005-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	28.6100	1 000
TD Waterhouse Inst Quebecor World Inc.	PI 1		M	2005-03-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	28.6100	
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.7000	5 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.7500	10 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	23.7200	18 000
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	23.7200	21 000
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	23.7000	22 500
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	20 500	23.7000	43 000
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	23.7500	73 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	23.7000	88 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	23.7200	98 000
	O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(98 000)		0		
<i>Options</i>									
Malette, Jacques	6		O	2003-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	97 000		97 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Quincaillerie Richelieu Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Albert, Georges	5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	23.8911	101 009
Giasson, Alain	5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	23.8911	1 947
Grenier, Guy	5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	23.8911	37 281
Kloibhofer, Marion	5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	23.8911	15 178
Ladouceur, Christian	5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	23.8911	66
Lord, Richard	4, 5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	23.8911	1 602 279
Statton, John	5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	23.8911	9 720
R.P.M. Tech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
R.P.M. Tech inc.	1		O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	0.7200	15 000
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		0
Rainmaker Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Prior, Mark Edward Prior Communicatio	4, 5 PI		O	2005-08-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			107 692
RavenSource Fund (formerly The First As)									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hodgson, Patrick William The Patrick Hodgso	3 PI		O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	7.4400	9 700*
Reitmans (Canada) Limitée									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Fiederer, Henry	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	3 000		6 000
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	25 000	2.7875	31 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.0000	6 000
Firth, Sally	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	8 000	4.2500	8 000
Fortier, Genevieve	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	4 000	4.2500	4 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	17.0000	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	4 000	4.2500	4 000
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	17.4000	0
Lapointe, Nicole	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	8 000	4.2500	8 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	17.0000	0
Rubin, Allen F	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	7 000	2.7875	7 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	17.4300	0
<i>Options Class A non-voting</i>									
Bleau, Stephanie	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	19.2300	10 000
Crane, Trudy	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	19.2300	10 000
Daley, Leah	5		O	2005-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	19.2300	10 000
Fiederer, Henry	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	64 000	2.7875	158 000
			O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	30 000	12.2250	188 000
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	2.7875	163 000
Firth, Sally	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	16 000	4.2500	47 000
			O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	15 000	12.2250	62 000
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	4.2500	54 000
Fortier, Genevieve	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	16 000	4.2500	47 000
			O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	15 000	12.2250	62 000
			O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	4.2500	58 000
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	4.2500	54 000
Lapointe, Nicole	5		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	16 000	4.2500	47 000
			O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	15 000	12.2250	62 000
			O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	4.2500	54 000
Martineau, Claude	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			M	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Ravenda, Stefanie	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	19.2300	10 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Renauld, Stephane	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	19.2300		10 000
Rubin, Allen F	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	2.7875		172 000
Vallieres, Danielle	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	10 000	19.2300		
			M	2005-08-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	19.2300		10 000
Research In Motion Limited										
<i>Options</i>										
Efstathiou, Jr., Chris	5		O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				40 000
Ressources Abitex inc. (anciennement con										
<i>Actions ordinaires</i>										
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2300		264 561
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1900		265 061
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2000		266 061
Ressources Antoro Inc.										
<i>Options</i>										
Violette, Benoit M	4		O	2005-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			M	2005-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
		R	O	2005-09-01	D	50 - Attribution d'options	400 000			400 000
Ressources Appalaches inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2005-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1000		1 022 000
Ressources Breakwater										
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>										
STEELE, HARRY RAYMOND	6		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3650		300 000*
Ressources Canaco ltée										
<i>Actions ordinaires</i>										
Parsons, David	4		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.4000	25 000
<i>Options</i>									
Parsons, David	4		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.4000	0
			O	2005-09-06	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5000	100 000
Ressources Gamon Lake Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Langille, Bradley H	4, 5		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.3000	605 400
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.1500	602 400
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	9.3000	599 900
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.2300	596 900
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.3800	593 900
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.4000	593 700
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	9.4000	588 900
Ressources Majescor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4, 5		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.1600	346 235
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1650	356 235
Ressources Minières Normabec Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawrick, Victor Lewis	4		O	2005-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 500	0.1250	19 500
Ressources Mirabel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brisebois, Donald	5		O	2005-09-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	340 000	0.1500	390 000
<i>Bons de souscription</i>									
Brisebois, Donald	5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	340 000	0.2000	340 000
Ressources Orezone Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Little, Ron	4, 5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	1.9400	1 626 324
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	1.9400	1 621 524
Ressources Sirios Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Actions ordinaires									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1250	633 872
Ressources Strateco inc.									
<i>Actions ordinaires 48 286 119 émises et en circulation</i>									
Hebert, Guy BBH Geo-Management	4, 5 PI		O	2005-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0900	3 444 250
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	0.1100	3 460 750
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1100	3 470 750
Ressources Tiomin Inc.									
<i>Options employee stock option</i>									
Lennox-King, Oliver	4		O	2005-09-11	D	52 - Expiration d'options	(30 000)	0.9400	190 000
Ressources Vantex Ltée									
<i>Options</i>									
Forrest, Norman	5		O	2005-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-08	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Richards Packaging Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Prupas, David Lewis	7		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	10.2500	19 100
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	10.2400	20 000
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	10.4500	25 100
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST									
<i>Options</i>									
KING, FRANK W.	4		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.5000	20 000
Ritcey, Katherine Elizabe	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	12.6000	232 000
			O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	13.6500	216 000
<i>Parts de fiducie</i>									
KING, FRANK W.	4		O	2005-09-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 000	10.5000	71 130
Ritcey, Katherine Elizabe	5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24 000	12.6000	72 000
			O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 000	13.6500	88 000
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	22.3100	86 500
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 500)	22.3000	50 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pospiech, Victor	5		O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(250)	43.0100\$US	3 651
			O	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	43.0304\$US	
			M	2005-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	43.0304\$US	3 666
<i>Options</i>									
Mackay, Robert King	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	42.9891\$US	
			M	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	42.9891\$US	41 200
Roctest Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rioux, Sylvain	5		O	2004-01-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	2.4000	2 600
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	2.4000	5 000
<i>Options</i>									
Rioux, Sylvain	5		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.5500	
			M	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.5500	30 000
Rogers Communications Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Dobson, Eric	7		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(962)	45.2500	10 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	44.9870	2 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	45.0550	0
Emerson, Harry Garfield	4		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	3 150	16.2300	3 150
			O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	2 975	16.4300	6 125
Rogers, Edward	4, 7, 6, 5		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000		326 750
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	2 000	12.6400	328 750
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 224)	45.4100	327 526
Rogers, Melinda M.	4, 6, 5		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000		301 850
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Babin, Serge	7	R	O	2005-06-28	D	51 - Exercice d'options	(8 235)	36.1200	
			M	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(8 235)	36.1200	0
Emerson, Harry Garfield	4		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(3 150)		118 750

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Rogers, Edward			O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(2 975)		115 775
	4, 7, 6, 5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	12.6400	736 475
Rolland Virtual Business Systems Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rolland, Martial	4, 5, 3		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4800	5 311 166
Rutter Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edison, Fraser Estate of Paul Edi	4, 5 PI		O	2005-09-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			731 215
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	1.0500	724 215
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.0500	714 215
Samuel Manu-Tech Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amodeo, John D.	5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	4 000	5.7000	4 000
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	10.5000	0
<i>Options</i>									
Amodeo, John D.	5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	5.7000	36 000
Santoy Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, Karen Anne	5		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Nichols, Ronald Frederick	4		O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(93 000)	0.3800	522 300
<i>Options</i>									
Allan, Karen Anne	5		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-12	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4000	100 000
Ingram, Robert Ingram	4		O	2005-09-14	D	50 - Attribution d'options	100 000		370 000
Matthews, Robert V.	5		O	2005-09-12	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.4000	400 000
Netolitzky, Ronald Kort	4, 5		O	2005-09-12	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4000	795 000
Nichols, Ronald Frederick	4		O	2005-09-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3800	
			M	2005-09-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4000	345 000
Saskatchewan Wheat Pool Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duguid, Paula Jeanne	5	R	O	2005-05-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	46	3.2100	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
			M	2005-05-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	44	3.2100	79	
Sceptre Income & Growth Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Sceptre Income & Growth T	1	R	O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	45 700	9.6460	45 700	
		R	O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(45 700)		0	
Sceptre Income & High Growth Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Sceptre Income & High Gro	1	R	O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	34 500	8.5770	34 500	
		R	O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(34 500)		0	
SCI Income Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Boulangier, Paul A.	5		O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	12.4000	0	
Sentry Select Commodities Income Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Driscoll, John Fenbar	4, 5, 1, 8									
JF Driscoll Invest	PI		O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	10.3000	187 500*	
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.3200	186 000*	
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	10.3300	184 300*	
			O	2005-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	10.3000	180 300*	
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	10.3000	174 800*	
			O	2005-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	10.3000	170 300*	
Sentry Select Diversified Income Trust										
<i>Droits 1 right for each trust unit held</i>										
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5									
JF Driscoll Invest	PI		O	2003-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-08-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 443 877		1 443 877*	
Ross, Neil Gordon	5	R	O	2005-09-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 032		3 032	
Allison E. Ross	PI		O	2004-04-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2005-09-01	C	56 - Attribution de droits de souscription	3 000		3 000	
Thompson, Gordon	5		O	2005-09-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 666)		0	
Sequoia Oil & Gas Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
SHAW COMMUNICATIONS INC.										
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>										
D'Avella, Michael	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	24.5100	88 600	
ShawCor Ltee										
<i>Actions à droit de vote multiple Class B</i>										
Shaw, Leslie Earl	4	R	O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 389 050)		0	
New Horizons Holdi	PI		O	2003-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2005-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 389 050		1 389 050	
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>										
Goodridge, Douglas Verne	5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	19.0000	10 000	
Reynolds, Ernest William	5	R	O	2005-08-24	D	51 - Exercice d'options	801	17.9100	10 676	
<i>Options Units - Class A</i>										
Reynolds, Ernest William	5	R	O	2005-08-24	D	51 - Exercice d'options	(11 520)	17.9100	2 880	
Shell Canada Limitee										
<i>Actions ordinaires</i>										
Bancroft, Timothy Joe	5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 184		1 776	
Burney, Derek Hudson	4		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 564		12 846	
Camarta, Neil John	7, 5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 598		2 397	
Goodreau, Ida Jacqueline	4		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 878		2 817	
Haney, Matthew B.	5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6		9	
Hawkins, Kerry Lloyd	4		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 626		12 939	
Cash account held	PI		O	2005-06-23	C	37 - Division ou regroupement d'actions	400		600	
Kilgour, H. Ian	5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 178		1 767	
Mather, Harold Clive	4, 7, 5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		1 500	
Osborne, Ronald Walter	4		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 188		7 782	
Routs, Robert J.	4		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 006		1 509	
Symonds, Robert W.	5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	542		813	
Williams, Catherine L.	7, 5		O	2005-09-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 000		18 000	
			M	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 000		18 000	
<i>Options</i>										
Bancroft, Timothy Joe	5		O	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000	
			M	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000	
			O	2005-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	10.4000		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			M	2005-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	10.4000	
			M'	2005-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	10.4000	114 000
			O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	228 000		342 000
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(48 000)	12.1667	294 000
Boje, Graham	7, 5		O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	20.8500	230 000
Camarta, Neil John	7, 5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	923 100		1 384 650
Fish, Simon A.	5		O	2005-05-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 000		
			M	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 000		33 000
Haney, Matthew B.	5		O	2005-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	156 000		
			M	2005-08-04	D	37 - Division ou regroupement d'actions	156 000		
			M'	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	156 000		234 000
Kilgour, H. Ian	5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	608 200		912 300
Mather, Harold Clive	4, 7, 5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	320 000		480 000
Spanglet, Sam	5		O	2005-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	188 000		
			M	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	188 000		282 000
Vaandering, Eymbert	7		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	44 000		66 000
Weston, David Maxwell	7, 5		O	2005-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(11 001)	20.8500	
			M	2005-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 667)	20.8500	40 333
			O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	80 666		120 999
Williams, Catherine L.	7, 5		O	2005-06-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	416 200		624 300
			O	2005-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(18 000)	7.8300	606 300
Sherritt International Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sherritt International Co	1		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	10.9500	100 000*
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	10.8500	100 000
			O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
			O	2005-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
		R	O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(12 900)		100 000
		R	O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
		R	O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
Sierra Systems Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atkins, Thomas W.	5		O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	11.2500	14 703
Pourian, Iraj	5		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	10.5800	9 930
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	20 000	7.5000	29 930

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	11.1000	14 930	
<i>Options</i>										
Pourian, Iraj	5		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	7.5000	135 000	
SIRITInc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dawalibi, Norbert	4, 5	R	O	2005-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	0.5138		
			M	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	0.5138	697 500	
SMC Ventures Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Canadian Medical Discover	3		O	1999-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 224 500	
			O	2005-09-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 602 050)		622 450*	
Trotman, James	4		O	1994-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 633	
<i>Options</i>										
Elliott, Darrell Jerome	4		O	2005-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Trotman, James	4		O	1994-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			67 200	
		R	O	2005-06-30	D	97 - Autre	(67 200)	4.0000	0	
Sobeys Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Leslie, David Arthur	4		O	2005-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	40.9600	500	
Treacy, Edmund John	5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	40.0300	15 246	
Walker, Andrew James Buch	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(344)	40.4400	4 647	
Societe Aurifere Barrick										
<i>Actions ordinaires</i>										
Falzon, Andre Roger	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	2 400	22.5500	2 800	
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	32.7500	400	
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	7 600	22.5500	8 000	
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	32.7600	7 700	
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 300)	32.7500	400	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Lang, Gregory Anthony	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	12 500	13.7550\$US	12 500
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	27.5600\$US	11 200
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 200)	27.5400\$US	0
Shipp, John	5		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.8500	5 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	32.5100	0
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 054	8.9620	
			M	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 054	8.9620\$US	4 054
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 054)	27.4600\$US	0
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	1 192	13.7550\$US	1 192
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 192)	27.4600\$US	0
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	7 500	28.0500	7 500
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	32.5100	0
Sokalsky, Jamie Calvin	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	23.6000	27 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	32.7500	24 800
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	32.7400	24 100
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	32.7300	22 400
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	32.7200	20 400
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 900)	32.7000	4 500
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.6700	4 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	32.6600	2 000
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	25 000	23.6000	27 000
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	32.7967	2 000
<i>Options Amended Stock Option Plan 2002</i>									
Falzon, Andre Roger	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	22.5500	152 600
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(7 600)	22.5500	145 000
Lang, Gregory Anthony	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	13.7550\$US	128 583
Shipp, John	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.8500	40 246
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 054)	8.9620\$US	36 192
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 192)	13.7550\$US	35 000
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	28.0500	27 500
Sokalsky, Jamie Calvin	5		O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	23.6000	435 000
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	23.6000	410 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Société d'Exploration Aurifère Jilbey It									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balabanov, Alexandre Vlad	6		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(100 000)		0
Curtis, Laurence Wilson	6		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
High River Gold Mines Ltd	3		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(10 211 160)		0
Mosher, David Vaughn	4		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(270 300)		0
Mosher Enterprises	PI		O	2005-09-01	I	36 - Conversion ou échange	(7 000)		0
Poynton, David	6		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
<i>Bons de souscription</i>									
High River Gold Mines Ltd	3		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(3 875 000)	0.5000	0
Mosher, David Vaughn	4		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(12 500)	0.5000	0
<i>Options</i>									
Mosher, David Vaughn	4		O	2005-09-01	D	36 - Conversion ou échange	(500 000)	0.5000	0
Société financière IGM Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burgess, Wendy Sian	7		O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.1300	11 413
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.1200	11 313
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	43.1000	10 213
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	43.0500	9 013
Société Financière Manuvie									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bean, Diane	5		O	2005-09-07	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	350		10 950
<i>Options</i>									
Bisnaire, Jean-Paul Raymo	5		O	2004-07-05	D	50 - Attribution d'options	8 605		
			M	2004-07-05	D	50 - Attribution d'options	38 580		38 580
SouthernEra Diamonds Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reynolds, Christopher Jus	5		O	2005-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.4000	64 345*
<i>Flow Through Shares</i>									
Bird, Howard Michael	5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4000	21 400
<i>Options</i>									
Fox, Louis J.	4		O	2005-09-01	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4000	710 000
SPUR VENTURES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kuta, Michael John	5		O	2005-08-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
StarPoint Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pasieka, James Murray	4, 5		O	2005-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)		
			M	2005-07-07	D	36 - Conversion ou échange	(100 000)		
			M'	2005-01-07	D	36 - Conversion ou échange	(100 000)		0
<i>Options</i>									
Pasieka, James Murray	4, 5		O	2005-07-07	D	36 - Conversion ou échange	(65 000)		
			M	2005-01-07	D	36 - Conversion ou échange	(65 000)		0
StarPoint Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pasieka, James Murray	4		O	2005-07-07	D	36 - Conversion ou échange	3 000		
			M	2005-07-29	D	36 - Conversion ou échange	3 000		15 041
<i>Subscription Receipts</i>									
Pasieka, James Murray	4		O	2005-07-07	D	36 - Conversion ou échange	(3 000)		
			M	2005-07-29	D	36 - Conversion ou échange	(3 000)		0
Stella-Jones Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Labelle, George	5		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.3500	2 500
Stephenson's Rental Services Income Fund									
<i>Parts de fiducie Class A</i>									
Held, Bryan Henry Barbara and Bryan	4 PI		O	2005-07-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.4400	3 000
In trust for David	PI		O	2005-07-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.6000	2 000
STRATA Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	18.1800	1 072 800
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	800	18.2500	1 079 200
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	18.3900	1 088 800
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	18.3500	1 108 400
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	18.3300	1 118 300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	18.2900	1 078 400
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	18.4800	1 081 000
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	11 300	18.3900	1 100 100
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	18.3700	1 114 600
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	18.4100	1 123 300
StrataGold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thompson, David Ralph	4		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 500	0.5300	154 556
Strategic Energy Fund (formerly NCE Stra									
<i>Parts de fiducie</i>									
Cleland, Noel	4								
First Associates I	PI		O	2005-09-13	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	14.0604	26 400*
			O	2005-09-13	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 439	14.0604	27 839*
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Invest	PI		O	2005-09-13	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	105 825	14.0604	608 941*
			O	2005-09-13	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	35 561	14.0604	644 502*
Schwartz, David Michael	5		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	14.0900	0
Style de Vie Amica Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barazzuol, Renzo	5		O	2005-03-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	123	5.0500	28 979
			O	2005-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	119	5.2398	29 098
			O	2005-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	119	5.2416	29 217
			O	2005-06-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	122	5.1000	29 339
			O	2005-07-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	124	4.9919	54 463
Manji, Salim	3		O	2005-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(677 084)	5.0000	740 722
Manjis Holdings Lt	PI		O	2005-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(211 450)	5.0000	218 795
Manji, Samir Aziz	4, 5								
Manji Investments	PI		O	1997-03-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 850 000	5.0000	1 850 000
Manjis Holdings Lt	PI		O	2005-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 034 398)	5.0000	64 131
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Barazzuol, Renzo	5		O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	11 250		61 250
			O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	40 000		101 250
Gerard, Susan	5	R	O	2005-08-11	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.2500	
			M	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	5 000		12 500
Halliwell, Colin	5		O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	11 250		69 584
			O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	40 000		109 584
Manji, Samir Aziz	4, 5		O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	22 500		205 833
			O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		305 833
Oostergo, Roy Henrique	5		O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	12 000		19 000
Shivji, Shaila	5		O	2005-08-31	D	50 - Attribution d'options	7 500		49 167
Sun Gro Horticulture Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Breau, Clarence	7		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
		R	O	2005-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.5900	4 000
Jeannette Chouinar	PI		O	2002-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Sytsma, Robert	7		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	7.6000	1 200
Suncor Energie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Axford, Eric Charles	5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	6 000	23.9300	6 000
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	70.6200	5 800
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	70.7000	2 400
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	70.7100	800
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	70.7200	0
Pon, Gary	5		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 000	27.0600	4 000
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	70.2500	0
SMITH, Roger William	5		O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	28 296	7.7700	99 108
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 296)	70.0000	70 812

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options Granted: April 30, 2002 @ strike price \$27.65</i>									
Pon, Gary	5		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
<i>Options Granted: January 25, 1996 @ strike price \$5.28</i>									
O'REILLY, PATRICIA PAULIN	5		O	2005-06-09	D	51 - Exercice d'options	5 200	5.2800	
			M	2005-06-09	D	51 - Exercice d'options	(5 200)	5.2800	7 424
			O	2005-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	52.7500	
			M	2005-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	52.7500	
			M'	2005-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	5.2800	12 624
			O	2005-06-09	D	51 - Exercice d'options	800	5.2800	
			M	2005-06-09	D	51 - Exercice d'options	(800)	5.2800	11 824
			O	2005-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	52.7700	
			M	2005-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.2800	12 624
			O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	6 624	5.2800	
			M	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	(6 624)	5.2800	6 000
			O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	6 624	5.2800	12 624
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 624)	5.2800	6 000
<i>Options Granted: January 25, 2002 @ strike price \$23.93</i>									
Axford, Eric Charles	5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	23.9300	0
<i>Options Granted: January 29, 1997 @ strike price \$7.77</i>									
SMITH, Roger William	5		O	2005-08-31	D	51 - Exercice d'options	(28 296)	7.7700	10 000
<i>Options Granted: March 4, 2002 @ strike price \$27.06</i>									
Pon, Gary	5		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2005-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	27.0600	6 000
Superior Plus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Empey, James Melville	7								
Karen Anne Empey	PI		O	2004-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	280	27.9000	
		R	M	2005-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	280	28.4100	280

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Systemes Medicaux LMS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gregg, Terrance	4		O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 162	3.0900	5 162
La Salle, Benoit	4		O	2004-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 469	3.0900	14 469
<i>Options Stock</i>									
Gregg, Terrance	4								
Gregg Family Trust	PI		O	2005-09-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	2.4500	35 000
Hohn, Henry	4		O	2005-09-15	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.4500	35 000
La Salle, Benoit	4		O	2005-09-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.4500	58 122
Systems Xcellence Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Medical Discover	3		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 310 345
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 170 000)	2.4000	8 140 345*
Covington Fund II In.c	3		O	2001-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 571 430
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 080 000)	2.4000	7 491 430*
<i>Options</i>									
Meyer, Michael	5		O	2004-05-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.6800	100 000
Technologies D-Box Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Mc Master, Pierre 3049281 Canada Inc	4 PI		O	2005-08-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			777 929
<i>Options</i>									
Mc Master, Pierre	4		O	2005-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-08-18	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000
Teck Cominco Limited									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem D'Amours, Alban	3 6		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	50.6700	3 275 155
			O	2005-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
TAYLOR, JOHN G.	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 200	12.0000	4 240
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	49.9000	1 040
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	4 800	12.0000	5 840
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	49.9500	1 040
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	12.0000	3 040
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	49.9200	1 040
Thompson, David A	4		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	13.7400	25 000
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	49.4000	15 000
<i>Options</i>									
TAYLOR, JOHN G.	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.0000	95 150
Thompson, David A	4		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	13.7400	552 650
Téléystème Mobiles International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ducharme, Bruno	6, 5		O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(148 000)	19.5800	911 879
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(752 000)	19.5800	159 879
Gauthier, André	7, 5		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(101 973)	2.7022	0
Zwarts, Margriet	7, 5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(99 989)	2.7000	4
		R	O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.5400	99 993
TELUS Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
TELUS Corporation	1	R	O	2005-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(223 000)		0
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.5015	70 000
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	46.0698	140 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.9668	210 000
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.5856	280 000
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.1892	350 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		280 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.1501	350 000
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.2378	420 000
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	68 600	44.7454	488 600
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.2167	558 600
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.1495	628 600
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(280 000)		348 600
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.0691	418 600

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	68 400	44.9164	417 000
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.9443	487 000
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	68 500	44.5508	555 500
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	65 400	44.5573	620 900
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		348 600
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(487 000)		133 900
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	61 100	44.9535	195 000
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	45.1716	205 200
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	25 700	45.5807	230 900
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	46.2012	300 900
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.9575	370 900
<i>Actions sans droit de vote</i>									
TELUS Corporation	1	R	O	2005-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(392 900)		0
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.1383	70 000
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.5285	140 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.3419	210 000
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.9278	280 000
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.6978	350 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		280 000
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	64 500	43.8364	344 500
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	42.8158	414 500
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.4332	484 500
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	69 000	43.9326	553 500
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.8804	623 500
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		273 500
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.8112	343 500
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.4331	413 500
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	49 600	43.6263	463 100
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.3738	533 100
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	69 400	43.3235	602 500
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(463 100)		139 400
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	58 700	43.5365	198 100

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	16 700	43.9643	214 800
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	49 900	44.5002	264 700
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.9754	334 700
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.7485	404 700
Tenke Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lundin, Lukas Henrik	4, 5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.8700	313 680
<i>Options</i>									
Lundin, Lukas Henrik	4, 5		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	0.8700	50 000
The Thomson Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shuman, Eric	7		O	2003-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	15 000	41.0000	15 000
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	26.0600\$US	25 000
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	33.4900\$US	35 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	44.1300	34 700
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	44.5000	23 700
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	44.1200	22 200
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	44.2000	20 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	37.0000\$US	0
The Thomson Corporation	1		O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	43.2800	150 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	43.1100	210 000
			O	2005-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	43.1800	270 000
			O	2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	43.1700	330 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	59 600	43.1900	289 600
			O	2005-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	43.4500	299 600
			O	2005-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	50 400	43.9800	350 000
			O	2005-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.0700	400 000
			O	2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.0900	450 000
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.4800	500 000
			O	2005-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.2700	250 400
			O	2005-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.5100	300 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.9400	200 000
			O	2005-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.8900	250 000
			O	2005-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	44.9900	290 000
			O	2005-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.8400	340 000
			O	2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.7000	390 000
			O	2005-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	43.8500	440 000
			O	2005-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	43.7300	490 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.0700	540 000
			O	2005-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		239 600
			O	2005-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(299 600)		200 400
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(250 400)		100 000
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		340 000
			O	2005-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.9600	350 400
			O	2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.9900	150 000
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(190 000)		150 000
<i>Options</i>									
Shuman, Eric	7		O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	41.0000	145 000
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	26.0600\$US	135 000
			O	2005-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	33.4900\$US	125 000
The Westaim Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fitch, George Andrew	5		O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 614	2.3600	
			M	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 614	2.3600	105 433
Gauthier, Annette	7		O	2004-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 449	2.3600	4 449
Greer, Philip Robert	5		O	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 648	2.3600	6 873
Heck, Barry Mark	4, 5		O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 474	2.3600	
			M	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 474	2.3600	68 239

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Torstar Corporation									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Carr, Betty	7		O	2005-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25		825
Total Energy Services Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pachkowski, Bruce Lawrenc	4		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	14.0200	45 000*
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Bussièrès, Bernard	5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	19.0400	20 833
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92)	19.1600	20 741
Gentiletti, Nelson	7, 5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.5000	11 201
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	18.4000	10 701
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	18.3600	10 201
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 333)	18.3000	8 868
Thompson, John D.	4		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	21.4000	8 867
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.3100	20 143
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.3000	19 143
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.2500	18 943
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	19.2000	18 343
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	19.1100	17 243
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(993)	19.1000	16 250
			O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.4200	15 250
	O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 250)	19.4000	13 000		
TransCanada Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burney, Derek Hudson	4		O	2005-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	33.5000	1 000
Feldman, Max	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	11 000	18.0100	34 000
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.9200	33 800
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	32.9100	30 200
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.9000	30 000
	O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	32.8700	28 000		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options Granted Feb. 27, 2001 @ \$18.010 CDN</i>									
Feldman, Max	5		O	2005-09-02	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	18.0100	19 000
Trican Well Service Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BUGAUD, GARY RONALD JOSE	4		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 750	5.6700	23 100
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 750	6.4300	26 850
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	6 000	4.5000	32 850
			O	2005-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	40.1200	19 350
Robinson, Douglas F.	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)		20 000*
<i>Options Employee Stock Options</i>									
BUGAUD, GARY RONALD JOSE	4		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	5.6700	21 000
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	6.4300	17 250
			O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	4.5000	11 250
Trilogy Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Knott, David M.	6								
Anno, L.P.	PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	17.5208\$US	2 100
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	18.1192\$US	1 700
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.2309\$US	1 400
Commonfund Hedged	PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	17.5208\$US	8 500
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	18.1192\$US	6 900
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.3815\$US	6 800
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	19.2309\$US	5 600
Dorset Energy Fund	PI		O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	18.1192\$US	27 700
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	19.3815\$US	27 300
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	19.2309\$US	21 700
Good Steward Tradi	PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	17.5208\$US	2 400
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	18.1192\$US	2 000
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.3815\$US	1 900
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.2309\$US	1 600
Knott Partners, L.	PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	17.5208\$US	67 900
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 900)	18.1192\$US	55 000
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.3815\$US	54 500
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	19.2309\$US	45 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
<i>Porteur inscrit</i>									
Matterhorn Offshor	PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	17.5208\$US	74 500
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 100)	18.1192\$US	60 400
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	19.3815\$US	59 600
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 300)	19.2309\$US	49 300
Shoshone Partners,	PI		O	2005-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	17.5208\$US	33 700
			O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	18.1192\$US	27 400
			O	2005-09-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	19.3815\$US	27 000
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	19.2309\$US	22 300
TSO3 inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boisjoli, Marc	5		O	2005-09-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(303)	2.8800	10 014
REER	PI		O	2005-09-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	303	2.8800	33 646
Tyler Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devonshire, George Arthur Holly Walsh	4, 6, 5 PI		O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1500	74 000
Uni-Sélect Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Michaud, Gilles	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	2 000	6.7500	13 000
Sturgeon, Russell	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	4 969	14.0000	16 169
<i>Options</i>									
Michaud, Gilles	5		O	2005-09-12	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	6.7500	23 813
Sturgeon, Russell	5		O	2005-09-09	D	51 - Exercice d'options	(4 969)	14.0000	6 728
UTS Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deacon, Donald Campbell	4		O	2005-09-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(75 000)	4.1563	131 416
Lutley, Howard	5								
RRSP Account	PI		O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	4.3100	23 500
			O	2005-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	4.3500	37 500
Vaaldiam Resources Ltd									
<i>Options</i>									
PISANI, JOSE RICARDO	5		O	2005-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Vault Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
VECTOR Energy Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kirkpatrick, Robert Shawn Colleen Kirkpatric	4 PI		O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	13.3000	50 462*
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	11.4200	74 318
			O	2005-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	11.4500	75 118
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	11.4900	77 918
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	11.3500	79 418
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	11.3500	81 218
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	11.3500	82 918
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.3000	83 218
			O	2005-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.3500	84 218
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.2300	86 218
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.2500	87 218
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	11.3000	91 818
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	11.3500	94 218
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.5000	95 218
			O	2005-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	11.5100	95 718
Vermilion Energy Trust									
<i>Options</i>									
Mac Dougall, G.R. (Bob)	5		O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	16.9500	193 500
<i>Parts de fiducie</i>									
Mac Dougall, G.R. (Bob)	5		O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	7 500	26.4300	10 232
			O	2005-08-30	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	26.4300	2 732
Versacold Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gerlays, Allen Douglas	7		O	2005-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600
VFC Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clowes, Allan Douglas Allan Clowes (RRSP)	4 PI		O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	13.5500	58 734
Stewart, Charles Ralph	4, 5		O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 200)	13.6000	459 702

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 799)	13.5500	444 903
Vicwest Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Skull, Robert John	5		O	2005-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	12.5900	4 000
Vivavision inc.									
<i>Actions ordinaires Catégorie "B"</i>									
Morin, Jean-Pierre 9076-8789 Québec i	4, 5, 3 PI		O	1999-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 665 302
9076-8813 Québec i	PI		O	1999-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 334 598
VVC Exploration Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gauthier, Serge 9090-5860 quebec i	5 PI		O	2005-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.7100	0
Wajax Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Desjardins, Christopher J	5		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	26.0000	13 725
West Fraser Timber Co. Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ketcham, Samuel Wright	5		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	47.7500	658 190
Western Silver Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Patton, Thomas	6		O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.0000\$US	310 000
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.0000\$US	307 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.2500	
			M	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.2500\$US	306 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.3000\$US	304 000
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.3060\$US	301 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.2704\$US	296 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	8.2000\$US	291 000
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	8.1500\$US	284 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.2700\$US	282 000
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.2800\$US	279 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.2547\$US	276 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.2520\$US	275 500
			O	2005-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.2500\$US	270 500
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	8.2100\$US	269 200
			O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	8.2000\$US	265 000
WestJet Airlines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Matthews, Wilmot Leslie	4		O	2005-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 115 957		1 347 871*
			O	2005-09-02	D	36 - Conversion ou échange	(1 347 871)		0
3295036 Canada INC	PI		O	2004-05-07	C	37 - Division ou regroupement d'actions	19 500		58 500*
			O	2005-09-02	C	36 - Conversion ou échange	(58 500)		0
Marjad Inc.	PI		O	2005-09-02	C	36 - Conversion ou échange	(2 000 000)		0
Ontario Teachers' Pension State Street Trust	3 PI		O	2005-09-02	I	36 - Conversion ou échange	(18 510 800)		0
Payne, Derek	5		O	2005-09-02	D	36 - Conversion ou échange	(2 620)		0
CIBC Mellon Trust	PI		O	2005-09-02	I	36 - Conversion ou échange	(3 232)		0
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Matthews, Wilmot Leslie	4		O	2002-12-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-02	D	36 - Conversion ou échange	1 347 871		1 347 871*
3295036 Canada INC	PI		O	2002-12-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-02	C	36 - Conversion ou échange	58 500		58 500*
Marjad Inc.	PI		O	2002-12-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-02	C	36 - Conversion ou échange	2 000 000		2 000 000*
Ontario Teachers' Pension State Street Trust	3 PI		O	2002-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-02	I	36 - Conversion ou échange	18 510 800		18 510 800
Payne, Derek	5		O	2002-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-02	D	36 - Conversion ou échange	2 620		2 620*
CIBC Mellon Trust	PI		O	2002-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-02	I	SEDI 36 - Conversion ou échange	3 232		3 232*
WGI Heavy Minerals, Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Emerson, Greg S.	5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9500\$US	30 750*
WOLFDEN RESOURCES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downie, Ewan Stewart	4, 5		O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	2.0800	1 631 820
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	2.1000	1 635 120
			O	2005-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	2.1000	1 639 620
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	2.0500	1 644 320
<i>Options</i>									
Knowles, Henry Joseph	4		O	2005-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
Workbrain Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
DeBacco, Steve	7		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	6 900	7.2500\$US	6 900
			O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	2 625	5.1750\$US	9 525
			O	2005-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 525)	14.2000	0
Nunn, Raymond	7		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	14.0000	83 948
<i>Options</i>									
DeBacco, Steve	7		O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(6 900)	7.2500\$US	75 950
			O	2005-09-14	D	51 - Exercice d'options	(2 625)	5.1750\$US	73 325
Xillix Technologies Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roney, Cynthia Anne	4, 5		O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.3900	148 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3800	149 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.3750	156 000
			O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3700	160 000
XS Cargo Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lawrence Asset Management	3								
Lawrence Income Fu	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
Lawrence Partners	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Tax Optimized Retu	PI		O	2005-08-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			517 900
YIELDPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	11.9100	656 588
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.9800	660 788
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	12.0800	667 988
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	12.1500	676 388
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	12.0500	682 988
			O	2005-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	11.8800	658 788
			O	2005-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.9000	661 688
			O	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	12.0200	674 688
			O	2005-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	12.1500	680 088
			O	2005-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	12.0500	690 888
Yukon Zinc Corporation									
<i>Options</i>									
Ladyman, Pamela Luise	5		O	2005-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
			O	2005-09-07	D	50 - Attribution d'options	300 000		800 000
ZARGON ENERGY TRUST									
<i>Exchangeable Shares, Series A</i>									
Harrison, K. James	4		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	33.9000	36 453
Whelan, William J.	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.9100	49 000
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.0100	48 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Hansen, Craig Henry	4, 5		O	2005-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	30.8800	478
Young, Kenneth William	5	R	O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	31.0500	43 660
Zargon Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions échangeables, Series A</i>									
Harrison, K. James	4		O	2005-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	33.9000	36 453
Whelan, William J.	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.9100	49 000
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.0100	48 000

ZENON Environmental Inc.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barker, John	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	15 000	5.9000	17 804
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	26.1500	15 804
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	26.0000	13 804
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	25.8000	10 804
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	26.0000	4 104
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	25.9800	2 804
Benson, Paul	5		O	2003-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	1 600	19.0000	1 600
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	750	10.8100	2 350
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	25.7500	2 250
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	25.6300	2 150
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	25.6200	2 050
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	25.6000	1 750
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	25.5300	1 650
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	25.5200	950
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	25.5100	550
			O	2005-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(550)	25.5000	0
COLCLEUGH, David William	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	25.8200	6 988
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(796)	25.8401	6 192
SZONYI, ANDREW	4		O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	26.1000	27 699
			O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	26.1500	17 699
<i>Actions sans droit de vote</i>									
COLCLEUGH, David William	4		O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	23.8000	7 300
			O	2005-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	23.8000	4 000
<i>Options</i>									
Barker, John	5		O	2005-09-06	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	5.9000	25 000
Benson, Paul	5		O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	19.0000	3 900
			O	2005-09-13	D	51 - Exercice d'options	(750)	10.8100	3 150
ZoomMed inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourassa, Alain	5		O	2005-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-09-16 Vol. 2 n° 37

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2005-08-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 555 000		3 555 000
Girard, Benoit 4126009 Canada Inc	7 PI		O	2005-08-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 890 000		1 890 000
Vachon, Mariel	7		O	2005-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 555 000		3 555 000

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES**RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

- p : propriété
- c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)**Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

**NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration
des initiés)**

DI : Déclaration initiale
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
 11 : Placement privé (actions nouvelles)
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
 25 : Modification de la nature de l'emprise
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
 35 : Dividende en actions
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
 46 : Expiration d'une option
 50 : Acquisition ou aliénation par don
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
 60 : Vente à découvert
 65 : Attribution de bons de souscription
 66 : Attribution de droits de souscription
 70 : Exercice de bons de souscription
 71 : Expiration de bons de souscription
 72 : Expiration de droits de souscription
 75 : Exercice de droits de souscription
 76 : Levée d'options
 78 : Conversion ou échange
 82 : Restructuration de capital
 84 : Division ou regroupement d'actions
 85 : Rachat - annulation
 87 : Offre publique de rachat
 90 : Contrepartie d'un bien
 95 : Contrepartie de services
 96 : Attribution d'options
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations ⁽¹⁾										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
Titre	Rela	Re-	Date	Nature	Description	globale			unitaire	t	a
Initié	tion	tard	de	Emprise/	de	Acquisition	Aliénation			courant	u
Porteur inscrit			l'opération	Opération							t

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujetti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à **l'Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Bellringer, Stephen Terre	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2005-09-02	2005-09-14	1
Blattman, Barry S.	Brascan Corporation	2005-08-29	2005-09-09	1
	Brascan Corporation	2005-08-29	2005-09-09	1
Blue, Mary	Luke Energy Ltd.	2005-09-02	2005-09-13	1
Booth, Brian	Lake Shore Gold Corp.	2005-04-14	2005-09-15	1
	Lake Shore Gold Corp.	2005-04-29	2005-09-15	1
	Lake Shore Gold Corp.	2005-05-03	2005-09-15	1
	Lake Shore Gold Corp.	2005-05-16	2005-09-15	1
Breau, Clarence	Sun Gro Horticulture Income Fund	2005-08-26	2005-09-15	1
Britten, David Lloyd	IPSCO Inc.	2005-08-29	2005-09-09	1
	IPSCO Inc.	2005-08-29	2005-09-09	1
Broderick, Jane	Banque Royale du Canada	2005-09-02	2005-09-14	1
	Banque Royale du Canada	2005-09-02	2005-09-14	1
	Banque Royale du Canada	2005-09-02	2005-09-14	1
Burgess, Robert Burnside	Contrans Income Fund	2005-09-02	2005-09-13	1
Burke, James Orville	Canadian Western Bank	2005-06-10	2005-09-08	1
Campbell, James Alexander	Harvest Energy Trust	2005-08-30	2005-09-15	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-31	2005-09-15	1
	Harvest Energy Trust	2005-09-01	2005-09-15	1
Canadian Tire Corporation	La Societe Canadian Tire Limitee	2005-08-29	2005-09-15	1
	La Societe Canadian Tire Limitee	2005-08-29	2005-09-15	1
	La Societe Canadian Tire Limitee	2005-08-30	2005-09-15	1
	La Societe Canadian Tire Limitee	2005-08-30	2005-09-15	1
	La Societe Canadian Tire Limitee	2005-08-31	2005-09-15	1
	La Societe Canadian Tire Limitee	2005-08-31	2005-09-15	1
Centennial Asset Ltd.	Canico Resource Corp.	2005-09-01	2005-09-13	1
	Canico Resource Corp.	2005-09-02	2005-09-13	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Chan, Caleb	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2005-09-02	2005-09-14	1
Choquette, Jérôme	Éclairage Divcom Inc.	2005-08-14	2005-09-15	1
	Éclairage Divcom Inc.	2005-08-16	2005-09-15	1
Clark, Paul Martyn	La Banque Toronto-Dominion	2005-09-02	2005-09-13	1
	La Banque Toronto-Dominion	2005-09-02	2005-09-13	1
	La Banque Toronto-Dominion	2005-09-02	2005-09-13	1
	La Banque Toronto-Dominion	2005-09-02	2005-09-15	1
	La Banque Toronto-Dominion	2005-09-02	2005-09-15	1
	La Banque Toronto-Dominion	2005-09-02	2005-09-15	1
	La Banque Toronto-Dominion	2005-09-02	2005-09-15	1
Clearwater Fine Foods Inc	Clarke Inc.	2005-09-02	2005-09-13	1
Cloutier, Julie	Fonds de revenu Groupe Santé Medisys	2005-08-29	2005-09-12	1
	Fonds de revenu Groupe Santé Medisys	2005-08-29	2005-09-12	1
Copeland, Randall Calvin	Menu Foods Income Fund	2005-08-25	2005-09-14	1
	Menu Foods Income Fund	2005-08-25	2005-09-14	1
Duess, Robert L.	Band-Ore Resources Ltd.	2005-08-01	2005-09-13	1
Empey, James Melville	Superior Plus Income Fund	2005-08-25	2005-09-13	1
Evans, John	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2005-09-02	2005-09-13	1
Eyton, J. Trevor	Brascan Corporation	2004-09-09	2005-09-15	1
	Brascan Corporation	2004-10-18	2005-09-15	1
	Brascan Corporation	2004-10-18	2005-09-15	1
	Brascan Corporation	2004-11-23	2005-09-15	1
	Brascan Corporation	2004-12-17	2005-09-15	1
Eyton, Rhys	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2005-09-02	2005-09-13	1
Farley, Thomas Fredrick	Brookfield Properties Corporation	2005-03-31	2005-09-12	1
Forget, Clement	Clemex Technologies Inc.	2005-08-30	2005-09-13	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
French, Guy Parsons	MDC Partners Inc.	2005-09-01	2005-09-13	1
Fuller, Stan	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2005-09-02	2005-09-13	1
Great-West Lifeco Inc.	Great-West Lifeco Inc.	2005-08-26	2005-09-14	1
Grenier, Pierre	Loubac Top Environnement Inc.	2005-08-24	2005-09-14	1
Halliwell, Michael Norman	Canadian Western Bank	2005-09-02	2005-09-14	1
	Canadian Western Bank	2005-09-02	2005-09-14	1
Hamilton, David	CanWest Global Communications Corp.	2005-07-11	2005-09-15	1
	CanWest Global Communications Corp.	2005-07-11	2005-09-15	1
Hardisty, George Machray	Peregrine Energy Ltd. (formerly Tesoro E	2005-08-29	2005-09-12	1
Hines, James Douglas	Connors Bros. Income Fund	2005-08-23	2005-09-15	1
Hübler, Michel	Loubac Top Environnement Inc.	2005-08-24	2005-09-14	1
Keirle, John Field	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-30	2005-09-15	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-31	2005-09-15	1
	Harvest Energy Trust	2005-09-01	2005-09-15	1
Lambert, Alain	Allen-Vanguard Corporation	2005-08-22	2005-09-11	1
	Allen-Vanguard Corporation	2005-08-22	2005-09-11	1
	Allen-Vanguard Corporation	2005-08-22	2005-09-11	1
	Allen-Vanguard Corporation	2005-08-22	2005-09-11	1
	Allen-Vanguard Corporation	2005-08-22	2005-09-11	1
	Allen-Vanguard Corporation	2005-08-22	2005-09-11	1
Laurencelle, Suzanne				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	FRV Media Inc.	2004-09-08	2005-09-14	1
Lavoie, Yvon				
	Loubac Top Environnement Inc.	2005-08-24	2005-09-14	1
LeRouzes, Francois				
	First Capital Realty Inc.	2005-08-30	2005-09-10	1
Liik, Michael M.				
	Cymat Corp	2005-08-30	2005-09-12	1
Lindsay, Thomas Douglas				
	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2005-09-02	2005-09-14	1
Maindonald, Edwin Greg				
	IPSCO Inc.	2005-08-29	2005-09-09	1
Mc Master, Pierre				
	Technologies D-Box Inc.	2005-08-18	2005-09-14	1
McKinnon, Ian				
	First Factor Developments Inc.	2005-07-19	2005-09-14	1
	First Factor Developments Inc.	2005-07-19	2005-09-14	1
Milder, Frederic				
	CryoCath Technologies Inc.	2005-08-12	2005-09-13	1
	CryoCath Technologies Inc.	2005-08-12	2005-09-13	1
Miles, Bruce				
	CAE Inc.	2005-03-01	2005-09-14	1
	CAE Inc.	2005-03-01	2005-09-14	1
	CAE Inc.	2005-03-01	2005-09-14	1
Mitchell, Bruce				
	Amalgamated Income Limited Partnership	2004-08-31	2005-09-12	1
Mosey, Robert t.				
	Aliant Inc.	2005-08-05	2005-09-09	1
	Aliant Inc.	2005-08-05	2005-09-09	1
Murray, Carol				
	Corporation Power Tech inc.	2005-08-29	2005-09-12	1
New Flyer Industries Inc.				
	New Flyer Industries Canada ULC	2005-08-18	2005-09-14	1
NFIL Holdings Corp.				
	New Flyer Industries Canada ULC	2005-08-19	2005-09-14	1
NGO, TRUNG				
	Bombardier Inc.	2005-08-15	2005-09-14	1
O'Brien, Patrick				
	Novawest Resources Inc.	2005-08-31	2005-09-12	1
Oppelt, Harold				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	NAV Energy Trust	2005-08-11	2005-09-08	1
Petro-Canada	Petro-Canada	2004-07-13	2005-09-08	1
	Petro-Canada	2004-09-06	2005-09-08	1
	Petro-Canada	2004-10-11	2005-09-08	1
	Petro-Canada	2004-11-15	2005-09-08	1
	Petro-Canada	2004-12-11	2005-09-08	1
	Petro-Canada	2005-01-10	2005-09-08	1
	Petro-Canada	2005-06-09	2005-09-09	1
	Petro-Canada	2005-06-09	2005-09-09	1
	Petro-Canada	2005-07-01	2005-09-09	1
PFB Corporation	PFB Corporation	2003-10-03	2005-09-14	1
Pilosof, Richard Victor	Banque Royale du Canada	2004-01-08	2005-09-15	1
	Banque Royale du Canada	2004-03-10	2005-09-15	1
	Banque Royale du Canada	2004-06-15	2005-09-15	1
	Banque Royale du Canada	2004-06-15	2005-09-15	1
	Banque Royale du Canada	2004-06-15	2005-09-15	1
	Banque Royale du Canada	2004-06-15	2005-09-15	1
	Banque Royale du Canada	2004-06-15	2005-09-15	1
	Banque Royale du Canada	2004-09-21	2005-09-15	1
	Banque Royale du Canada	2005-06-07	2005-09-15	1
Rain, David James	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-30	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-31	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-09-01	2005-09-14	1
Rarey, Raymond	IPSCO Inc.	2005-08-29	2005-09-09	1
	IPSCO Inc.	2005-08-29	2005-09-09	1
Raymond, James D.	Les Ressources Campbell Inc.	2004-05-31	2005-09-14	1
	Les Ressources Campbell Inc.	2005-08-08	2005-09-15	1
	Les Ressources Campbell Inc.	2005-08-09	2005-09-15	1
Redmond, John	Loubac Top Environnement Inc.	2005-08-24	2005-09-14	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Reid, David James	DELPHI ENERGY CORP.	2005-08-17	2005-09-12	1
	DELPHI ENERGY CORP.	2005-08-29	2005-09-12	1
Rennie, Janice Gaye	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2005-09-02	2005-09-13	1
Reynolds, Ernest William	ShawCor Ltee	2005-08-24	2005-09-15	1
	ShawCor Ltee	2005-08-24	2005-09-15	1
Roorda, Jacob	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-12	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-29	2005-09-12	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-30	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-08-31	2005-09-14	1
	Harvest Energy Trust	2005-09-01	2005-09-14	1
Ross, Neil Gordon	Sentry Select Diversified Income Trust	2005-09-01	2005-09-14	1
	Sentry Select Diversified Income Trust	2005-09-01	2005-09-14	1
Sceptre Income & Growth T	Sceptre Income & Growth Trust	2005-08-31	2005-09-15	1
	Sceptre Income & Growth Trust	2005-08-31	2005-09-15	1
Sceptre Income & High Gro	Sceptre Income & High Growth Trust	2005-08-31	2005-09-15	1
	Sceptre Income & High Growth Trust	2005-08-31	2005-09-15	1
Schmid, Hans W.	ProMetic Sciences de la Vie inc.	2005-08-29	2005-09-15	1
Shaw, Leslie Earl	ShawCor Ltee	2005-08-31	2005-09-15	1
	ShawCor Ltee	2005-08-31	2005-09-15	1
Shchupak, Zoya	eNGENUITY Technologies Inc. (formerly Vi	2005-08-31	2005-09-15	1
Sherritt International Co	Sherritt International Corporation	2005-08-25	2005-09-14	1
	Sherritt International Corporation	2005-08-25	2005-09-14	1
	Sherritt International Corporation	2005-08-30	2005-09-14	1
Slaney, William Edward	Enterra Energy Trust	2005-08-24	2005-09-09	1
	Enterra Energy Trust	2005-08-24	2005-09-09	1
	Enterra Energy Trust	2005-08-24	2005-09-09	1
	Enterra Energy Trust	2005-08-24	2005-09-09	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Enterra Energy Trust	2005-08-24	2005-09-09	1
	Enterra Energy Trust	2005-08-24	2005-09-09	1
	Enterra Energy Trust	2005-08-25	2005-09-09	1
	Enterra Energy Trust	2005-08-25	2005-09-09	1
	Enterra Energy Trust	2005-08-29	2005-09-09	1
Smith, Charles David				
	Divestco Inc.	2003-09-23	2005-09-12	1
	Divestco Inc.	2003-09-23	2005-09-12	1
Smith, Grant William Arth				
	Liquor Stores Income Fund	2005-06-27	2005-09-09	1
Sun Life Financial				
	Financière Sun Life inc.	2005-08-31	2005-09-14	1
SunOpta Inc.				
	Opta Minerals Inc.	2005-02-18	2005-09-13	1
Sutherland, David Stewart				
	IPSCO Inc.	2002-07-24	2005-09-14	1
Sytsma, Robert				
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2005-08-26	2005-09-09	1
Taerk, Charles G.				
	Faircourt Split Five Trust	2005-08-12	2005-09-13	1
Tartaglia, Dan				
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-08-31	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-08-31	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-08-31	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-01	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-01	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-02	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-02	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-02	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-02	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-02	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-02	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-02	2005-09-14	1
	Odyssey Petroleum Corp.	2005-09-02	2005-09-14	1
TELUS Corporation				
	TELUS Corporation	2005-07-12	2005-09-09	1
	TELUS Corporation	2005-07-12	2005-09-09	1
Tétreault, Gérald				
	Loubac Top Environnement Inc.	2005-08-24	2005-09-14	1
Trotman, James				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Violette, Benoit M	SMC Ventures Inc.	2005-06-30	2005-09-08	1
	Ressources Antoro Inc.	2005-09-01	2005-09-15	1
Vos, Ed	Corporation Hartco	2005-08-04	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-05	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-09	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-09	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-10	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-10	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-11	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-11	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-19	2005-09-09	1
	Corporation Hartco	2005-08-22	2005-09-09	1
	WERNET, DEBBIE	Energy Savings Income Fund	2005-08-01	2005-09-09
ZARGON ENERGY TRUST		2005-08-31	2005-09-11	1
Young, Kenneth William				
ZEDEX LIMITED	Olympus Pacific Minerals Inc.	2005-08-08	2005-09-13	1
	Olympus Pacific Minerals Inc.	2005-08-09	2005-09-13	1
	Olympus Pacific Minerals Inc.	2005-08-10	2005-09-13	1
	Olympus Pacific Minerals Inc.	2005-08-10	2005-09-13	1
	Olympus Pacific Minerals Inc.	2005-08-11	2005-09-13	1
	Olympus Pacific Minerals Inc.	2005-08-31	2005-09-13	1
	Olympus Pacific Minerals Inc.	2005-08-31	2005-09-13	1
	Olympus Pacific Minerals Inc.	2005-09-01	2005-09-13	1
Zwarts, Margriet	Téléystème Mobiles International Inc.	2005-09-01	2005-09-15	1

ANNEXE D2 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
24 septembre 2005 au 1^{er} octobre 2005

Note : La présente liste est valide du pour la période du 24 septembre 2005 au 1^{er} octobre 2005

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
Divcom Technologies Inc.	Dispense	2002-12-18	Act. ord.	75	2005-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines d'Or Virginia inc.	Dispense	2002-12-23	Act. ord.	100	2005-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act.ord.	100	2005-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
SOJECCI LTÉE	19602	2004-MC-2975	2005-09-14	2004-09-17 Vol I n° 33
FONDATION LUCIE ET ANDRÉ CHAGNON	19601	2004-MC-2974	2005-09-15	2004-09-17 Vol I n° 33
POWER CORPORATION DU CANADA	1043	2004-MC-3815	2005-11-19	2004-11-19 Vol. I n°42
CORPORATION FINANCIÈRE POWER	1320	2004-MC-3816	2005-11-19	2004-11-19 Vol. I n°42
BOMBARDIER TRUST	20000	2005-MC-0059	2006-01-09	2005-01-14 Vol. 2 n° 2
RÉGIME DE RETRAITE DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE	22194	2004-MC-3392	2005-10-18	2004-10-22 Vol. 1 n° 38
SOCIÉTÉ EEYOU DE LA BAIE-JAMES	22930	2004-MC-2433	2005-07-19	2004-07-23 Vol I n° 25
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2005-MC-2824	2006-08-01	2005-08-05 Vol 2 n° 31

G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.

POUR LA PÉRIODE DU 24 SEPTEMBRE 2005 AU 1^{ER} OCTOBRE 2005

Note : La présente liste est valide pour la période du 24 septembre 2005 au 1^{er} octobre 2005

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Entreprises Bigknowledge Inc. (Les)	Prospectus	2005-05-19	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31